

KÖZTELEK

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI LAP.
AZ ORSZÁGOS MAGYAR GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden szerdán és szombaton.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület tagjai ingyen kapják.

Nem tagoknak előfizetési díj:
Egész évre 24 korona, félfévre 12 korona, negyedévre 6 korona.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület tulajdona.

Az egyesületi tanács felügyelete alatt:
Főszerkesztő és kiadásért felelős: **Kubinek Gyula** az OMGE. igazgatója.
Felelős szerkesztő: **Buday Barna**.
Társaszerkesztő: **Konkoly Thege Hándor dr.**

Szerkesztőség:
Budapest, IX., Köztelek-utca 8.
Kiadóhivatal:
Budapest (Köztelek), Üllői-út 25. szám.
Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

AZ OMGE. KÖZLEMÉNYEI.

Gyűlések a Közteleken.

1914. június 8. d. u. 4 óraker. Baromfitenyésztők Országos Egyesületének gyűlése.
1914. " 10. d. u. 4 óraker. Magyar Szőlőgazdák Országos Egyesületének gyűlése.
1914. " 11., 12. és 13-án d. e. és d. u. Országos szőlészeti és borászati kongresszus.
1914. " 15. d. u. 4 óraker. Magyar Mezőgazdasági Vámpolitikai Központ közös bizottságának gyűlése.
1914. " 19. Növénynevelési Bizottság magyaróvári vándorgyűlése.

Meghívó

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület növénynevelési bizottságának I. vándorgyűlésére.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület növénynevelési bizottsága I. vándorgyűlését a magyaróvári m. kir. kísérletügyi intézmények, valamint a m. kir. gazdasági akadémia megtekintésével kapcsolatosan *f. hó 19-én (pénteken) Magyaróváron* az orsz. m. kir. növénynevelési intézetben az alábbi program szerint tartja:

- D. e. 11. óraker az orsz. m. kir. növénynevelési intézet és orsz. m. kir. növénytermelési kísérleti állomás berendezéseinek, gyűjteménytáráinak és kísérleti telepeinek megtekintése.
D. e. 12 óraker a bizottsági gyűlés a következő tárgysorozattal:
1. Elnöki megnyitó.
2. Jelentés az alakuló gyűlés határozatainak végrehajtásáról.
3. Határozathozatal a növényfajták „nemesített”, „eredeti” és „utántermelt” jelzővel való forgalomba hozatala tárgyában.
4. Jelentés a németországi növénynevelésről

Göttingában f. hó 4—7-ig megtartott gyűléséről. Grabner Emil és Fabricius Endrától.

5. A növénynevelési gazdaságok berendezése és sikeres munkájuk alapfeltételei. Előadó *Grabner Emil*.

6. Indítványok.

A gyűlésen teendő indítványok 6 nappal előbb közzendők az OMGE. titkári hivatalával. Délután 2 óraker közös ebéd.

Délután 3 órától az orsz. m. kir. növénynevelési intézet magtermelő telepeinek megtekintése, ezzel kapcsolatosan az ország különböző vidékeiről kitenyészett gabonafajták tanulmányozása, a növénynevelési eljárások és azok végrehajtási módjainak részletes megbeszélése.

A vándorgyűlésen nemcsak a növénynevelési bizottsági tagok, hanem az OMGE. más tagjai is részt vehetnek, amennyiben a résztvevők száma 40-nél nem több, mert ennél nagyobb számú társaságot a kísérleti telepeken vezetni és tájékozással ellátni egyszerre nem lehet. A jelentkezési figyelembe vételénél a beérkezés sorrendje mérvadó.

A részvételre szóló *jelentkezések legkésőbb június hó 12-ig Grabner Emil Magyaróvár címre küldendők*, ezzel egyidejűleg a kétszeri közös étkezés, Locsiberek és általános költségek fedezésére az OMGE. pénztárához 15 korona részvételi díj küldendő be.

Budapestről indulás 19-én reggel 7 óraker a keleti pályaudvarról, érkezés Magyaróvárra 10 óra 5 percker. Érkezés után villásreggeli.

Kerpely Kálmán s. k.
bizottsági elnök.

XXX. budapesti tenyészállatvásár és gépkiallítás.

A folyó év tavaszán nagymértékben elterjedt száj- és körömfájás miatt elhalasztott budapesti országos tenyészállatvásárt és mezőgazdasági gépkiallítást

f. évi szeptember hó 5—8-ig

fogjuk megtartani a fővárosi Tattersall-telepen.

A vásár tervezetét és bejelentési lapjait július hó közepe táján fogjuk a nálunk nyilvántartott címekre szétküldeni, de szükségesnek tartottuk a vásárra már most felhívni újból a figyelmet, hogy a résztvenni szándékozók előkészületeiket idejében megtehessek. *A rendező-bizottság.*

Egyről-másról.

Gabonapiaci szemle. — Darányi Ignác pünkösdi cikke. — Budapest trójai falva. — A példa vonz. — Újabb osztrák kísérlet. — Az OMGE. a gazdasági haladásért és a nem magyar ajkú kisgazdák szaktudásának fejlesztéséért.

A földművelésügyi minisztériumnak az elmúlt szombaton megjelent vetési jelentése semmi jót nem tartalmazott, amiből a vetések állapotának javulására lehetett volna következtetni. A pünkösdi ünnepek esőzése csak rontottak és semmi esetre sem javíthaták a helyzetet, mégis a tőzsdén nagycsbmértvű áresökkenés következett be, aminek magyarázatot adni alig lehet. Az a csekély készlet, ami még van, aratásig úgy sem növekedik. Az amerikai s más külföldi búzabehozatal, különösen az alpesi tartományok s a határszéli országrészek szükségletét fedezik ugyan, de a fuvaruk drágulván, tovább alig szállíthatók. Az aratástól egy teljes hónap, sőt ha az időjárás ilyen hűvös marad, talán még hosszabb idő választ el bennünket s ez idő alatt a szükségletet mégis csak a belföldi búzából kell kielégíteni, mert az amerikai importnak számolnia kell azzal a helyzettel, melyet itt július elején talál. Gazdáink főképpen a rozsdára panaszkodnak, mely eddig csak a levélzetben van, de ha tovább terjed, katasztrófális jellegű lehet. Pedig tavaly a jó terméshírek hatása alatt alacsony áron adták a gazdák gabonáikat s ezek az alacsony árak nemcsak közvetlen az aratás után, hanem az őszi hónapokban is, midőn pénzre lévén szükség, az eladást teljesíteni kellett, igen érzékeny károsodást okoztak, minél fogva nem a magyarországi termelő, hanem a külföld élvezte a magas árak hasznát. Ezidén könnyen bekövetkezik, hogy a rossz terméshírek hatása alatt a magyar gazda tartózkodik az eladástól, a szükségletet külföldi



Ajánlunk jutányos áron:

Aratáshoz: belföldi eredeti amerikai és irlandi manillát, kévekőtelet, aratógépeket. **Csépléshez:** gépolaj, gépkenőcs, gépszij, zsák, ponyva és különféle szenekeket. **Peronospora ellen:** rézgálicot, pulvazurót, provinót, dr. Aschenbrantt bordói port, továbbá saját „MEZŐGAZDÁK” védjegyű és eredeti Vermorel-permetezőt és rajnavideki háti porozót. **Szőlőkötözéshez:** prima és extra majunga raffia hancsot. Külön ajánlatokkal és árjegyzékekkel készségesen szolgálunk.

Magyar MEZŐGAZDÁK Szövetkezete, Budapest, V., Alkotmány-utca 29.

be azzal, hogy csupán magyarajku kisgazdásainknak hirdesse az igét, hanem be óhajtja vanni ismeretterjesztő működése körébe a magyar föld idogenajku fiait is, hiszen ők is édes gyermekei ennek a hazának. Mint *Osztróhucsky* Miklós alelnök oly lelkes és magasszárnyalású szavakban kifejtette, a nemzeti eszmét nem lehet hívebben és eredményesebben szolgálni nemzeti-ségeink körében, mint hogyha az agrár eszmét s az agrár eszme alapján való szervezkedésben rejlő nagy erőt ennek a mindennekefelett való nagy és szent célnak a megalapozására biztosítjuk. Eppen ezért az OMGE. újból felhívta a földművelésügyi kormány figyelmét a „Magyar Földműves” lap nemzetiségi nyelveken való kiadásának és a nemzetiségi kisgazdák meglévő magyar gazdasági szervezeteinkbe való bevonásának nemzeti jelentőségére.

Reméljük, hogy a kormányban, mely ezt az eszmét már tavaly is teljes jóakarattal fogadta, meglesz a szükséges áldozatkészség is e szép és nagyszabású terv mielőbbi megvalósítására, amivel valóban nem szabad késlekednünk. Mert minden elmulasztott nap véték a nemzet egyetemes érdekei ellen és helyreépíthatatlan kárt jelent egyrészt a nemzetiségi igaztónak politikai eszközül kiszolgáltatót, szerb, román és rutén kisgazdákra, de másrészt a magyar államszme nézve is. Mert semmi sem biztosíthat ennek oly igaz és odaadó híveket, mint a legnemzetibb politikai irányelv gyakorlati érdekeket szolgáló terjesztése: az agrár eszme magvainak gazdaságadalmunk minden rétegében, a magyar telepénytalajban és a nemzetiségi rögs barázdák között egyforma gondal és szeretettel való elvetése.

NÖVÉNYNEMESÍTÉS ES VETŐMAGTERMESZTÉS.

Rovatvezető: Grábner Emil.

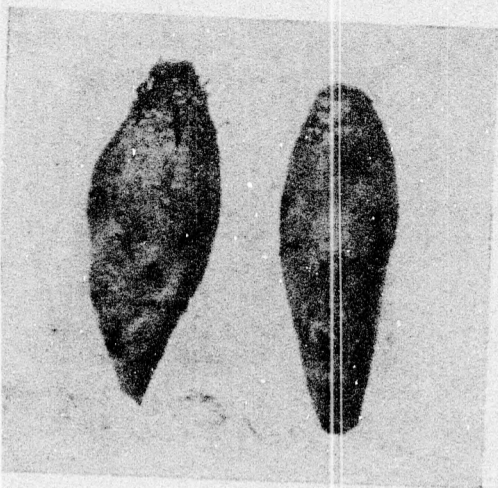
A takarmány- és takarmánycukorrépa őszi vetésű növénynyé való átalakítása.

Az őszi vetésű répa előállításával 1910. ősz óta foglalkozom s ezideig elért eredményeim a következőkben közlöm. Az őszi répa előállításával meg lesz oldva a repabogár elleni sikeres és olcsó védekezés kérdése, mert az áttelelő repánövények már kora tavasszal olyan erős fejlődésnek indulnak, hogy bennük a repabogár számbavehető kárt okozni nem tud.

A magyaróvári gazdasági akadémiai növénytermelési kísérleti terén 1910. évben termesztett magrépákról lepergett magból augusztus—szeptember hónapokban kikelt növények képezték az első kísérleti anyagot, melyeknél az áttelelést figyeltem meg s 1911. tavaszán az áttelelt 76 növényt kipalántáztattam. Az őszi répa kitenyésztesénél két főszempontot kellett figyelembe vennem és pedig: 1. a repát télállóvá tenni s ezzel kapcsolatban hozzászoktatni a 2—3^{1/2} hónapi pihenőhöz, anélkül, hogy fejlődési energiájából veszítene, 2. kitenyészteni az áttelelt repá-

ből a második évi felmagzási hajlamot, úgy, hogy gyöktermését a második évben a tavaszi repához hasonlóan hozza. Ilymódon az eredetileg egyéves, később kétévesse kitenyészített növény hároméves növénynyé volna kitenyésztesendő.

A répa fagyállóvá tételénél, mely egy gyenge, de már meglévő tulajdonság megerősítéséből áll



169. ábra. 1912. IX/15-én vetett 1912—18. telén ki nem fagyott takarmánycukorrépa jellegű anyaréparól származó repák gyökértermése.

a követendő eljárás egyszerűsége mellett is sok nehézséggel és akadályal kell megküzdeni, mert hiszen azok a külső tényezők (a tél hosszúsága, erőssége) kívül esnek a nemesítő hatáskörén, az időjárást nem szabályozhatjuk, meg kell elégednünk az adott viszonyokkal, akár közelebb visznek kitűzött célunkhoz, akár nem. A télállóság



170. ábra. 1912. IX/15-én vetett 1912—13. telén ki nem fagyott, vörös oberndorfi jellegű anyaréparól származó répa gyökértermése.

kifejlesztésénél mindössze annyit tehetünk meg, hogy a természet nyújtotta védelmet vesszük el a növénytől, így pl. eltávolítjuk róla a hótakarót hártjuk a sorok közül a gyomokat s ezáltal a fagyállóság bizonyos mértékben erősödik is. A második évi felmagzási hajlandóság teljes kitenyésztesénél az egész kísérleti anyag a

nemesítő hatalmában van, a felmagzási hajlam gyengülése vagy erősödése az egyes növényeknél biztos alapon összehasonlítható (felmagzási idő), tehát a továbbnemesítésnél az alkalmazkodó és alkalmas anyag kiválasztása nem ütközik különösebb nehézségbe. A két felvett feltétel párhuzamos kitenyésztesénél nagyon meghoszabbítja a kitenyésztesési időt az a körülmény, hogy a kísérleti anyag egy bizonyos maximumot meg nem haladhat, mert a tenyésztőnek kísérleti anyagát teljesen ismernie kell, különben a valószínűsége támaszkodva csak sötétben tapogatózódik.

Ezek előrebocsátása után rátérek a kísérletekre, melyeket részint Magyaróvárott, részint Keszthelyen végeztem. Az 1910—1911. év telén áttelelt 76 növényt, miután azok már május vége felé szárbaindultak*) két csoportra osztottam. Az egyik részt szárbaindulásakor azonnal visszacsónkáltam, a másik részéről pedig magot termeltem. A lecsónkázott növényeket a megmarad levelek hónaljából mindig új magszárak törtek elő, de nemi egyforma időben és számmal, mert némelyik növényen már 4—5 nap múlva, némelyiken azonban csak 2 hét múlva törtek elő az új magszárak, melyeket ismét visszacsónkáltam. A felmagzó tövek visszacsónkálását minden 10—14 napon megismételtem, mert a levágottak helyett mindig újabb és tömegesebb magszárak jöttek, de az egyes növényeken határozottan megállapítható volt a felmagzási hajlandóság különbözősége, ami a felmagzás teljes kitenyésztesettségén a tulajdonképpeni alap adta. A folyton visszacsónkázott növények közül 19 apró esenevész repát növesztett, 1 példány azonban csak augusztus vége felé hozott 3 esenevész magszárat, melyeknek visszacsónkálása után normálisan fejlődött. (D. R. anyarépa.) A le nem csónkázott növények magja korán beérett s 1911. év őszén a növénytermelési kísérleti terén 2 áros**) parcellára elvettettem.

Az előző évi kísérlet végeredményeképpen megállapíthatam, hogy a második évi felmagzási hajlam kitenyésztesén kétféle megoldási mód kínálkozik: az egyik az, ha a télálló növényekről a második évben magot termelnek s az ivadékok közül mindig a legkésőbbben felmagzókat használom továbbtenyésztesre, ilymódon a felmagzási hajlam évről-évre csökken, azonkívül a nagyszámu ivadékok között számitani lehetett olyan fajtaképző gyorsváltozatokra***) melyek az áttelelést követő évben magszárat egyáltalán nem hoznak és ezt a tulajdonságot utódaira is átörökítik. A másik megoldási mód — mely eddigi tapasztalataim szerint sokkal biztosabban vezet eredményre — a szárbaindult, de lecsónkázott növények gyöktermését használni magtermesztesre, mert ezek ivadékaik között nagyszámban akadnak olyan egyedek, melyek magszárat vagy csak nagyon későn, vagy egyáltalán nem hoznak s így bizonyos számu ivadékon keresztül tenyészve a második évi szárbaindulási hajlamot teljesen elvesztik. 1912. tavaszán a Magyaróváron áttelelt 376

*) Azért használok szárbaindulást felmagzás helyett, mert nem minden szárbainduló növény hoz egyáltalán magot is, hanem egy bizonyos százalék csak levézetet fejleszt.

***) 1 ár 27-8 □-al.
**) Spontán variáció.

T. gazdaközönség!

Tisztelettel értesítjük, hogy évtizedek óta Budapesten bevezetett marha-, sertés- és juhbizományi üzletünk mintájára a t. gazdaközönség részéről több oldalról elhangzott kívánságnak eleget téve, **Wien, St.-Marx-on**, folyó hó 15-én fióközletet nyitunk.

Kérjük a t. gazdaközönséget, hogy azt a bizalmat, melylyel eddig minket megtiszteltek, a bécsi üzletünkre is kiterjeszteni sziveskedjenek.

Teljesen megbízható és gyors felvilágosítás. Legjobb értékesítés. Magyar, német, szerb levelezés.

Küldemények címzendők: **Saborsky Ede és Tsa, Wien, St.-Marx.**

Budapesti sürgőncim: **Saborskyék Budapest.** Wiener sürgőncim: **Ede Wien.**

Kiváló tisztelettel

Saborsky Ede és Tsa.

növényneveléssel folytattam a kísérletet, a növényeket Keszthelyen kitalántattam és teljesen az előző évihez hasonlóan kezeltem. Ugyancsak itt illett ki 8 drb anyarépát is, melyekről 80—250 gr. magot nyertem. A megeredt 370 drb növény közül szárbament 263, magszárát nem hozott 7, ezek súlya 1'5—4'5 kg. volt. 1912. év őszén már kétféle magot vehettem; a Magyaróvraon 1910. telén áttelelt, 1911. évben lesonkázott és gyököt növesztett anyarépák magtermését, továbbá a már 2 ivadékon áttelelt, de mindig szárbament tövek magtermését. Az egyes csoportok áttelelését és felmagzási % -át mutatja az alábbi összeállítás:

mutatkozik. Itt megjegyzem, hogy az áttelelt növények 1911. év telén —15 fok Celsius, 1912. év telén —14 fok Celsius, 1913. év telén —20'1 fok Celsius hideggel igen erős és tartós telet állottak ki.

Megfigyeléseimet ezideig a következőkben foglalhatom össze:

1. A fagyállóság a folytonos őszi vetéssel lassan, de fokozatosan növekszik s a legalább 70—80%-ban fagyálló répa véleményem szerint 6—8 év alatt kitenyészíthető.

2. A fagyot hamarabb szokja meg a répa, mint a 3—3½ hónapi pihenési időt s ezért legnagyobb részben a gyengébb télvégi fagyoknál

4. A répasorok közé valamely más növény vetése (rozs, buza), a répasorok őszi feltöltőgetése, a hótakaró felhalmozása olyan védelem, mely az áttelelési százalékot jelentékenyen emeli.

5. Az elég mélyen (6—8 cm.) vetett őszi répa ha a késői vetés miatt ki nem kel, tavasszal igen korán kel, így 1912. november 1-én vetett répa 1913. március vége felé kelt ki és pedig olyan sűrűn, hogy egyezni kellett s a mellé kísérletképpen vetett tavaszi répat nagyon megelőzte fejlődésben.

6. Az első ízben őszzel vetett és áttelelt tavaszi répa tavaszi fejlődése kezdetén legnagyobb részt felmagzik, még pedig minél korábbi őszi

Az őszi vetésű takarmány és takarmánycukorrépa 1912—1913. évi kísérleti eredményei.

Az anyarépák jelzése és rövid leírása	Vetés ideje	Kikelt növények száma	Áttelelt növények		Felmagzott					Magszárát nem hozott	Magszárát nem hozott növények százaléka	J e g y z e t	
			száma	%	május 31-ig	június 15-ig	június 30-ig	július 31-ig	később				
					n ö v é n y								
C. R.: fehérszínű takarmánycukorrépa jellegű, 1911. évben augusztus hónapban szárbaindult anyarépa	IX/15.	300	26	8	4	12	18	23	25	1	4	169. ábrán: baloldali szárcsonkot hozott, jobboldali teljesen rendes	
2. sz.: vörös oberdorfi-jellegű, 1911. évben korán szárbaindult és lesonkázott anyarépa terméséből	IX/15.	400	3	0'7	—	2	3	3	3	—	—	170. ábrán: mintegy 10 cm. hosszú szárcsonkon igen dúsan levélzettel, súlya 4'1 kilogramm	
3. sz.: sárgaszínű, 1911. évben korán felmagzott, de lesonkázott anyarépa terméséből	IX/15.	300	36	12	18	24	32	34	—	—	—	171. ábrán: szárcsonkot növesztett, de magot nem termelt répák	
4. sz.: vörösszínű Mammuth-jellegű anyarépa terméséből	IX/10.	350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Februári száraz éjjeli fagyok teljesen kipusztították	
D. R.: Óváron 1910. telén áttelelt, magszárát igen későn növesztett répa terméséből	IX/15.	900	62	6	—	—	18	32	51	11	17	172. ábrán: balról első és második teljesen rendes, harmadik szárcsonkot növesztett	
6. sz.: vörösszínű Mammuth-jellegű anyarépa terméséből	IX/15.	300	2	0'7	—	2	2	2	2	—	—	173. ábrán: igen gyenge fagyállósága, a megmaradt két példány felmagzott	
7. sz.: sárgaszínű anyarépa terméséből	IX/15.	300	102	34	36	49	85	93	94	8	7	Fagyállósága jó, a megmaradt példányok 93%-ban felmagzóttak	
8. sz.: két éven áttelelt, de felmagzott példányok terméséből	IX/15.	300	136	45	nem jegyeztem					135	1	0'7	Felmagzott példányok a felmagzás után kibobbantak

Ugyancsak 1912. év telén kísérletet tettem a különböző vetési idővel (augusztus 15—november 1.), továbbá a répasorok feltöltőgetésével és a hótakaró eltávolításával is, ezt a kísérletet 1913—1914. év telén ismét leállítottam, eredményeit majd egyesítve közlöm.

pusztulnak el a már erősebb hideget is kiállott növények. Legnagyobb részben pedig nem is kifagynak, hanem felfagynak, az ilyen felfagyott példányok visszaültetve, bizonyos százalékban meg is erednek.

3. A már harmadik ivadékon keresztül őszzel vetett répa levelei 10—12 fok Celsius hideget is elviselnek lefagyás nélkül, az első ízben őszzel vetett tavaszi répa idősebb levelei 4—5 fok

vetésből származik és őszzel mennél jobban megerősödött, annál erősebben és korábban, a későn vetett, de mégis áttelelt növények tavasz-



171. ábra. 1912. IX/15-én vetett 1912—13. telén ki nem fagyott sárgaszínű anyarépáról származó répák gyökértermése.



172. ábra. 1912. IX/15-én vetett 1912—13. telén ki nem fagyott D. R. anyarépából származó répák gyökértermése.



173. ábra. 1912. IX/15-én vetett 1912—13. telén ki nem fagyott vörösszínű Mammuth jellegű anyarépáról származó répák gyökértermése.

1913 évben a most már 2, illetve 3 éves ivadék a keszthelyi gazdasági akadémia növénytermelési kísérleti terén került elvetésre és noha növényeim az őszzel feltűnően gyengén fejlődtek, a fagyállóságban jelentékeny haladás

Celsius hidegnél már lefagynak s ha az idő felenged, teljesen leszáradnak. A fagyállóság különböző foka az első ízben őszzel vetett s a már három generáción keresztül őszzel vetett növényeknél határozottan megállapítható.

szal fejlődésnek indulva egy ideig (május 15—30-ig) rendesen nőnek és csak azután bomlalt magszárát.

7. Az áttelelés után következő évben a felmagzás a répánál rövidebb idő alatt kitenyész-

44
 hető
 álland
 nál 1
 magzo
 1'7/v
 azt, h
 teitt
 % -nak
 ezért
 a kivá
 magzár
 Az á
 magzár
 1911.
 május
 június
 július
 100%, le
 1912.
 május 3
 június 3
 július 3
 97%, ma
 szárhoz
 1913.
 szárbaind
 23 drb
 indult 51
 levélzetét
 8. A
 zott pél
 térnek
 és ezt
 ábrán
 hasonlón
 nem köz
 egy 5—
 részletb
 szárcszi
 — eppe
 nál piro
 zási sze
 répák,
 anyag le
 Ennek a
 — mely
 ság kisel
 is könny
 nem ma

bető lesz, mint amennyi idő a fagyállóság állandóságára szükséges, így pl. a D. R. répa 1912. évben az áttelelési % 6, a fel nem magzott példányok %-os aránya pedig már 17% volt. Itt azonban figyelembe kell venni azt, hogy míg az áttelelésnél 70—80%-os rögzített eredmény már elégséges, a felmagzási %-nak az 1%-ot sem szabad meghaladnia s ezért még több ivadékon keresztül kell folytatni a kiválasztást, míg az 1913. évi 83%-os felmagzás 1%-ra csökken.

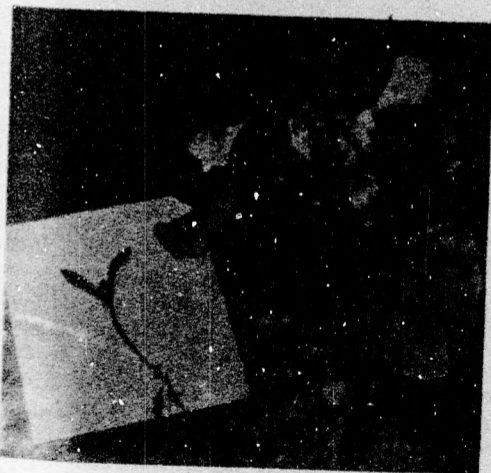
Az áttelelt répanövények szárbaindulása (felmagzása) 1911—1912—1913. években szám és százalék szerint.

1911. évben az áttelelt 76 növény közül szárbaindult május 31-ig 58 drb 76%, június 15-ig 67 drb 88%, június 30-ig 71 drb 93%, július 15-ig 75 drb 98%, július 31-ig 75 drb 98%, később szárbaindult 76 drb 100%, levézetét magszárhoz hasonlóan hozta 8 drb 10%.

1912. évben az áttelelt 370 növény közül szárbaindult május 31-ig 133 drb 36%, június 15-ig 155 drb 42%, június 30-ig 185 drb 50%, július 15-ig 270 drb 73%, július 31-ig 277 drb 75%, később szárbaindult 367 drb 99%, magszárat nem hozott 7 drb 3%, levézetét magszárhoz hasonlóan hozta 113 drb 30%.*

1913. évben D. R. répa 62 áttelelt növény közül szárbaindult június 30-ig 18 drb 30%, július 15-ig 23 drb 37%, július 31-ig 32 drb 50%, később szárbaindult 51 drb 83%, magszárat nem hozott 11 drb 17%, levézetét magszárhoz hasonlóan hozta 36 drb 58%.**)

8. A télálló és második évben fel nem magzott példányok a tavaszi vetésű répatól abban térnek el fejlődésben, hogy levézetük dusabb és ezt a levézetet legnagyobb részben a 178. ábrán jobboldalon bemutatott őszi répához hasonlóan hozzák, vagyis a levelek nagy része nem közvetlenül a répa fejéből indul ki, hanem egy 5—20 cm. hosszú megvastagodott szárrészletből (l. 173. ábra jobboldali répa), mely szárrészlet körülbelül a magszárhoz hasonló — éppen csak husosabb — a pirosszínű répánál piros, a többiekéél zöldszínű, takarmányozási szempontból értéktelen s ezért az ilyen répák, amint a továbbtenyésztésre elég alkalmas anyag lesz szaporításra, nem is használatnak. Ennek a nem kívánatos tulajdonság kitenyésztése — mely tulajdonképpen a felmagzási hajlandóság kisebb mérvű megnyilatkozása — annyival is könnyebb lesz, mert már az 1913. évben fel nem magzott példányok között is van olyan,



174. ábra. 1912—13. évben áttelelt répanövény 1913. IV. 14-én, az április 10—11-iki hóihar és fagy után lefényképezve. A papírlapon az április 1-én vetett tavaszi répa.

mely levézetét a tavaszi répához hasonlóan hozta; ilyenek a 169. sz. ábrán a jobboldali, a 172. sz. ábrán baloldali az első és a második s a 177. ábrán a baloldali őszi répa.

A répa fajtájára nézve megjegyzem, hogy kísérleti anyagom legnagyobb része Legány-féle sárga- és vörös „Attila” répa***), van azonkívül

*) A vetőmag az 1910. évben áttelelt, legkésőbbben felmagzott és le nem csonkított tövek termése.

**) A vetőmag az 1910. évben áttelelt, 1911. évben normális répat növesztett, 1912-ben kiültetett anyarépa magtermése.

***) 1903. és 1904. években 1250 gr. súlyu 12% cukortartalmu fehér olajbogyó és 2150 gr. súlyu 6% cukortartalmu óvári répából állította elő Legány Odön Magyaróváron.

Substantia, oberendorfi (170. ábra) és Mammuth-jellegű család is, 1912. őszétől kezdve cukorrépa is, de a répa életkörülményeinek az őszi vetéssel történt gyökeres megváltoztatása magával hozta az alakban való változékonyságot, úgy hogy a jellemző alakok kitenyésztése egyelőre még nem lehetséges. Az őszivetésű répának alakjában, gyökerzetében, sőt néha még színében is, még az egy anyaréparól származó ivalékek között sincs meg a teljes egyöntetűség, az egyes szempontok szerinti kiválasztást (gyökeralak, levézet, szín, beltartalom) pedig csak akkor



175. ábra. 1922—13. évben áttelelt répanövény 1913. április 14.

lehet igazán megkezdeni, ha már a fagyállóság állandós volt s a második évi szárbaindulási hajlam kitenyésztetett.

Az őszivetésű, áttelelt s második évben fel nem magzó példányok tavasszal, amint a föld fagyta felengedett, azonnal fejlődésnek indulnak, úgy hogy a tavaszi répa vetése idején gyökük már ceruzavastagságú s 10—12 szépen fejlett levelük van. Ezt a fejlődésben levő különbséget az őszi répa állandóan megtartja, korábban beérik (szept. közepe fele), eddigi összehasonlításaimból s a tenyészidő meghosszabbodásából feltételezve, a tavaszi vetésű répánál tömegre és beltartalomra nézve is többet fog teremni. Ezek a kérdések azonban a kitenyésztés jelenlegi állapotában még nem időszerűek s így velük részletesebben nem is foglalkozom, az 1914. évi kísérleti eredményeim közlésekor talán már ezekre is rá kerül a sor.

(Keszthely)

Németh Béla.

gazd. akad. segédtanár.

LÓTENYÉSZTÉS.

A bábolnai angol-arab tenyésztés.

II.

A bábolnai arabtenyésztés már több mint 100 éve áll fenn és ez idő alatt — kevés kivételtől eltekintve — minden idegen befolyástól menten tartották, mindenkor a legmesszebbmenő tekintettel az arab vér és jelleg változatlan tiszta megőrzésére. Vérteljesítés és értékes tenyészanyag beszerzése végett állandóan történtek vásárlások, melyek többek között oly kiválóságoknak, mint Aghil Aga, Mahmoud, Mirza, Kohailan és O. Baján eredeti arab telivérnek behozatalát eredményezték. E jól sikerült behozatok nagyban hozzájárultak a bábolnai tenyészanyag óságnak emeléséhez.

A jelenlegi apamének közül 3 arab telivér és 5 arab fajta; kiválnak ezek közül különösen Siglavý Bagdady és Kohailan IV. arabtelivérének. Az apaméneknek az anyakancák (számuk 220, ezek közül 5 eredeti arab, 50 arab telivér), melyek mérvadó nézetek szerint úgy a württem-

*) 1912. évben termelt fehér tak. cukorrépa 1 példány 43 kg. volt 15.5% cukortartalommal.

bergi (weili kir. főménes), mint a franciaországi arab anyakancák fölé helyezhetők. A bábolnai arab telivérkancák O. Baján és Hamdani Semrre, anyai ágon sok helyt Nedjmere mennek vissza, az arab fajták Shagya X. és XI., Kohailan, Hadban, Hamdani Semri, Siglavý II., Garlan, Shagya és Sarlaw véret hordják ereikben. Rau Gusztáv német hippológus véleménye szerint a bábolnai kancák, különösen a Garlan Shagyák a szépség, nemesség, finom idegzet és száraz fajtajelleg legtökéletesebb egyesülései; egy bizonyos nőies lágyság, tökéletes összhang és nemes tűz jellemzi őket.

A fiatal évjáratoknak az utóbbi években többször hangoztatott hibái: a könnyű csontozat és a kis méretek részben a ménes talajviszonyaiban találják magyarázatukat. Vannak, akik a most említett hibák fokozatos kitenyésztésére a bőséges etetésen kívül az erősebb mozgást ajánlják, avagy esetleges keresztezést weili vagy radautzi arabokkal, mely utóbbiaknál az annyira értékes Shagya-vér nagyobb mértékben megtalálható. Megfelelő apamének alkalmazásával mindenesetre sokat lehet tenni az anyag javítása érdekében.

Kiváló apai reproduktoroknak a sivatagból való beszerzése napjainkban azonban mind nagyobb nehézségekbe ütközik. Bizonyítják ezt az egyes államoknak az utóbbi években történt behozatala, melyek általában nem jártak jó eredménnyel. Ennek oka Arábia évről-évre fokozódó kivitele India, Egyiptom és Törökország egyes részeibe, mely tenyérnél fogva az igazán értékes tenyészanyag egyre ritkul. Az igazi arab lovat tenyésztő törzsek ugyszólván megközelíthetetlenek. A most vázolt helyzet következménye, hogy a modern „sivatagi arabok” a legkülönbözőbb hibákban bővelkednek: azoknál hosszú csánkók, hosszú, vékony csüd, szabálytalan állás, tulfinom csontozat stb. lépten-nyomon található.

Megfelelő tenyészanyag beszerzésének megkönnyítésére meg is alakult Kairóban egy, a khedive védnöksége alatti tenyésztársaság, mely évenkénti vásárok és kiállítások rendezése által véli az igazi arab fajtát tenyésztőit értékes anyagjuk nyilvánosságra hozatalára bírni. Határozott eredményekről szólni ma még korai dolog lenne



176. ábra. 1912. év őszen vetett répa 1913. május 15-én. A papírlapon 1913. április 15-én vetett tavaszi répa palánták.

Magyarországot illetőleg kétségtelen, hogy hazánk népies és felvér tenyésztésének az arab vére, e vérnek megbecsülhetetlen jó tulajdonságainál és annak a hazai tenyészanyag leszármazásához való rokonságánál fogva a legnagyobb szüksége van. Országunk lótenyésztésének alapja a keleti vér, ugyszólván akármelyik számottevő magánménesünk tenyésztésének háttérében megtaláljuk az arabot. Az arab vér adta meg hazánk lóanyagának az egész világon ismert szívósságát, kitartóságát, elpusztíthatatlanságát, acélos izomzatát, száraz inát, tűzességét, gyorsaságát és mindeme előnyök mellett annak nagy igénytelenségét. E lóanyagunk köszönhetjük, hogy a közös hadsereg lószükségletének legnagyobb részét

Magyarországból szerezte be, hogy ilyképpen Magyarország, mint elsősorban remondatenyésztő állam, mindenhol elismert hírnévre tett szert, hogy így az országos lótenyésztés közgazdasági fontossága mindinkább előtérbe lépett és a hadsereg szükségletét mindenkor igen jól ki tudta elégíteni. Hogy ez az utóbbi szempont milyen fontos, kitűnik abból, hogy minden államban a lótenyésztés rendszerében történő változtatások a mezőgazdaság érdekei szemmel tartása mellett elsősorban a hadsereg szükségletei után gazdognak.

Az utóbbi években azonban az arab fajta fiatal anyag a katonai pótsorozó-bizottságok vásárlásainál nem részesült kellő figyelemben, részint a kisebb méretek, részint a szürke szín következtében, mely körülmény azután a természetes következménnyel járt, hogy az arab fajta állami fedezőmének kihasználásában hanyatlás mutatkozott, ami viszont saját részről ismét az arab fajta állami ménnek elhelyezése körüli nehézségeket vonta maga után. A jelenlegi állapotot szülte felfogás helyességének elbírálásába nem akarunk belebojószkodni, de nézetünk szerint bizonyos lófajta méreteinek tulságos növelésére irányuló törekvések már sokszor a fajta jóságának csökkentését idézték elő és annak jellegét a legtöbb esetben hátrányosan befolyásolták. Másrészt továbbá a múltak története számos példát szolgáltat arra, hogy háboruban

honosítását célzó javaslat, amely a lótenyésztők általános helyesléseivel találkozott.

A tenyésztés megvalósításánál szem előtt tartott irányelvek abban összefoglalóulnak, hogy a jelenlegi bábolnai kancaállomány fenntartása mellett a tenyésztés keretén belül a nem tiszta leszármazású, vagyis azokból a kancatörzsekből, melyek, mint például a Mezőhegyesről annak idején áthelyezett nóniusz, karszti és angol vért hordanak leszármazásuk háttérében, továbbá a fajtajellegüket nem jól átörökítő, avagy nem megfelelő külsejű kancákból egy 70—80 daraból álló angol-arab ménest alakítanak. E kancák ugyanis, mint az arab vér fenntartói, úgy sem jönnek számításba, leszármazásuknál fogva azonban mint angol-arab reprodukátorok igen jól beválhatnak. Kedvező eredmények esetén az állományt szaporítani fogják.

Fedezőménekül csakis jó átörökítőképességüket már beigazolt, zömök, erős csontozatú, nem túl magas és feltétlenül arab külsejű angol teliverméneket osztanak be. Ilyenekül 5 mén mutatkozott alkalmasnak és pedig: *Szomjas*, 13 éves, 168 cm. magas, pej mén, apja Jack O'Lautern, anyja Csintalan, *Kranach*, 15 éves, 168 cm. magas, sárga mén, apja Achilles II., anyja Corinthiar, *Kate*, *Abdul*, 5 éves, 168 cm. magas, sárga mén, apja Raeburn, anyja Aranyos, *Parmenter*, 6 éves, 165 cm. magas, sárga mén, apja Gaga, anyja Canadense, végül *Little Fiend*,

ben feltalálhatók. Megvan nálunk ugyanis az erős arab háttér, melynek nyomai az egész országban láthatók, megvan továbbá a könnyű lófajtának megfelelő talaj és a legtöbb vidéken a gazdaság is. Mindenképpen bizalommal tekinthetünk tehát a megkezdett irány eredményei elé és meglehet a jogos reményünk arra, hogy hazánk lótenyésztését aránylag rövid időn belül híressé váló lófajtával fogjuk szaporítani.

N. O.

ÁLLATEGÉSZSÉGÜGY.

Rovatvezető: Hutya Ferencz dr.

A rejtett heréjű állatok termékenyítőképessége.

A gyakorlati állattenyésztők körében nagyon el van terjedve az a nézet, hogy a rejtett heréjűség, akár egyoldalt jelentkezik, akár mindkét oldalon egyszerre lép fel, a him állat termékenyítőképességére semmiféle befolyással nincsen. Hogy ezen téves felfogás annyira megtudott gyökeresedni a köztudatban, egyedül azon körülménynek tudható be, hogy a kérdésnek esetről-esetre való elbírálásakor nem voltak éles határ az állatok között, melyeknek csak egyik s amelyeknek mindkét heréjük rejtett. Azon esetek



177. ábra. 1912. őszen vetett, föl nem magzott őszi répák. Baloldali példány teljesen rendez, jobboldali oldalt látható X-nél a répa fejéből előtörő csenevész magszár. (Főlvétel július 15-én volt.) Kiszedéskor baloldali répa 5,2, jobboldali 6,4 kilogramm súlyu volt.



178. ábra. 1912. őszen vetett fel nem magzott őszi répa, mely levelzetét nem körvonalozta a répafejből, hanem egy 10 cm. hosszú szárcsónkból horta. Mellette az április 1-én vetett tavaszi répa legnagyobb példány. (Főlvétel július 15-én.) Kiszedéskor (szeptember 10.) az őszi répa súlya 7,6 kg. volt.

a kicsiny, de szívós és csekély igényű lófajták a nagyobbak és ennek folytán nehezkesebbek felett határozott előnyben vannak. De attól eltekintve, a tenyésztésben, mint más téren is, az adott viszonyok között legjobbnak elérésére kell törekednünk. Az országos lótenyésztés vezetősége tehát a viszonyok kívánalmainak mérlegelésével oda igyekezett hatni, hogy a Magyarország nélkülözhetetlen arab vér fenntartása és további ápolása mellett annak újabban nungoztatott árnyoldalain a lehetőség szerint gyorsan és emellett gyökeresen segíthessen.

Hogy a két ellentétes álláspont: egyik oldalon az arab tenyésztés fenntartásának feltétlen szükségessége, a másik oldalon a hadsereg és ennek következtében a tenyésztők kívánalmainak elégitése kellőképpen összeegyeztethető legyen, olyan utat kellett nyitni, melyen haladva, az arab fajta lóanyagának mostani hiányai idővel kisebbíthetők, esetleg egészen megszüntethetők lesznek. Tekintettel a nálunk már azelőtt létezett Gidran-tenyésztésre és tekintettel továbbá Franciaország angol-arab tenyésztésének kiváló eredményeire, különösen pedig arra, hogy az angol-arablovak a francia hadseregben mennyire beváltak, a magyarországi nevesebb tenyésztőkkel múlt év augusztus havában tartott szűkebbkörű értekezleten megvitattott az arab-angol tenyésztésnek a bábolnai arab tenyésztés keretén belül való meg-

12 éves, 166 cm. magas, szürke mén, apja Cid, anyja Lady Ormonde. Ezek közül a bírálat alapján egyelőre *Kranach*, *Szomjas* és *Abdul* ménnek működtek, mint törzsmének, az angol-arab ménestben.

A tenyészceél: erősebb, magasabb (163—165 cm.) és kifogástalanabb egyedeknek tenyésztése a szóbajövő kancaanyaggal eddig elért utódoknál. Az így tenyésztett fiatalanyag iránti kereslet, a szürkeszín ritkulása és a nagyobb magasság folytán hamarosan emelkedni fog, másrészt az állami fedezőmének alkalmasnak ítélt fiatal méneknek fontos szerep jut és ez: a hidegvér tenyésztésének tulságos terjedése elé kellő gátat vetni és az ország katonalótenyésztését a régi színvonalára emelni.

Ezek azok az elvek, amelyek Magyarország lótenyésztésének vezetőségét az állami angol-arab tenyésztés megvalósításánál vezették és amelyeknek a kellő időpontban történő keresztülvétel az ország lótenyésztésének nagy hasznára válhat. Egy tenyésztés sikerének titka mindenkori az ahhoz megkívánt előfeltételek létesítésében rejlett, az illető hely lóanyagának leszármazásában és emellett az e tenyésztés fejlődését kedvezően befolyásoló gazdasági és természeti (talaj és éghajlat) viszonyokban. Ami az angol-arab tenyésztés sikeres keresztülvételét illeti, erre nézve hazánkban az előfeltételek teljes mérték-

látára ugyanis, mikor csak egy rejtett herével bíró, ugynevezett félheréjű állat eredményesen párosodott, sokak előtt indokoltak látszott a termékenyítőképességet a kétoldali rejtett herével bíró állatokról is feltételezni. Sőt a kérdésnek ezen általánosítása, különösen a lovakra vonatkozóan, gyakran odáig ment, hogy a hibás méntől származtatták a csikót az esetben is, ha az ép csődörrel fedezett kanca véletlenül hererejtő ménhez is hozzákerült. A dolog azonban tulajdonképpen úgy van, hogy az egyik here rejtett helyeződése az ellenkezőoldali rendszeren fejtett here működésére semminemű káros hatással nincsen, tehát az ilyen állat termékenyítőképességét nem zavarja, amiből azonban korántsem szabad azon következtetésre jutni, hogy az utód létrejötte a rendellenes fekvésű here működésének volna tulajdonítható. Ezt csak azon esetben volna szabad feltételeznünk, ha az ép here közreműködésének teljes kikapcsolása céljából olyan állatokat használnánk párosításra, melyeknek mindkét heréje rejtett, vagy olyan félheréjűeket, melyeknek ép heréje műlegesen el van távolítva. Emellett teljesen ki kell zárni annak lehetőségét, hogy a kísérlethez használt nőivarú állat más apaállathoz is hozzákerülhessen. A gyakorlatban azonban igen sok akadály van a kérdés ilymódon való tisztázásánál s ez a magyarázata annak, hogy annyira ellen-

tetés és a valósággal sokszor homlokegyenest ellenkező felfogásokkal van alkalmunk találkozni. A kellő ellenőrzéssel és helyes beállítással végzett tenyésztési kísérletek ugyan egyértelműleg a rejtett here terméketlensége (sterilitása) mellett szólnak, azonban korántsem végeztek olyan nagy számban, hogy a belőlük levont következtetések átmehettek volna a köztudatba, másrészt pedig egyedül, másirányú vizsgálatok nélkül, nem is alkalmasak a kérdés végleges elintézésére. A tenyésztési kísérlet ugyanis, épp úgy, mint az ivarszervi váladék mikroszkópos vizsgálata, legfeljebb pozitív irányban lehetne döntő értékű, azaz akkor, ha a rejtett heréjű állat igénybevételével utódot sikerülne létrehozni, vagy az ivarszervi váladékban rendszeren fejlett, mozgó ondószálakat lehetne kimutatni. A negatív lelet azonban még nem jogosíthat fel bennünket a terméketlenségnek általánosságban való kimondására, mert a megfogalmazás az apaállat képességein kívül sok más körülménytől is függ, az ivarszervi váladék vizsgálatánál pedig egy-két ondószál jelenléte könnyen elkerülheti a figyelmet.

A kérdés teljes megvilágítása egyedül csak a rejtett here szöveti szerkezetének vizsgálata alapján válik lehetővé, mert ezáltal alkalmunk van olyan jelenségeket megfigyelni, melyekből a termékenyítőképességre akár pozitív, akár negatív irányban döntő értékű következtetést vonhatunk. Ily módon ugyanis magának az ondószálképzésnek, tehát a termékenyítőképességnek, alapját képező élettani folyamatnak közvetlen közelről való szemlélése biztos alapot ad a végleges ítélet megalkotására, mert feleslegessé teszi mindazon zavaró körülményeknek kizárását, amelyek a többi vizsgálati módszer megbízhatatlanságát okozzák. Az ondószál képződése ugyanis a rendszeren fejlett herében olyan változatos és jellemző képeket ad, hogy ezekből az ondószál kialakulását lépésről-lépésre figyelemmel kísérhetjük. Az egyes fejlődési fokozatoknak hiánya pedig utal arra, hogy a kérdéses herében ondószál nem jöhet létre, hogy tehát az ilyen here s a csak ilyen herével bíró állat terméketlen. Természetesen csak lehetőleg nagyszámu és különböző koru állattól nyert here vizsgálata alapján lehet általános érvényű következtetést levonni, ami a súlyos operáció segítségével nyerhető vizsgálati anyag elég körülményes beszerzése folytán nem olyan egyszerű feladat, mint első tekintetre látszik. A kérdésnek gyakorlati és tudományos érdekessége azonban már sokhelyütt végzett és nagy anyagra kiterjedő vizsgálat végzését eredményezte, aminek alapján ma már módunkban van végleges ítéletet alkotni.

Az állatorvosi főiskolán több, különböző koru és részben egy, részben két rejtett herével bíró állat heréin végzett vizsgálataim amellel szólnak, hogy a rejtett here szöveti szerkezete lényegesen eltér a rendszeren fejlett ép herétől. Az ondószálképzés ugyanis olyan kezdetleges és a felnőtt korban sem fejlettebb állapotot tüntet fel, mely életképes ondószál keletkezését és ezzel a termékenyítés lehetőségét eleve kizárja. Vizsgálataimnak erre vonatkozó része teljesen megegyezik a legkülönbözőbb állatfajok és az ember rejtett heréjén többek által talált lelettel, aminek alapján

határozottan azt a nézetet kell elfogadnunk, hogy a rejtett here minden körülmények között terméketlen. A rejtett heréjűség ugyanis nem csupán a here rendellenes fekvésében nyilvánul meg, aminek egymagában semmi jelentőséget sem lehetne tulajdonítani, hanem olyan torzképződés következménye, mely súlyos szerkezeti változásokkal s ezek között az ondószálképzés zavarával jár.

Ezek alapján mindazon him állatokat, melyeknek mindkét heréjük rejtett és azon félheréjűeket, melyeknek ép heréjük el van távolítva, termékenyítésre alkalmatlannak kell minősítenünk, ezzel szemben tenyészkesnek kell tartanunk azokat, melyeknek egyik heréjük rejtett, a másik ellenben rendszeren fejlődött.

A rejtett here terméketlensége azonban nem zárja ki annak lehetőségét, hogy mindazon élettani és alakítási tulajdonságok kifejlődjenek, melyek a him állat karakteréhez hozzátartoznak. A here ugyanis az ondóképzésben, tehát a tulajdonképpeni fajfenntartó működésen kívül más rendeltetéssel is bír, mely már részben az általános anyagforgalmi viszonyokkal van összefüggésben, részben pedig a him állatot jellemző külső alakulást és idegrendszerbeli sajátosságokat hozza létre. A herének ezen két különböző természetű működése más-más sejtfeladatokhoz van kötve és jellemző, hogy a rejtett herében a másodlagos ivarjelleg kifejlődésére befolyással bíró sejtek nemhogy csökkent számban volnának jelen, hanem ellenkezőleg túlnyomók a fajfenntartás szolgálatában álló fejletlen és csekély számú sejtekhez képest. Ennek megfelelően megtudjuk érteni a gyakorlati élet azon tapasztalatát, hogy a rejtett heréjű állatok, különösen a lovak, igen gyakran fokozott nemi ingerlékenységet mutatnak, emellett anyagforgalmi, élettani és külső viszonyaik teljesen azonosak a rendszeren fejlett him állattal. Ebből azonban korántsem szabad a termékenyítőképességre következtetni, annál kevésbbé, mert a másodlagos ivari jelleg kifejlődése az ép ivarszervekkel bíró állatnál sem halad párhuzamosan a termékenyítőképességgel. Más oldalról azonban teljesen indokolatlan annak feltételezése, hogy a rejtett heréjűség egyúttal a másodlagos ivari jelleg kialakulásának különösen a külső alakulásban megnyilvánuló csökkenésével járna, mint ezt a juhtenyésztők körében szélteben haljuk hirdetni. Nem egy helyen különös szeretettel használják az ugynevezett félheréjű kosokat (melyeknek egyik heréjük ép, a másik rejtett) olyan nyájokban, ahol a szarv kiküszöbölése a tenyészválasztás célja, azon reményben, hogy a félheréjű kosok utódainál a szarvatlanság (bugaság) nagyobb mértékben fog jelentkezni. Ha ezirányban sikerül eredményeket elérni, azt több más körülményen kívül a céltudatos kiválasztásnak lehet tulajdonítani, nem pedig a félheréjű kosok alkalmazásának.

A rejtett heréjűségnek gyakorlati jelentősége abban domborodik ki, hogy az ilyen állatnak a köztenyésztésben való használatát a törvény nem engedélyezi, lovaknál pedig a munkában való hasznosítás a sokszor erősen jelentkező ivarzási ösztön miatt kényelmetlen, sőt gyakran veszélyes, emellett az élénkebb anyagesere és rosszabb

takarománykihasználás miatt az ilyen állat munkája drágább.

A kétoldali rejtett heréjűségben szenvedő állatok, mivel teljesen terméketlenek, a tenyésztés szempontjából nem érdemelnek szót. Más kérdés azonban, hogy indokolt-e a félheréjűeknek a tenyésztésből való merev kiküszöbölése? Az egyik oldali herének rejtett helyeződése ugyanis az ellenkező oldali ép herére semminemű káros befolyással nincsen, sőt az ép here sok esetben a rendszeren is erőteljesebben fejlett és fokozottabb téteményképességű. A félheréjű állat tehát a tenyésztésben épp úgy beválhat, mint a rendszeren fejlett him állat, azaz éppoly nagyszámu és éppoly jó utódot hozhat létre. Figyelmet érdemel azonban az a kérdés, hogy az ilyen állat utódaiiban nem fog-e nagymértékben jelentkezni ugyan-ezen ivarszervi rendellenesség? Pozitív statisztikai adatokkal nem rendelkezünk erre vonatkozóan, azonban örökléstani szempontból ezen aggodalmat nem tarthatjuk helyenvalónak. A rejtett heréjűséget ugyanis vagy mint az elődökre való visszaütést (atavizmus) foghatjuk fel, vagy mint olyan változást, mely az ivarsejtek (here) spontán megváltozásában leli alapját: a torzképződések létesülésének egyéb okait, melyeknek sokszor a magzatburkok rendellenessége a magyarázata, itt eleve ki kell zárunk.

Az ataviztikus eredetet azért nem tarthatjuk valószínűnek, mert a félheréjű állatnak tenyésztésre való használata általában nem szokásos, tehát nincs alapunk annak feltételezésére, hogy minden rejtett heréjű állatnak valamelyik őse hasonló hibában (természetesen csak félheréjűségben) szenvedhetett. Sokkal valószínűbbnek látszik az a nézet, mely szerint magában az ivarmirigyben beálló és ismeretlen ok által létrejövő valamely zavar az oka annak, hogy az ivarszervek fejlődése nem haladhatott a rendszeren irányban. Ezen zavar eredetét azonban nem kell a szülők valamelyikének ivarsejtjeiben beálló (blastogén) elváltozásban keresni, ami a dolog természeténél fogva hajlamot mutatna arra, hogy tovább öröklődjék, hanem fel kell tételeznünk azt, hogy magának a rejtett heréjű állatnak ivarmirigyét érthette meg a kezdetleges magzatkorban olyan behatás, mely a torzképződés kifejlődését hozta magával. A rendellenességnek gyakori egyoldalt való jelentkezése is ezen felfogás helyessége mellett szól.

Ha tehát feltételezzük, hogy a csirimirigy valamely változásában rejlik a rejtett heréjűség oka, ekkor egyúttal számolnunk kell azzal, hogy ez tovább fog öröklődni. Ezt az eshetőséget azonban eleve kizárja az, hogy az ilyen here nem képes ondószálat termelni, tehát nem képes utódot létrehozni, melyben hasonló hiba jelentkezhetne. Az ellenkező oldali herének fejlődése pedig a rendellenes herétől annyira független és annyira a normális irányban haladhat, hogy a rejtett heréjűségnek ezuton való átörökítésétől nem kell tartanunk. A félheréjű állat tehát minden valószínűség szerint rendszeren ivarszervekkel bíró utódokat fog létrehozni, vagy legfeljebb annyiban kell számolnunk rejtett heréjű utódok keletkezésével, mint amennyire ép állatnál is el lehetünk erre készülve.

Semmi okunk sincs tehát arra, hogy a fél-



SVÁJCI TENYÉSZÁLLATKIVITELI TÁRSASÁG

Sürgőnycim:
REPRODUCITOR
BUDAPEST

VAS LAJOS ÉS BLOCH CHARLES

Telefon:

József 33-36.

BUDAPEST-COSSONAY (SVÁJC).

Központi iroda: BUDAPEST, IX., BORÁROS-TÉR 2.

Tenyésztők és exportőrök:

Alpesbérők:

Cossonayi kiviteli telepünkön állandó bő készlet legelsőrendű tejelő leszármazású tenyészanyag a helyszínen is behozatal; bármely vasúttállomásra bérmentes szállítással. A szükségelt tenyészanyag a helyszínen is kiválasztható! Angol hussértés és kosimportunkra előjegyzéseket elfogadunk.

Mérsékelt árak:

Legelsőrendű referenciák:

heréjű állatok közül különösen azokat, melyek származásuknál vagy egyéni értéküknél fogva a továbbtenyésztésre alkalmasaknak látszanak, a tenyésztésből kizárjuk. A törvény idevonatkozó rendelkezésénél fogva ugyan a köztenyésztésre nézve az ilyen állatokat elveszetteknek kell tartanunk, a magántenyésztésben azonban semmi akadálya nincs a tenyésztésnek illmódon való megmentésének.

A rejtett heréjű lovaknak munkára való hasznosításánál pedig számolnunk kell azzal, hogy a nyugtalan viselkedésnek és rosszabb értékesítőképességnek oka a rejtett herében épp úgy megvan, mint az ép herében, tehát félheréjük-nél nem szüntethető meg az ép here eltávolítása által. Erre egyedül az alkalmas, ha a rejtett herét is kiveszszük, ami azonban elég súlyos és nagy gyakorlatot kívánó operációt igényel.

A rejtett heréjűségekre vonatkozó ismereteinknek gyakorlati vonatkozása részét tehát a következőkben foglalhatjuk össze:

A rejtett here ondószájképzésre egyáltalán nem alkalmas, tehát az olyan him állat, melynek mindkét heréje rejtett, valamint az olyan egyedűli rejtett heréjűségben szenvedő, melynek ép heréje el van távolítva, terméketlen.

A másodlagos ivari jelleg a rejtett heréjűség mellett is épp úgy kifejlődhetik, mint a rendszeren fejlett him állatnál.

Az olyan állatokat, melyeknek egyik heréjük rejtett, a másik azonban rendszeren van kifejlődve, egyedül ezen ok miatt nem indokolt a tenyésztésből kizárni.

A félheréjűség átörökítésétől nem kell tartanunk.

(Budapest.)

Zsámár György

GAZDASÁGI GÉPÉSZET.

Rovatvezető: Spornon PÁL.

Az elektromotoros szántógépek jövedelmezősége.

Kérdés. Van-e Magyarországon olyan gazdaság, ahol a szántást, cséplést, darálást, szecskázást már villamoserővel végzik? Milyen eredményt értek el ezekben a gazdaságokban? Milyen arányban áll ezeknek az üzembőltsége, a fogatos, esetleg a gőzerővel szemben. Itt a számzedságomban van a villamosteleg és bizony nagyon kényelmes lenne, ha mindezeket a munkákat villamoserővel végezhetném. Állítólag hogyha én állítanám fel a vezetékét és motort, az áramot a villamosteleg szántáshoz kilowattóra szerint 20 fillérért, géphajtáshoz kilowattóra szerint 25 fillérért, világításért hektowattóra szerint 7 fillérért adná. Hány kilowattóra szükséges 1 magyar hold föld mélyszántásához, közép- és sekélyszántáshoz. Hány kilowattóra kell 1 q gabona megdarálására és 1 q szem kicséplésére.

K. M. dr., H. G.

Felelet: Az elektromotoros szántógépek üzembőltsége gazdaságos voltát határozottan eldönteni

csak határozott esetekben lehetséges, ha ismeretese a szóbanforgó gazdaságra vonatkozó üzemi adatok, a szántóföldterület nagysága, a táblák nagysága, alakja és egymáshoz viszonyított fekvése, a gazdaságban esetleg előforduló ipari üzemek stb., továbbá, ha meg vannak állapítva azok a módszerek, melyekkel az elektromos áram az adott körülmények között előállítható. Az elektromos energiát ugyanis előállíthatjuk egyrészt házi centráléval, hydrogép-, gőzgép- vagy robbanós motorhajtással, de bevezethetjük azt vezeték útján idegen termelőtől, vagy ipari vállalattól is. Természetes dolog, hogy a szántás költsége minden egyes esetben más és más lesz.

Az e téren eddig eszközölt számításokból és elért tapasztalatokból annyi kétségtelenül bebizonyult, hogy az elektromotoros szántás létesítése csak akkor lehet gazdaságos, ha az olelősn termelt elektromosságot a szántási és talajművelési munkák elvégzésén kívül a gazdaság világítására, a majorok munkaszükségletének fedezésére, cséplőgépek meghajtására stb. is felhasználják, ha tehát a gazdaságnak lehetőleg egész gépezetét elektromos energiával táplálják. Nagy mértékben előmozdíthatja az elektromos üzem jövedelmezőséget valamely mezőgazdasági ipari termékeket készítő gyárnak a létesítése s a fogyasztókörbe való bekapcsolása is. Az elektromos szántás azonban még e kedvező feltételek mellett is csak az egylokomotivos, horgonykocsival felszerelt berendezés alkalmazása esetén ajánlható, mert ez a kétlokomotivoshoz képest egyszerűbb, olcsóbb, szállítása könnyebb s ami a legfontosabb: kevesebb drótvezetékét igényel. Gyenge oldalát képezi e rendszernek a valamivel kisebb munkahatásfok s az a körülmény, hogy a horgonykocsi megfelelő rögzítése, különösen laza talajoknál, sokszor nem csekély gondot és üzembőltséget okoz. E hátrányok azonban a legtöbb esetben nem oly nagymértékűek, hogy egyedül miattuk ily berendezés létesítésétől el kellene tekintenünk. Nehézkessé teszi végül az elektromos szántást a motor- és horgonykocsi, valamint az ekének a szállítása is. Kivételes esetekben az áramvezeték közelében a motorkocsi automatikusan is előrehaladhat, azonban rendes körülmények között a motorkocsi vontatásához jó uton 4—6 ló, a horgonykocsihoz és a balance-ekéhez pedig külön-külön 2—3 ló, összesen tehát 8—10 ló szükséges. Minthogy a gépek szállítása csak időközönként történik, természetesen, hogy az igászallatokat a szállítás alkalmával más gazdasági munkáktól kell elvonnunk, sokszor nem csekély kárára a helyes munkabeosztásnak és a gazdaság zavartalan üzembőltsége.

A szántógépek elektromotorának meghajtása a legtöbb esetben háromfázisú váltakozó elektromos árammal (u. n. forgóárammal) történik. Egyenáramot csak elvétve használnak, mert az egyenáramnak nagy távolságra való elvezetése sok energiapazarlással jár, míg váltakozó áramu berendezéseknél a magas feszültségű, u. n. primaer-áram (1000—3000 Volt) aránylag vékony dróton messze elvezethető anélkül, hogy a vezetékben fejlődő árammelleg nagyobb energiavesztéséget

okozna. Ily esetben ezt a magasfeszültségű elektromos áramot a munka helyszínén megfelelő transzformátorral alacsonyabb feszültségű (100—250 Volt) sekundaer-árammá kell átalakítanunk egyrészt, mert a primaer-áram vezetékeknek kellő elszigetelése nehéz, másrészt, mert az elektromos áram 270 Volt feszültségen túl könnyen veszélyessé válhatik a kezelőszemélyzetre nézve.

Ha a kérdéstevő által megadott egységárak mellett dolgozó egylokomotivos elektromotoros szántógépet ugyanakkora teljesítőképességű kétlokomotivos gézekével összehasonlítjuk, az üzembőltségek relatív nagyságát a következő kimutatás fogja megadni.

I. 20 névleges lóerőmunkaképességű (70 effektív HP) Fowler-féle gézek.

Befektetett tőke kamata 75,000 K. után 5%	3,750—K.
Befektetett tőke leírása 74,000 K. után 5%	3,700—
Befektetett tőke leírása 1000 K. után 33% (800 m. sodronykötél)	330—
Javítási és karbantartási költség 75,000 K. után 4%	3,000—
Tüzelőanyag költsége (compound kipuffogó gőzgépnél 18 kg. effektív lóerőóránkénti gőzfogyasztás és 7 kg. elpárolgatatási tényezővel bíró köszén használata mellett, évi 1500 munkaórán át, munkaóránként 2 q köszénfogyasztás és 330 K. egységár mellett)	10,500—
Kenőanyag, 150 nap a 5 K.	700—
1 főgépész (10 K.), 2 futó (a 5 K.) és 2 ekevezető (a 3 K.) fizetése 150 munkanapon át	3,900—
2 lófogat (a 8 K.) 150 munkanapon át	2,400—
Előre nem látott kiadások	800—
Összes költség, 150 munkanapra vonatkoztatva:	29,130—K.
Egy munkanap költsége = $\frac{29,130}{150}$	= 194.20 K.

II. 75 effektív HP munkaképességű egylokomotivos elektromotoros szántógép.

Befektetett tőke kamata 50,000 K. után 5%	2,500—K.
Befektetett tőke leírása 48,500 K. után 5%	2,425—
Befektetett tőke leírása 1,500 K. után 33% (1200 m. sodronykötél)	495—
Javítási és karbantartási költség 50,000 K. után 5%	2,500—
Áramfogyasztás évi 1500 munkaórán át, 90% motorhatásfok mellett = $\frac{75 \times 1500 \times 736}{1000 \times 0.90}$	12,525—
= 92,000 kilowattóra, a 0.20 K.	18,400—
Kenőanyag, 150 nap a 2 K.	300—
1 főgépész (8 K.), 2 ekevezető (a 3 K.) és 1 segédmunkás a horgonykocsinál (2 K.), 150 munkanapon át	2,400—
30 kettősfogatnap a szállításhoz (30 napon át naponként 2 óra 10 lóval) a 8 K.	240—
Előre nem látott kiadások	800—
Összes költség, 150 munkanapra vonatkoztatva:	29,760—K.
Egy munkanap költsége = $\frac{29,760}{150}$	= 198.40 K.

Amint e két kimutatásból kitűnik, az elektromotoros egylokomotivos szántógép 1 napi üzembőltsége csak 4.20 K-val nagyobb, mint az ugyanolyan teljesítőképességű kétlokomotivos gézeké. Minthogy azonban az üzembőltségekhez a II. esetben nem számítottuk az áramvezetékek felszerelési és fenntartási költségeit, tehát az elektromotoros szántógép üzembőltsége

CASE 40 HP szántótraktor

nem gyorsjáratu automobil-moterral, hanem lassujáratu, tehát tartós fekvő moterral bíró. Ennélfogva

olcsó motorbenzint és olcsó motorolajat használ.

A galántai bemutató legolcsóbb üzemi és legolcsóbb áru motorja volt.

Vezérköpve: HAHN ARTHUR és TÁRSAI, Budapest, Üllői-ut 52 K.

megadott feltételek tartási csak a szoban viszonylatát csak csatlakoztat egy szántóföldet kell 1000—3000 áramot metszet sege me A gaz világiási nyen ki munkasz erősségét munkaké watt) 1 — fémsz kb. 1'2— (Magya

rovatban a választ,

A szerkesztő kossó levele szívmáltoz

Járási felvilágosító kocsigény Felelet orvos a katon utazó fél II. osztályos kilométerenközégsben és vissza kódási he óránál hos megkezdés díjat; a b díjat. Az részletes hogy a fe a költségi vényhatós egészésgű A járás területén ha erre fe talos teen a vasuton egyforma követelhet

Elektron elbírássáva munkák: Da Schiller: (Arbeiten d

megadott áramegységár mellett a gőzgépnél feltétlenül kedvezőlenebb lesz.

Az elektromos vezeték felszerelési és fenntartási költségének pontos számításba vétele csak akkor volna lehetséges, ha ismeretes lenne a szobanforgó gazdaság felszántandó tábláinak viszonylagos fekvése, mert a drótvezeték hosszát csak ebben az esetben lehet hibátlanul megállapítani. Azonban a számítás és a tapasztalat egyaránt azt mutatják, hogy egy hektár szántóföldterületre legalább 6 m. drótvezeték kell számításba vennünk. Ha a vezeték 1000—3000 Volt primaerfeszültségű forgóáramot továbbít, akkor 15 mm² drótkeresztmetszet mellett 1 folyóméter befektetési költsége megközelítőleg 5—5⁵⁰ K.

A gazdaság többi munkagépének, valamint világítási berendezésének áramfogyasztását könnyen kiszámíthatjuk, ha ismerjük a gépek munkaszükségletét (lőerőkben) és a lámpák fényerősségét (gyertyafényekben), mert 1 lőerő munkaképesség kifejtéséhez 0⁷³⁶ kilovatt (736 watt), 1 normálgyertyafény előállításához pedig — fémszálas izzólámpák alkalmazása esetén — kb. 1²—1⁵ watt áramenergia szükséges.*

(Magyaróvár.)

Vladár Endre.

LEVÉLSZEKRÉNY.

E rovatban csak a közérdekű kérdésekre adjuk meg a választ, ezért tessék állandóan figyelemmel kísérni a „Szerkesztői üzenetek”-et is.

A szerkesztőséghez csak a lap szellemi részére vonatkozó levelek intézendők, hirdetések, lapreklamációs, eszméltörténelmi stb. ügyekben tessék egyenesen a kiadóhivatalhoz fordulni.

Járási állatorvos díjazása. 104. kérdés. Kérek felvilágosítást a járási állatorvos díjazására és koesigényére nézve.

J. A.

Felelet a 104. sz. kérdésre. Járási m. kir. állatorvos a következő díjakat számíthatja fel: Vasúton utazás esetén az oda- és visszautazáshoz fél II. oszt. vasuti jegy árát; ha lakása két kilométernél távolabb van a vasutól, az illető községben megállapított bérkocsidíjat a vasúthoz és vissza a lakására; ha a beteg állat tartózkodási helyére való oda- és visszautazás egy óránál hosszabb időt vesz igénybe, minden további megkezdett órai időért nappal 1 korona óradíjat; a beteg megvizsgálásáért 1⁵⁰ K. látogatási díjat. Az állatorvostól a felszámított költségekről részletes költségjegyzéket kívánhat. Ha azt hiszi, hogy a felszámítás nem szabályszerű, kifogásait a költségjegyzék csatolása mellett közölje a törvényhatósági m. kir. állatorvossal vagy az állategészségügyi felügyelővel.

A járási m. kir. állatorvos saját működési területén a beteg állatokat gyógykezelné köteles, ha erre felszólítják s ha a gyógykezelés hivatalos teendőinek végzését nem akadályozza. Ha a vasúton vagy kocsin való utazás körülbelül egyforma időt vesz igénybe, az állatorvos nem követelheti, hogy kocsin küldjék haza. Ezirányu

*Elektromotoros szántógépbereendezések leírásával és elbírálásával foglalkoznak többek között a következő munkák: Dalmady: „Az ikvári villamosművek.” (1900), Schiller: „Untersuchung elektrischer Pflanzanlagen.” (Arbeiten der D. L. G. 1903.)

panaszszal is a törvényhatósági m. kir. állatorvoshoz vagy az állategészségügyi felügyelőhöz fordulhat.

F. L.

Zsombolyázott tépett tengeriszár, mint takarmány. 105. kérdés. Igaz-e, hogy a zsombolyázott felapított tengeriszár csakis növendékmárhának és igazsokróknak való téli takarmány, ellenben lovaknak, fejősteheneknek és hizómarháknak egyáltalában nem való még kiegészítőtakarmánynak sem? A zabosbüköny és baltacim mint szálastakarmány és takarmányrépa korlátolt mennyiségben áll rendelkezésemre és ezt kiakarom egészíteni tépett és zsombolyázott tengeriszárral. Ha tépett, zsombolyázott tengeriszár etetek, mennyi zabosbükönyszénát, baltacimot, répát, miféle és mennyi abrakot kell még etetnem igazsokróknál, fejősteheneknél és hizómarháknál?

F. J. dr.

Felelet a 105. sz. kérdésre. Gazdatársainak igazul van, amennyiben a zsombolyázott vagy besavanyított tengeriszár főleg csak idősebb növendékmárhának, jármosokróknak és gulyabeli márhának való, de lóval, fejőstehennel és hizómarhával csak kivételesen ajánlatos etetni, mert a lónak nem elég természetserű, a tehénnél rontja a tej ízét, ha a legnagyobb tisztaságot nem tartjuk szem előtt, a hizónak pedig nem elég tápláló, illetőleg sok benne az emészthetetlen ballaszt. Ha azonban igazsokrókkal mégis etetné akkor számíton következőképp: Weiser István dr. vizsgálatai szerint a besavanyított tépett tengeriszár átlagos szárazanyaga 35 s keményítőértéke 10⁷%. Ellenben a zabosbüköny és baltacimszéna szárazanyaga 84 s keményítőértéke kikerékítve 30%. Eszerint körülbelül 2⁸ kg. tengeriszár helyettesíthet 1 kg. szénát. A zab ugyanannyi szárazanyagot tartalmaz, mint a széna, de átlagos keményítőértéke kétszer akkora, vagyis 60%. Már most tegyük fel, hogy bizonyos munkánál jó erőben maradtak lovak, ha 5 kg. szénát, 4 kg. zabot és utóbbihoz keverve 1⁵ kg. szalmaszeccskát kaptak; továbbá azt is tegyük fel, hogy ezután csak 2 kg. szénát és 1⁵ kg. szeccskát etethet, a többi pedig tengeriszárral és zabbal kívánja pótolni. Zsombolyázott tengeriszár legfeljebb 10 kg. etethető a lóval naponta, ez tehát 1⁰⁷ kg. keményítőértéket pótol a széna 1⁵ kg. keményítőértékéből s így még 0⁴³ volna jó %s kg. zabbal pótolandó. Ha azonban például csak 1 kg. szénát etethetne, akkor még 0³ kg. keményítőértékét kellene 0⁵ kg. zabbal pótolni. A fejőstehén tápszükséglete roppant változó a tejelőképesség szerint. Szénát nem okvetlenül szükséges a tehénnek etetni, ha az abrakot nem sajnáljuk. Zsombolyázott tengeriszárat is kaphat a tehén széna helyett, de akkor kettőre kell gondolnunk, először arra, hogy a tengeriszár nem tartalmaz emészthető fehérjét, mi miatt az abrakban több fehérjének kell lenni, mintha szénát is etetnénk, másodsor pedig arra, hogy a tehén kevésbé fogékony a savanya tengeriszár természetserűtlenségével szemben, mint a ló, de ha sokat etetünk, akkor veszélyeztetjük a tej tiszta ízét s ezért a tehénnek sem etetnénk 10 kg.-nál többet. Hogy azután még mennyi abrakot kapjon a tehén, azt tejelőképessége szabja meg. Így pl. a 8 liter tejet adó középnyagságu tehén a következő adagolásokkal éri be: 10 kg. tengeriszár, 5 kg. törekszalma, 1⁵ napraforgópogácsa, 1⁵ kg. korpa és

0⁷ kg. tengeridara vagy 6 kg. baltacimszéna, 3 kg. törekszalma, 1⁵ korpa és 1⁴ kg. tengeridara. E két adagolás táptartalma megközelítőleg egyenlő, mert mindegyik körülbelül 11 kg. szárazanyagot, 0⁷ kg. emészthető fehérjét és 4² kg. keményítőértéket tartalmaz. Ha a tehén az első adagolásból nem hagy több izéket, mint a másikkól, akkor azok körülbelül egyenlően is hatnak rá, de a második adagolás nem veszélyezteti a tej ízét annyira, mint az első. A hizómarháknak 1000 kg. beállítási súlyra s naponta a következő teljes adagolások felelnek meg: 25 kg. zsombolyázott tengeriszár, 4 kg. törekszalma, 3 kg. napraforgópogácsa és 11 kg. tengeridara vagy 10 kg. zabosbükönyszéna, 4 kg. törekszalma, 1⁵ kg. napraforgópogácsa és 12 kg. tengeridara. Ez a két adagolás is megközelítőleg egyenértékű, mert szárazanyagok körülbelül 24 kg. emészthető fehérjéjük 1⁶ kg. s keményítőértékük 14⁴ kg. Ezen adagolásokra természetesen fokozatosan térünk át, de már 3—4 hét múlva alkalmazhatjuk azokat s több abrakot a hizulás végén sem szükséges etetnünk. A lóval nem etetnék répát, a tehénnél és hizómarháknál főleg a zsombolyázott tengeriszár részbeni pótlására használnám, úgy számítva, hogy 1 kg. tengeriszár 1⁷ kg. répával helyettesíthető.

Cselkó István.

Támadás a Gazdák Biztosító Szövetkezete ellen.

Mindenki előtt ismeretes, hogy mi volt a közvetlen indító oka a Gazdák Biztosító Szövetkezete megalakításának. Szinte tőrhetetlen volt már a nyereszkeskedő biztosító társaságok önkénye, amelyet különösen a jégbiztosítási díjak megszállásánál tanúsítottak. Reális üzleti versenyről szó sem volt. Éppen ezért a legkövetlenebbül érdekelt fél, a gazdaközönség elhatározta, hogy a saját anyagi erejéből olyan szervezetet létesít, amelynek legfőbb célja a jégbiztosítás olcsóbbá tétele. A tervezett intézmény létrejött s megállapíthatjuk, hogy a gazdaközönség szeretébe fogadta a Gazdák Biztosító Szövetkezetét és az 15 évi fennállása után a szerény anyagi eszközök dacára olyan biztosító intézette fejlődött, amelytől már félnek, amely ellen már megengedhetetlen eszközökkel is megengedhetők tartják a harcot.

A napokban ugyanis hazugságokkal és ferdtételekkel megtömött röpirat jelent meg, amelynek az a célja, hogy a Gazdák Biztosító Szövetkezetét úgy tüntesse fel, mint amelynél a legkockázatosabb jégbiztosítást kötni. Sem a szerző, sem a nyomda nincs megnevezve ezen az iraton, ugylászik tehát, hogy aki írta és a nyomtatási költségeket fedezte, jól tudja, hogy a megkockázatosított állításokért be is szokták csukni az embereket. A Gazdák Biztosító Szövetkezeteinek igazgatósága, amint az ország legkülönbözőbb vidékeiről figyelmeztették a szövetkezet megbízhatósága ellen intézett merényletre, érelyesen nyomozni kezdett a tettes után. A jégüzlettel foglalkozó összes hazai biztosító társaságokat udvarias levélben kérdezte meg, vajjon azonosítják-e magukat a röpirattal, vagy ismerik-e annak a forrását. A biztosító társaságok igazgatóságai a legnagyobb felháborodással

HEUCKE A.

GŐZEKEGYÁR.

Budapesti műszaki irodája:

V., Csáky-utca 45/47. szám.

Telefon: 106—08. szám.

Saját pénzének ellensége,
ha mást használ, mint

Heucke-féle gőzekét tulhevitővel!

tiltakoztak az értelemi szerzőség vádja ellen, sőt tovább mentek és rendeletileg utasították vidéki közegeiket, hogy a kérdéses röpiratot terjeszteni ne merjék. Ez a lojális eljárás már magában véve is fényes elégtétel a Gazdák Biztosító Szövetkezetének, de nem orvoslása a bajoknak, mert hiszen a rágalmozó irat már elterjedt. A mérget csak ellenméreggel lehet gyógyítani s éppen ezért a szövetkezet igazgatósága a röpiratra szintén röpirattal válaszolt, amelyben pontról-pontra megcáfolja az elene szórt rágalmatok s kimutatja, hogy a röpirat kiadásának más oka nem volt, mint az önérték, a jegyzetért folyó tülekedés.

A röpirat szerzője a szövetkezet régi már érvényen kívül lévő alapszabályaiból idéz egyes paragrafusokat, amivel azt akarja bizonyítani, hogy aki a Gazdák köti biztosítást: 1. részt vesz az intézmény minden kockázatában; 2. öt százaléknál vagy ennél kisebb jégkárnál a szövetkezet kártérítést nem fizet; 3. sőt ha ennél kisebb kárt bejelentenek s a szövetkezet azt szakértőjével megállapítja, a biztosító félnek kell megfizetni a kiküldött szakközeg utazás és egyéb költségeit; 4. a szövetkezetnek joga van a kárt a gazda jelenléte nélkül is felbecsülni; 5. a szövetkezet teljes kártérítést nem fizet, hanem csak a biztosított összeg 85 százalékát. Végül az utolsó valótlán állítás az, hogy a szövetkezet a kártérítési összeg kifizetéséig addig huzza-halaszthatja, ameddig akarja. Vegyük ezeket az állításokat bonckés alá.

Az első pont érdemben igaz, de beállításában rosszhiszemű, mert hiszen a szövetkezés természetéből következik, hogy a szövetkezet tagnak joga van minden előnyhöz, amit a szövetkezet nyújthat, ennek fejében azonban bizonyos mértékig viselni kell a kockázatot is, csak hogy az alapszabály szerint ugyanis a kockázatot még a biztosítási díjat sem haladhatja meg, a valóságban pedig ma már minden kockázatot elhárítanak a félről a hatalmas tartalékok és a viszontbiztosítás. A részvénytársaságoknál a kockázatot a részvényesek viselik, de viszont minden haszon is az övék. S ez husz-három százalékos osztalékban s 50—60 ezer kororás igazgatósági tiszteletdíjakban szokott jelentkezni. Elég különben arra utalnunk, hogy a Gazdák Biztosító Szövetkezte 15 év alatt 7 ízben adott tetemes díjvisszatérítést és utánfizetés egyszerű sem volt.

Ami azt az állítást illeti, hogy 5 százalékos vagy ennél kisebb kárt a szövetkezet nem térít meg, ez egyszerűen valótlanság. Arra vonatkozólag pedig, hogy a szövetkezet csekély kár esetén a kárfelvételi költségeket a biztosító féllel fizeteti meg, válaszul elég csak annyit mondani, hogy ehhez igenis joga van a szövetkezetnek, de ezzel a jogaival tizenöt év alatt egyetlen-egyszer sem élt s valószínűleg egyszer sem fog élni, mert biztosító felel tartjuk annyira józanoknak, hogy meg tudják ítélni mikor van olyan kár, amit érdemes felbecsülni.

Végül ami azt az állítást illeti, hogy a szövetkezet a kárt a gazda nélkül is felbecsülteheti, ezt már igazán naiv embereknek szánták. Hiszen ma már mindenki tudja, hogy a kármegállapítás

esakis akkor jogérvényes, ha azt a biztosító fél is aláírta.

Ezzel körülbelül végeztünk is a Gazdák Biztosító Szövetkezte ellen kiadott röpirattal. Akár a bosszu, akár az irigység műve, csak átfutó kellemetlenséget okozhat, de arra kevés, hogy a Biztosító Szövetkezetet fejlődésében és terfoglalásában megakassza.

A vetések állása május végén.

A földművelésügyi minisztérium május 25-ről származott kimutatások alapján közzé adott termésjelentése, a gabona, főként a remélhető buzatermésről nagyon vigasztalan adatokat tartalmaz. Az időjárás ugyan május nagyrésztében nedves, hűvös és szeles volt és csak a hó vége felé következtek be melegebb napok. Ez a hó májusi nedveség azonban, ott, ahol az őszi gabona rosszul telelt, már nem bírta helyrehozni az április végéig bekövetkezett megkárosodást, sőt a hűvös nedves idő még a rozsdát is szaporította. Ez a rozsdá már magában véve is sok helyütt aggodalmat kelt, mert a levélről sok esetben már a szárrészekre is átment s emellett a legtöbb helyt amogy is ritka, silány növényzet oly gyenge szárképződésű, hogy csak igen apró kalászatok bír hajtani, amelyeket a rozsdá nagyon megvisel és amelyekből jó termést már további kedvező időjárás esetén sem várhatunk.

A jelentés ez alkalommal a learatásra kerülő vetésmennyiséget és annak minőségsszámmai osztályozását is tartalmazza. Leszámítva ugyanis a búzából mintegy 7%-ot, rozsból 6%-ot, valamint figyelembe véve a pótvetések területét, aratásra maradna búzából 5,910,000, rozsból 1,880,000, árpából 1,955,000, zabból pedig 1,845,000 kat hold. Ezek az adatok azonban csak hozzávetőleges becslésen alapulnak, míg a központi statisztikai hivatal megbízhatóbb adatgyűjtésének előzetes adatai csak június hó végén fognak közzététetni.

Az osztályozás adatai vármegegyépként a következőképp csoportosíthatók:

	Buza	Rozs	Arpa	Zab
Jó	(2)	6	5	14
Jóközepes	(2-3)	5	12	17
Közepes	(3)	18	26	26
Gyengeközepes	(3-4)	20	11	4
Gyenge	(4)	12	5	1
Igengyenge	(4-5)	1	3	1
Rozsd	(5)	1	1	—

Mint e számszerű összefoglalásból kitűnik, a remélhető buzatermés nagy átlagban gyengeközepes, a rozsa közepes, az árpáé, zabé pedig inkább jóközepes.

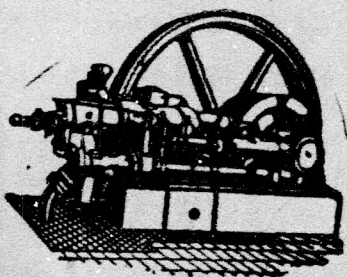
A búza kalásza általában kicsinyek és csak azokon a vidékeken mondhatók elég szépeknak, ahol május elején hó esőzésben részesült és ahol a rozsdá a növényzetet nem támadta meg tulságos erősen. A rozsdára azonban szeltében panaszkodnak, mert az nemesak hogy már a felső leveleket is ellepte, hanem sok helyt a szárra is fölment. Legjobb a buzavetések állása Erdélyben és a Duna jobb partján, némileg helyre jött a Tisza, Maros szögén, a többi kerületekben pedig nagyon változó a buzavetés minősége.

A rozs már mindenhol kikalászolt, a májusi fagyok megcsipték, virágzására kedvezőtlen hűvös időjárás miatt attól félnek, hogy sok lesz az ablakos kalász. Leggyengébb a Tisza jobb és bal partján, míg a többi vidékeken valamivel jobb. Az árpa elég jól állott, ahol idejében vetették és az esőt idejében kapta. Helyenként azonban rozsdá és üszög mutatkozik benne. A zab az összes kalászosok között a legjobban áll és csak egyes vidékeken ritka, alacsony és gazos. Legjobb a Duna jobb partján és a Királyhágón tuli megyékben, a többi vidékeken a zabvetések állapota változó. A burgonya szépen fejlődik és a május eleji fagyok nem sok kárt tettek benne. A répafelek közül a korai vetésűek általában jól állanak, a késői vetések azonban valamivel gyengébbek. A repcevetések az ország legnagyobb részében elég szépen elvirágoztak és jól kötöttek. Általában középterműek és a komló egyáltalában szépen fejlődik. A kender és len közepes, a dohány kiplantásására az időjárás május második felében kedvező volt. A mesterséges takarmányok első kaszálása javarészt jóközepes termést adott. A rétifűnek fejlődésére az utóbbi esőzések kedvező hatásnak voltak. A legelők általában szépen felfrissültek. A gyümölcsfák közül a fagykároktól leginkább a barack és a mandula szenvedett, de nagyobb részt ezektől is közepes termés remélhető. A dió és a mogyoró a hegyvidéken szenvedett több kárt, míg az ország többi részében a termés kilátások elég jók. A cserecsnye és meggy, alma, körte és szilva mindenütt jó eredménnyel bíznak, bár sok helyütt hernyókarokról panaszkodnak. A szőlők fejlődése ott, ahol nem érte tetemes fagykár, elég kedvező és közepes termést ígér. A fagytól károsított szőlő sok helyütt új hajtásokat hoz, de persze kevés fűrttermést. Egyes helyeken, mint például a soproni kerületben, a szőlőeszelény és a szőlőmoly nagyszámmal mutatkozik. Általában közepes és gyengeközepes termés várható.

A földművelésügyi minisztérium a gazdasági tudósítónak külön utasítást adott arra nézve, hogy a különböző megyékben körülbelül mekkora termés után számítsanak gyenge (4), közepes (3) és jó (2) termést. E kimutatás szerint a klasszifikációhoz képest kiszámítva a megfelelő termés átlagot, az átlagos termésátlag az egész országban 640 q lenne és így a buzaterméshez az 5,910,000 kat. hold buzaterületről hozzávetőlegesen 37—38 millió métermázsza. Ez persze nagyon ingatag becslés, de nálunk, ahol az évi közepes gabonatermés az utolsó tíz év átlagában 42 millió métermázsza szokott lenni, megfelel a gyengeközep terméssről alkotott fogalmunknak.

A kivándorlási tanács ülése.

A kivándorlási tanács f. hó 4-ikén ülést tartott Mailáth József gróf elnöklésével. Jelen voltak: Gaál Jenő alelnök, Horváth Emil belügyi államtitkár, Bernát István, Buday Barna, Emődy József, Giesswein Sándor, Hegedűs Lőránd, Lévy Lajos báró, Mallekovics Sándor, Tallian Gábor báró, Ullmann Adolf tanácsstagok, Jekkel-falussy Zoltán s a belügyi- és igazságügyi minisz-



„GNOM“ a legjobb motor!

DIESEL-MOTOROK.

Stabil-benzinmotorok. Motorcséplőkészletek. Magánjáró és szivógázmotorok. Kétütemű nyersolajmotorok.

A beálló repa-idényre ajánlunk

benzin-mozdonyokat, melyek cséplésre is alkalmasak.

Referenciákkal kívánatra készséggel szolgálunk.

OBERURSELI MOTORTÁRSASÁG k. f., WIEN, VI/I., Gumpendorferstrasse 72/K.

térium kiküldött tisztviselői. A tanácskozás tárgya a tanács által kiküldött ötösbizottság javaslata volt. A tanács ugyanis szűkebbkörű bizottságot küldött ki azzal a megbízással, hogy szakértő férfiak bevonásával szakértekezletet tartson annak a kérdésnek a tisztázására, hogy a külföldön és itthon milyen társadalmi szervezetekre volna szükség, hogy a kivándorlás ügyének intézésénél a társadalom közreműködése kellő mértékben érvényesülhessen. A szakértekezlet március hó folyamán megtartották s ennek eredményeként a kiküldött bizottság javaslatot terjesztett a tanács elé, melyben a kivándorlás által sújtott vidékeken megyei és járási kivándorlási bizottságok alakítását ajánlja; ezek a bizottságok a kivándorlási tanácssal kapcsolatba hozandók; a tanács viszont központot szervez az érdekelt társadalmi testületek kiküldöttjeiből, mely a beérkező jelentések alapján a felmerülő társadalmi és gazdasági kérdésekkel foglalkozna és ezek kivánatos megoldása érdekében egy a kormánytól, mint a társadalomban propagatív működést fejtene ki. Nagy körvonalakban ez volt a javaslat.

A kivándorlási tanács felszólalt tagjainak egy része szépszérel fogadta a központi szervezet tervét. *Hegedűs* Loránd arra hivatkozik, hogy a GyOSz. már 1907-ben mozgalmat indított egy kivándorlási központ szervezése érdekében, de az OMGE. és a Magyar Gazdaszövetség a tervezett alakulatban nem akart résztvenni. Ma sem remélhető, hogy a különböző érdekképviseletek egy szervezetben sikeres működésre összehozhatók volna. *Bernát* István erre azt válaszolta, hogy a GyOSz. felhívásának nem a szövege, de a dallama volt rossz. Mozgalmát ugyanis igen éles antiagrárius céllal indította meg, ezért nem társulhattak a mezőgazdasági érdekképviseleti szervezetek. *Lévay* Lajos báró nem vár a társadalmi munkálkodástól sikereket, mert ez rendszerint a kormányhoz intézett feliratokkal végződik. *Matlekovics* Sándor sem fűz vérmes reménységet a társadalmi központ működéséhez, fontos azonban, hogy a helyi szervezetek létrejöhessenek, még pedig a létező társadalmi intézmények felhasználásával, fontos továbbá, hogy a bizottságok bevonják működésükbe azokat a funkcionáriusokat is, akik különben is rendszeres működést fejtenek ki, mint a gazdasági tudósítók, gazdasági felügyelők, állatorvosok, postamesterek stb. A helyi szervezetek feladata a kivándorlásra indító okok felderítése, hogy ez alapon a kellő időben való beavatkozás és az okok elhárítása lehetségessé váljék. *Ullmann* Adolf szerint bármilyen módon, de a tettek mezejére kell lépni, mert az örökös ankétések eddig sem javították a helyzetet, ezután sem fognak. *Gaál* Jenő ismerteti Olaszország szervezkedését, ott a kormány karöltve dolgozik a társadalommal, mert belátja, hogy egymaga a kivándorlás problémáival nem mérkőzhet meg és a társadalmi közreműködés igénybevételével valóban szép eredményeket tud felmutatni. Sem Olaszországban, sem másutt nem sikerült egyszerre megtalálni a szervezkedés legcélszerűbb módját, de a belátás és az idő fejlesztette a kezdő kísérleteket. Fődjölg az, hogy kezdjünk valamit s igyekezzünk felelősséget vállalni a társadalom lelkiismeretét. Ajánlja az ötösbizottság javaslatát, mint kiinduló pontot.

Gresswein Sándor a létesítendő társadalmi szervezet célját abban jelöli ki, hogy a kivándorlás helyi okait már a mozgalmi kezdőleges állapotában felismerjük, továbbá, hogy a kivándorlóra az indulástól a megérkezésig befolyást gyakorolhassunk.

Buday Barna: Az ötösbizottság maga is belátja javaslatának azt a gyengeségét, hogy az a társadalom buzgalmára és az önkényes munka szolgáltatásra támaszkodik, már pedig ebben a tekintetben kedvezőtlen tapasztalataink vannak. Eppen ezért a létesítendő helyi szervezetektől csak az esetben vár állandó munkásságot, ha azok a gazdasági egyesületekbe, gazdakörökbe, ipari és szövetkezeti intézményekbe kapcsolódnak, melyeknek hivatásos tisztviselőjük és rendes adminisztrációjuk van. Ezek a helyi bizottságok jelentésüket a kormányhoz terjesztik, e jelentések társadalmi intézésre alkalmas részei viszont a kivándorlási tanács végrehajtó bizottsága elé kerülnek, mely a tanácskozásokba bevonja az érdekelt társadalmi intézményeket oly módon, hogy ezek kiküldöttjeiből központot alakít. Körülbelül így alakulna ki a létesítendő szervezet, melyre vonatkozóan a javaslat csak általános megállapításokat tartalmaz. Ha a belügyminiszter általalosságban hozzájárul a javaslatához, akkor majd a kivitel részleteire nézve is megegyezésre kell jutni, ez azonban későbbi feladat.

Horváth Emil államtitkár kijelenti, hogy a belügyminiszternek a javaslat ellen általalosságban kifogása nincs, miután a miniszter maga is súlyt vet arra, hogy a kivándorlás ügyében a társadalom segítő közreműködését megnyerje. A társadalmi uton intézendő feladatokra nézve a miniszter értékesíteni kívánja a tanács közreműködését is. Tájékoztatja ezután az államtitkár a tanácsot arról, hogy a kivándorlás folyó év első negyedében erősen növekedett a kereseti viszonyok rosszabbodása miatt. Az év első negyedében ugyanis 36,000 szerződött kivándorlót szállítottak el és vannak törvényhatóságok, ahol a kivándorlás az évi népszaporodás háromszorosára emelkedik. Meg kell azonban állapítani az Ausztriával kötött egyezménynek azt a kedvező hatását, hogy a jogosulatlan kivándorlók száma rendkívül csökkent s alig néhány százalékra szállott le; ez annak az intézkedésnek tulajdonítható, hogy Ausztriában a 25 éven aluli férfiakat, ha engedélyük nincs, feltartóztatják. Remélhető, hogy ezen az alapon a jogosulatlan kivándorlást a minimumra szállíthatjuk le.

Ezután *Mailáth* József gróf elnök határozatképpen kimondotta, hogy a tanács az ötösbizottság javaslatát a belügyminiszterhez terjeszti s a bizottságot megbizta, hogy a tervezet részleteire vonatkozóan a belügyminisztériummal további megállapodásra igyekezzen jutni és eljárása végleges eredményéről jelentést tegyen.

VEGYESEK.

Mai számunk tartalma:	Oldal
Az OMGE. közleményei	1545
Egyről-másról	1545
Támadás a Gazdák Biztosító Szövetkezete ellen	1553
A vetések állása május végén	1554
A kivándorlási tanács ülése	1554

Növénynevelés és vetőmagtermesztés.		Oldal
A takarmány- és takarmánycukorrépa őszi vetésű növénynyé való átalakítása	-----	1547
Lótenyésztés.		
A báboinai angol-arab tenyésztés	-----	1549
Állategészségügy.		
A rejtett heréjű állatok termékenyítőképessége	-----	1550
Gazdasági gépészet.		
Az elektromotoros szántógépek jövedelmezősége	-----	1552
Levélsekreány	-----	1553
Vegyesek	-----	1555
Küüntetés. — Eljegyzés. — Halálozás. — Cukorkivitelünk hanyatlása. — A berni nemzetközi tejjgazdasági kongresszuson. — Változás a földművelésügyi minisztériumban. — Állatdíjazási tervet Sopron vármegyében. — Régi kartársak találkozója. — Gazdasági fakultások az egyetemeken. — Határidő meghosszabbítás. — Mezőgazdasági Szemle. — A somogyzántói berek lecsapolása. — Tenyésztővákok szállítása. — Gazdasági háziipari tanfolyamok rendezése. — Kisgazdák tanulmányútján. — Új hajóállomás. — Terményszállítószek a hadsereg részére		
Kereskedelem, tőzsde	-----	1558
Szerkesztői Hírek	-----	1561

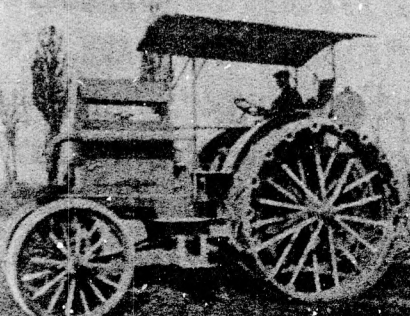
Küüntetés. *Ófelsége Poór* Tiszta uradalmi tisztartónak, a mezőgazdaság terén szerzett érdemei elismerésül, a koronás arany érdemkeresztet adományozta.

Eljegyzés. *Hirsch* Imre földbérő (Bogát, u. p. Somogyjád), eljegyezte *Baján Rosenberg* Rozsikát, *Rosenberg* Samu dr. orvos, földbirtokos leányát.

Halálozás. *Rudinai Molnár* Istvánné szül. *Ybbs-Miller* Paulin május hó 31-én életének 59-ik évében váratlanul elhunyt. A boldogult urasszonyban *Molnár* István ny. min. tanácsos nejét gyászolja, mivel 42 éven át töltött boldog házasságot.

A berni nemzetközi tejjgazdasági kongresszuson, melyet f. hó 8—12-én tartanak meg, Magyarország részéről tudomásunk szerint részt vesznek *Serbán* János min. tanácsos, *Rubinek* Gyula az OMGE. igazgatója, *Koerfer* István dr. min. titkár, *Wellmann* Oszkár dr. állatorvosi főiskolai tanár, *Konkoly Thege* Sándor dr. az OMGE. társszerkesztő titkára és bizonyosan még mások is a gazdaközönség köréből. Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy *Konkoly Thege* Sándor dr. lapunk társszerkesztője a berni kongresszus után megkezdte külföldi tanulmányútját, amelyre az OMGE. tejjgazdasági bizottsága küldte ki és ennek folyamán a párisi és hannoveri országos állatkiállítások megtekintése után be fogja járni Németország fontosabb állattenyésztő vidékeit. Ezért olvasóinkat és lapunk munkatársait arra kérjük, hogy nevére ne eimezzenek küldeményeket, mert ez esetben visszatérteig felbontatlanul maradnának.

Változás a földművelésügyi minisztériumban. Báró *Ghullány* Imre m. kir. földművelési miniszter az osztatlan közös legelőkről szóló 1913. évi X. t. c. végrehajtását a minisztérium hatodik főosztálya második ügyosztályának (mezőrendőrség) ügyköréből ugyanazon főosztály harmadik ügyosztályának (birtokrendezés, tagosítás) ügykörébe utalta. E rendelkezéssel kapcsolatosan a hatodik főosztály harmadik ügyosztálya veze-



„M. C.“ 75-90 lóerős traktor tiszta acélból, speciális traktor—motorral! Szántás közben megtekinthető!

Bővebb felvilágosítást ad:

ESSŐ ÉS TÁRSAI OKL. MÉRNÖKÖK MŰSZAKI IRODÁJA
BUDAPEST, VIII. KERÜLET, JÓZSEF-KÖRUT 14. SZÁM

tőjének: *Iffabb Ivády* Béla miniszteri osztálytanácsosnak távollétében, vagy netáni akadályoztatása esetében az osztályvezető helyettesi teendők ellátásával a tagosítási törvények végrehajtása körül felmerülő ügyekben *Nádasy* Gerjely dr. miniszteri titkárt, az osztálytanácsos legelőőről szóló törvény végrehajtásával kapcsolatos ügyekben pedig *Gerentsér* Jenő dr. miniszteri segédtitkárt bízta meg és *Fronius* Oszkár dr. miniszteri fogalmazót a hatodik főosztály második ügyosztályából ugyanezen főosztály harmadik ügyosztályába helyezte át.

Cukorkivitelünk hanyatlása. A m. kir. központi statisztikai hivatalnak április havi külkereskedelmi forgalmunkról most megjelent kiadványában cukorkivitelünk nagymérvű esökkenéséről ad számot. Ez év április havában ugyanis csak 307 ezer q cukorkivitelünk volt, míg tavaly áprilisban 411 ezer q; a folyó év első négy hónapjában pedig összesen 1,462 ezer q cukrot vittünk ki a múlt év első harmadában kivitt 2 millió q-val szemben, vagyis az idén 35 millió, tavaly január—április hónapokban pedig 65 millió korona értékben. A esökkenés a nyerscukornál 16,6 millió, a homok- és kristálycukornál 23 millió, finomított cukornál 37 millió, összesen tehát négy hónap alatt harmincmillió koronát tesz ki.

Állatdíjazási tervezet Sopron vármegyében. A Sopronvármegyei Gazdasági Egyesület első választmányi gyűlésén elhatározta, hogy a szarvasmarha díjazásokat új alapon fogja rendezni. A földművelésügyi miniszter által engedélyezett 2500 koronához a gazdasági egyesület még 300 korona díjat adott és a díjazást az alábbi csoportok szerint fogja eszközölni: I. Tenyésztetek bemutatásánál (100 holdig legalább 4 drb., 100—300 holdig legalább 6 drb.), saját nevelésű tenyészállatcsoport bemutatásánál I. díj 140 korona, II. díj 100 korona, III. díj 70 korona. A tenyésztetek bemutatásánál elsősorban azok díjaztatnak, amelyekben egyes családok is foglaltatnak. II. Tenyészszűkés bemutatásánál az eddigi eljárással szemben a 100 koronás I. díjnak csak felét adják ki, második fele csak 1 év múlva. Nagyobb birtokosok részére az egyesület éreplakettet adományoz. Ezeknél a díjazásoknál a Sopronvármegyei Tejszövetkezetek Szövetsége 100, 70 és 40 koronás díjakat tűz ki azon első és második díjat nyert tehének részére, amelyek 1 éven át tartandó ellenőrzött próbaféjessel 3500 literen felül, 3000 literig és 2500 literig terjedő átlag fejest tudnak kimutatni. Ezen járási állatdíjazásokon kívül a gazdasági egyesület 10 gazdakörének állatállományára kiterjedő szarvasmarhadíjazást is rendez és erre a célra 1200 korona díjat szavazott meg. A járási állatdíjazások ez év augusztus havában lesznek és pedig *Bükkön, Sütőtőren és Szilsárkányban*.

Régi kartársak találkozása. Az 1865. évben megnyitott keszthelyi „Országos Gazdasági Felsőbb Tanintézetnek” 1865—1870. évbéli hallgatói május hó 30—31-én *Budapest*en baráti találkozót tartottak, melyen megjelentek: *Bérczy* Sándor, *Schwarz*er Jenő, *Vörös* Sándor (1865—70), *Györffy* Balázs, *Mező* Gyula, *Tamáty* Lajos (1866—8), *dr. Kosutány* Tamás, *Remenyik* Béla, *Szkurka* Elek (1867—8), *Dracsay* Gyula, *Jenish*

Adám, Kuzma Gusztáv, *Löhner* Andor és *Sárközy* Zsigmond (1868—70. tan évekről). Többen családtagjaikat is magukkal hozták, többen pedig kimentették elmaradásukat. A találkozók kegyelettel emlékeztek meg volt tanáraikról és sürgönyben üdvözölték még egyedül élő egykori igazgató-tanáraikat: id. *Sporzon* Pált (Magyaróvárt) és szintén üdvözölték a keszthelyi gazdasági akadémia igazgatóságát, tanári karát és jelenlegi utódait: az akadémia haligatóságát. A régi hívek öt év múlva ismétlik összejövetelüket.

Gazdasági fakultások az egyetemeken. Amióta tudomásra jutott, hogy a pozsonyi egyetem gazdasági fakultást fog kapni és a magyaróvári gazdasági akadémia a pozsonyi egyetembe kapcsolódik, azóta Debrecen, legújabbban pedig Kolozsvár város törvényhatósága is mindent elkövet, hogy a kormány a debreceni, illetőleg kolozsvári gazdasági akadémiát is egyetemi fokra emelje. Debrecen város már küldöttségileg is kérte ezt. A kormány, úgy látszik, nem zárkózik el a gondolat előtt, hogy idővel a debreceni egyetem is gazdasági fakultást kapjon.

Határidőmeghosszabítás. A magyar Gazdaszövetségnek június 17-én Temesvárt tartandó nagygyűlésére oly tömegien érkeznek a jelentkezések, hogy a nagygyűlés rendezősége a minden oldalról megnyilatkozó óhajnak engedve, a *jelentkezés határidejét június 10-ig meghosszabbította*. A Délvidéki Földművelők Gazdasági Egyesületén kívül az érkező kisgazdákat előzetes bejelentés esetén a Temesvármegyei Gazdasági Egyesület is elszállásolja ingyenesen Szabadfáira községben, mely a Temesvár—Józsefvárosi vasútállomástól 20 percre van. Ingyenes az elszállásolás a város részéről a temesvári iskolákban is, a Torontálvármegyei Dudárdák Szövetsége Loblanc Lajos szenthuberti igazgató-tanító vezetése alatt 300 földművelő dalárdistát állít ki, akik a gyűlés előtt eléneklik a Himnuszt. A hirneves zombolyai Csekonics-gazdaság megtekintésére még mindig érkeznek jelentkezések. A kirándulók a gyűlés másodnapján reggel 8 órakor a gyorsvonattal indulnak Zombolyára, ahova 1/29-kor érnek s az uradalom megzemlélése után az esti vonatokkal utaznak el. Nagy az érdeklődés az aldunai kirándulás, továbbá a garabosi állatkiállítás és a verseci szőlészeti kirándulás iránt is.

Mezőgazdasági Szemle júniusi száma még a szokottnál is gazdagabb és változatosabb. A vasos füzetet sok esinos kép díszíti. A következő főbb közlemények érdemelnek különös figyelmet: *Balkányi* Béla: Az első tejszövetkezet a Hajdúságban (2 képpel); *Nagy* Iván dr.: Az Egyesült-Államok 1913. évi termése; *Jancsó* Béla: A cukorrépa első fejlődésének gyorsítására irányuló kísérletek; *Krisztkovics* Ede: A chilisalótrom kérdése; *e. D. B.*: Tápanyaghiány jelenségek a gazdasági kultúrnövényeken (3 színes műmeléklettel); *Bernátsky* Jenő dr.: A szikes talajok befásításának kérdése (5 képpel); *ifj. R. K.*: A Mosonmegyei Gazdasági Egyesület 1913. évi működése; *Bodor* Elek: Az orosz Orloff-ügetők (2 képpel); *Farkas* Dénes: Szarvasmarhatenyésztési megjegyzések; *ifj. Köszler* Károly: Magyarország legnagyobb forgalmu bikavásárja (4 kép-

pel); *Sablonowski* József: A nagykorú sáskairtás (5 képpel); Az állatbiztosító társaság 1913. évi működése stb. Megrendelhető a lap a „Patria” nyomda útján, (Budapest, IX., Üllői-ut 25.) Előfizetési ára egész évre 12 korona.

A halszállítványok gyors továbbítása. Az Országos Halászati Egyesület kérelmet intézett a magyar királyi államvasutak igazgatóságához az iránt, hogy a nagyobb forgalmi vonalakon kellő intézkedésekkel biztosítsák a halszállítványok akadálytalan gyors szállítása és ezáltal kiméltessenek meg a feladók attól, hogy szállítványaik a kinyújtott szállítási idő alatt elpusztuljanak, ami meg nem térülő nagy károsodásokat idéz elő. E megkeresés következtében a MÁV. igazgatósága értesítette az Országos Halászati Egyesületet, hogy a halszállítványok akadálytalan továbbítása iránt intézkedett. Intézkedett egyidejűleg az iránt is, hogy a legalább 1500 kg. súlyban szállításra kerülő előhalszállítványokat tartalmazó kocsi azokon az állomásokon, melyeken 40 percnél hosszabb ideig vesztegelni kénytelenek, amennyiben ezt a forgalmi viszonyok megengedik, tolatómozdonyhoz kapcsolassanak és ilyképpen mozgásban tartassanak. Ez intézkedés pontos végrehajtásáért elsősorban a forgalmi szolgálattevő felelős. Végül pedig utasította az igazgatóság az érdekelt személyzetet az iránt is, hogy a hidrobionokkal, mint egyáltalán a halszállító edényekkel úgy rakott, mint üres állapotban a legkíméletesebben bánjanak. Végül felkéri az igazgatóság az egyesületet, hogy a jövőben előforduló eseteket hozza tudomására.

A somogyzántódi berek lecsapolása. A Balatoni Szövetség azt a kérelmet terjesztette Somogy vármegye alispánjához, hogy a Szántód pusztá határában levő 270 holdnyi területű mocsár lecsapolása iránt intézkedjék, mert a mocsár kigöngyölgésével a közegészségi állapotokat veszélyeztetti s a közelfekvő fürdőhely fejlődésére is káros hatással van. A vármegye törvényhatósági bizottsága a tisztii főorvos véleményének meghallgatása után most elrendelte a mocsár lecsapolását és megbízta a vármegye alispánját, hogy a keresztülvitel érdekében saját hatáskörében mielőbb intézkedjék.

Tenyészlovak szállítása. A földművelésügyi miniszter a tenyészlovak kedvezményes áron való vasuti szállításához szükséges igazolások kiállítását és kiadását Budapest székesfőváros területére vonatkozóan kivételosen a székesfővárosi Tattersall és lóvásártelep igazgatóságára bízta. Aki tehát eszentul Budapest székesfőváros területéről kedvezményes áron akar tenyészlovak elszállítani, a szükséges igazolás kiállítása végett forduljon a Tattersall (Budapest, VIII. Kerepesi-ut 7.) igazgatóságához. Igazolást csak azok kapnak, kik lótenyészttel valóban foglalkoznak.

Gazdasági háziipari tanfolyamok rendezése. A földművelésügyi minisztérium az előző évek gyakorlatához képest a falusi kisgazdák és mezőgazdasági munkások részére a téli hónapokban rendezni szokott gazdasági háziipari tanfolyamokat a jövő évek telén az ország minden részében rendszeresíteni kívánja. Arra való figyelemmel, hogy a tanfolyamok céljaira szükséges nyersanyag beszerzése előnyösebben történhetik szeptember-október hónapokban, a tanfolyamok meg-

Legjobb minőségű kölest, muharmagot, mustármagot, tarlórépamagot, továbbá tengerit mint: cinquantinot, putyit, fehér gyöngy, sárga lófogu, fehér lófogu, Elefánt és Protein fajokat, az utóbbi öt fajtát különösen zöldtakarmánynak ajánlja:

MAUTHNER ÖDÖN OS. ÉS KIR. UDVARI MAGKERESKEDÉSE Budapest, VII., Rottenbiller-u. 33.

tartása iránt
terium korál
rendezése tá
kell beadni
Mindazon vá
teri kirende
ket a kiren
guttatni, ki a
gán fog a ta
dönteni. A k
kérvényeket

Lódíjazás.
Bizottság és
sület pünkös
enyésztési b
harmadik ló
Felsőbenecsek
Mezőszadány
gyarmat közs
főlvánvagra
nősen a csil
felülmúltak. I
és a környék
állománya
E községkebe
és nagytermet
A díjazáson

Kisgazdák
gazdasági E
számára gaz
mosonmegyei
állattenyészt
mények megsz
Kisgazdacsope
és *Andráshovit*
án pedig *H*
előke szolgál

Uj hajóállor
bengerhajózási
közhírré teszi
állomást létesít
számára f. évi

Terményszá
kir. honvédség
1915. évi oktől
recen. Gyula,
rárad, Oravica
és Versec kato
menyiségű z
lúfia és köszé
és az összes fel
sítást nyujt
biztossága.

A m. kir. ho
1914. december
Léva, Trenesén
Körmend, Vesz
gerszeg, Kesz
átvevő állomá
széna, alom- é
szükséges. Tem
V. honvédkerü

A debreceni
berényi osztály
részére az 1914
végéig 1700 q
kat május 26-ig
telep számvévo
és az összes felt
sítást ad a deb
paranesnoksága

Felhívjuk a t
arra a körülmé
jobb bíróvnek
marha, sertés-
15-én Wien,
végett hasonló
mélyes vezetés
garancia arra, h
szellemben lesz

Hízot
levégára v
vásáron lo

teretése iránt az idén a földművelésügyi miniszterium korábban óhajt intézkedni. A tanfolyamok rendezése tárgyában a kérelmeket július 15-ig kell beadni a földművelésügyi miniszteriumhoz. Mindazon vármegyékből, melyek valamely miniszteri kirendeltség hatáskörébe esnek, a kérelmeket a kirendeltségek útján kell a miniszterhez juttatni, ki a kirendeltségek előterjesztése alapján fog a tanfolyamok engedélyezése ügyében dönteni. A kirendeltségek útján felterjesztendő kérvényeket július 1-ig kell beadni.

Lódíjazás. A Temesvármegyei Lótenyésztési Bizottság és a Temesvármegyei Gazdasági Egyesület pünkösdi hétfőjén tartotta Gyika Elemér lótenyésztési bizottsági elnök elnöklété alatt idei harmadik lódíjazását Felsőbenecsen. A lódíjazásra Felsőbenecsek, valamint Hidasliget, Mercifalva, Mezősadány, Németremete, Oreifalva és Temesvármegyei községek összesen 117 lovat hajtottak be. Anyagra nézve a felhajtott lovak közül különösen a esikok anyakancak minden várakozást felülmúltak. Bárán állítható, hogy Felsőbenecsek és a környékbeli német anyanyelvű községek állományára a vármegyében első helyen áll. E községekben más lovakat, mint erős esontozatú és nagytermetű nómius-jellegűeket; em igen látni. A díjazáson összesen 360 koronát osztottak ki.

Kisgazdák tanulmányuton. A Fejérmegyei Gazdasági Egyesület a megye belüli kisgazdák számára gazdasági tanulmányutat rendezett a mosonmegyei Levél községbe az ottani népies állattenyésztés és egyéb gazdatársadalmi intézmények megismerésére véget. A közel száz főnyi kisgazdaságot Armos Jenő ügyvezető-titkár és Andráskovits József titkár vezették, a helyszínen pedig Haasz Lőrinc a levéltéjlesztőket tanácsok szolgált.

Új hajóállomás. A magyar királyi folyam- és tengerhajózási részvénytársaság igazgatósága biztossá teszi, hogy Párkányon rendszeres hajóállomást létesített, amely állomás az áruforgalom számára I. évi június 1-vel nyílt meg.

Terményszállítások a hadsereg részére. A m. kir. honvédség részére 1914. évi október 1-től 1915. évi október 31-ig terjedő időre Arad, Debrecen, Gyula, Lugos, Nagybecskerek, Nagyvárad, Oravicafalu, Orsova, Pancsova, Szeged és Versece katonai átvévi állomásokra nagyobb mennyiségű zab, szén, alom- és ágyszalma, tűzifa és kőszén szükséges. Szállítási módokat az összes feltételekre nézve részletes felvilágosítást nyújt a szegedi II. honvédkerület hadbiztossága.

A m. kir. honvédségek részére 1915. január 1-től december 31-ig terjedőleg Pozsony, Nyitra, Léva, Trenesén, Sopron, Kőszeg, Nagykanizsa, Kőrmend, Veszprém, Hajmáskér, Tóváros, Zalaegerszeg, Keszthely, Pápa és Érsekújvár katonai átvévi állomásokra nagyobb mennyiségű zab, szén, alom- és ágyszalma, tűzifa és kőszén szükséges. Temelői előajánlatok a m. kir. pozsonyi II. honvédkerület hadbiztosságához küldendők.

A debreceni m. kir. állami méntelep jász-kerényi osztályában elhelyezett ménállomány részére az 1914. évi július 1-től december 31-ig 1700 q zab szükséges. Termelők ajánlatukat május 26-ig küldjék be a debreceni mén-telep számvevő irodájába. A szállítási módokat az összes feltételekre nézve részletes felvilágosítást ad a debreceni m. kir. állami méntelep parancsnoksága.

Felhívjuk a t. gazdaközönség szives figyelmét arra a körülményre, hogy az évtizedek óta legjobban hírnévnek örvendő **Saborsky Ede és Társa** marha-, sertés- és juhbizományi cég folyó hó 15-én **Wien, St.-Marx**-on üzletük fejlesztése végett hasonló üzletet nyit Saborsky Ede személyes vezetésével. E név maga teljes garancia arra, hogy az üzlet Wienben ugyanolyan szellemben lesz vezetve, mint Budapesten.

Csapadék eloszlás és hőmérséklet.

(1914. május-június hó.)

Vidék	Normális havi eső mennyisége V/1-31.	Tényleges csapadék V/1-31. milliméter	Csapadékos napok száma V/1-31.	Normális havi hőmérséklet V/28-V/31.	Tényleges havi hőmérséklet V/28-V/31.	Zivatar
I. a	70	86	9	18.9	17.7	
b	73	83	9	19.3	17.9	
c	68	57	8	19.3	18.4	
d	78	60	9	20.4	18.8	
II. a	70	85	14	19.6	16.6	
b	78	97	15	20.0	17.0	
c	74	101	12	19.2	17.9	
d	82	107	15	19.3	17.0	
e	92	63	12	20.2	18.0	
III. a	74	66	9	19.1	16.1	
b	85	91	12	14.4	13.3	
c	70	86	11	18.5	17.5	
IV. a	74	125	15	14.0	13.8	
b	90	98	11	14.4	14.0	
c	72	82	8	18.4	17.5	
d	90	84	10	18.3	16.7	
V. a	67	75	12	18.9	17.8	
b	67	48	11	18.9	17.8	
c	70	78	13	18.9	17.5	
d	102	88	13	16.3	16.3	
VI. a	75	99	11	20.6	18.9	
b	83	73	10	20.0	18.9	
c	80	98	11	20.2	19.3	
VII. a	86	77	11	16.4	16.5	
b	86	88	12	15.4	15.0	
c	80	111	13	18.6	18.6	
d	91	129	13	18.4	17.9	
e	83	142	13	16.2	17.0	
f	76	70	9	16.0	15.8	

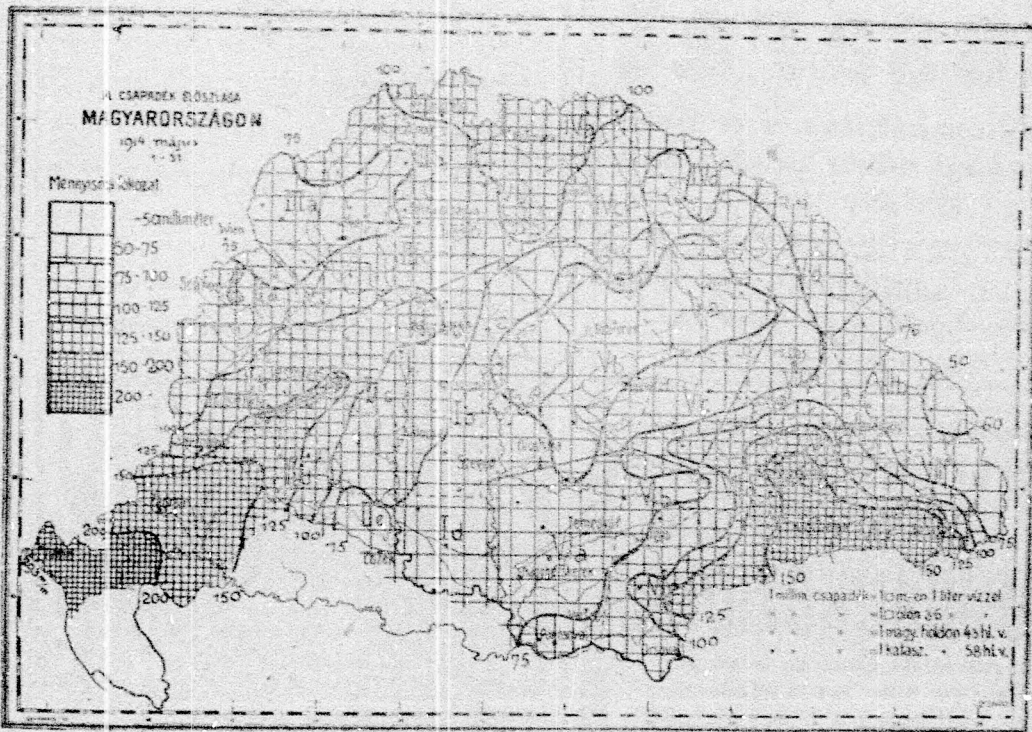
Zivatarok jéggel és nagy esőkkel, főleg a déli vidékeken voltak.

Időjárás.

1914. június 3.

Ha a sanyaruan álló vetés javulása újabb csapadékon fordul, akkor az elmúlt hét időjárása (máj. 28-tól juni. 3-ig) megörvendeztette az aggodó gazdát. Az időjárás jellege volt: mérsékelt meleg és bőséges eső.

Május hava legutolsó napjai még bőséges esőt hoztak, amiből oda is jutott, ahol eddig csak mértékkel volt, a Maros, Tisza, Szamos szögének hatalmas területére. Jóllehet, még elég számmal találkozunk itt szűkebb vidék 50 milliméteren aluli csapadékkal, szükségét már alig szenvedhet a növényzet, főképpen, ha az esős napok tekintélyes számát is számbaveszszük. Óriási esők jártak Erdély déli vidékén és a Dunántul balatoni tájaitól le egészen a tengerre. Erdélyben a Maros és Küküllő vidéken a május havi összes csapadék felülhaladta a 160 millimétert, ami igen tekintélyes túllépést jelent a szabályszerű májusi csapadék mennyiség felett. A Balaton körül is 130-150 mm.-re szaporodott a májusi eső, amely annál több lett, minél inkább közeledünk az Adriához. Fiume május havi csapadéka 293 milliméter 122 szabályszerűtivel szemben. 100 milliméteren felüli csapadék az eisorolt vidékeken kívül már csak a félvívidéken akad. A vetés tehát a Dunántul és Erdélyben részestül május folyamán a legtöbb csapadékban, itt is, ott is 75-100 milliméterre tehető, átlaggal 16-18 napon. Feltűnően kevesebbet esett a Nagyalföldön (50-75 milliméter átlag, 9-11 napon) és ezen belül is viszonylag legkevesebbet



A térkép felosztása vármegyék szerint:

(k. = kelet, ny. = nyugat, d. = dél, é. = észak.)

- I. **Duna-Tisza köze:** a) Hev., Szol. (Tisza jobb.) — b) Pest. — c) Szol. (Tisza balp.), Csong. — d) Bács.
- II. **Duna jobb.:** a) Mos., Sop., Vas k., Győr, Kom. — b) Vas ny., Zala, Veszpr. — c) Fehér, Tol. Som. é. — d) Som. d., Bar. ny. — e) Bar. k.
- III. **Duna balp.:** a) Pozs. é., Nyit. é. — b) Trencs., Tur., Ár., Lip., Zóly. — c) Pozs. d., Nyit. d., Bars, Hont, Nógr.
- IV. **Tisza jobb.:** a) Szep., Sár. — b) Göm. — c) Bors., Ab., Zerp. d., Ung. d., Ber. d. — d) Zemp. é., Ung. é., Ber. é.
- V. **Tisza balp.:** a) Szab., Szat. — b) Hajdu, Bék., Bih. k. — c) Bih. ny., Szil. k. — d) Márm.
- VI. **Tisza-Maros szög:** a) Csan., Ar. ny., Tor., Tom. — b) Ar. k., Kras. é. — c) Kras. d.
- VII. **Királyhágón túl:** a) Szol.-Dob., Kol. k. — b) B.-Nasz., M.-Tor. k., Ud. é. — c) Kol. ny., T.-Arany. ny., A.-Fehér ny., Huny. — d) T.-Ar. k., M.-Tor. ny., K.-Kük., A.-Fehér k. — e) Szab., Fog., Bras. — f) N.-Kük. Háromsz., Ud. d., Csik.

Hizott sertéseket,
levágásra való hussertéseket a bécsi vásáron legelőnyösebben értékesít

SCHLEIFFELDER ÉS TÁRSAI
Wien, St.-Marx.

A szállítás és eladás módjaitól felül díjmentesen megbízható és gyors felvilágosítással szolgál. Magyar levelezés.

a már említett Maros, Tisza, Szamos közben. A hőmérséklet, miként már régtől fogva, ezen a héten sem elégitett ki. Ilyen állandóan hüvös-kés időben a különben elég sok nedvesség sem képviseli a növényzetre nézve azt az életértéket, amit melegebb időben képviselne. Sajnos, a meginduló tavaszi zivataridény is mindjárt igen gorbombán állított be. A Dunántul, de főleg a bánati részeken többször nagy zivatarok járnak s a jég és vihar néhány szűkebb vidéken, pl. Temesben (buziási járás) felette érzékeny kárt okozott.

A légnyomási helyzet még egyre bizonytalan, semmi hajlamot sem mutat arra, hogy huzamosabb időn át egyforma időt hozna. Egyébként a következő napokra éghajlatunk szabályszerű keretében is a hőmérséklet csökkenése esik, ami júniusi időjárásunk tipikus jellege.

Sávoly Ferenc dr.

NYUTTÉR.

A rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.



Kosarat

gyümölcsszállításra és minden gazdasági célra korlátlan mennyiségben szállít

Az Országos Központi Hitelszövetkezet kölcsönök tartozó ipari és háztartási szövetkezetek **BESZERZŐ és ÉRTÉKESÍTŐ KÖZPONTJA** Budapest, VIII., József-körút 36/a.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Felhívjuk a t. cz. gazdák közönség figyelmét a

BUDAPESTI

GYAPJUAUKCZIÓKRA,

melyek első sorozata folyó évi július hó 8-án veszi kezdetét.

Az aukciókra felküldött és „Gyapjárverések Magyar Általános Hitelbank, Budapest, Dunaparti tserpályasdvár” címzett gyapjúküldemények ingyen raktározásban részeselek.

Bejelentéseket elfogad és mindenemű felvilágosítással szolgál

Magyar Általános Hitelbank Árusztály—Gyapjárverések Budapest, V., ker. József-tér.

ERŐTAKARMÁNYGYÁR R.-T. Budapest, V., Mádor-u. 30.

Ajánlja: **lovaknak és hizóknak**

„DERBY“ melasse erőtakarmányát

à korona II.—.

„MILKA“ tejelő takarmányt

à korona II.50 ab Hatvan, zsák nélkül, 1914. október és 1915. május havi szállításra, kb. egyenlő részletben. Tisztaságért és beltartalomért szavatolunk.

Száritott répaszelet, folyékony melasse, száritott tengeri moslék és különféle pogácsákban **legolcsóbb bevásárlási forrás.** 5702

Legjobb, legolcsóbb szőlőmolyirtószert a KOCHILLIN Mert:

- A Kochillin az élő kukacot megöli.
 - A Kochillin teljesen megbrengtates, az emberi szervezetre ártalmatlan, a permetezés minden övintézkedés nélkül végezhető.
 - Kochillin-nel minden időszakban, az időjárásra való tekintet nélkül lehet permetezni minden permetséggéppel.
 - Kochillin nem égíti el a szőlő fűrtöket, nem piszkolja be a fűrtöket.
 - Kochillin a szőlőmoly nyárlóit szőlő póshálószerű fonalakalatt oldja, a fűrtöket elpusztítja és a fűrtökben levő hurokát tiszítja, így a legrejtetlebb helyekre is behatol.
 - A Kochillin 2 évig is éláll anélkül, hogy ható erejéből veszítene.
 - A Kochillin vízben könnyen oldódik, üledéket nem hagy, így a permetezőgépet el nem sárja.
- Ara kg.-ként 4 K. 1 hold kezelésére 1 kg. elegendő. Gyártja és eladja: 5779 Gabonakereskedelmi r.-t. Kochillin-gyártó Budapest, V., Mádor-utca 20. sz.

Parlez vous français
Sprechen Sie Deutsch
Parla italiano
Do you speak English

HA NEM, GYI megtanulhatja **tanító nélkül** MAGANTANULÁS ÚTJÁN A

FRANCIA NEMET OLASZ ANGOL NYELVEK

SCHIDLOFD. 1000 SZO MÓDSZERÉVEL

INGYEN AZ EGYES NYELVTANOK ÁRA DISZES VÁSZNALAPBAN

INGYEN KÜLD ISMER- KORONA NYELVTAN TETŐ PROSPECTUST PATRIA KÖNYV- KÉRESKEDÉSÉRE BUDAPEST IX. ÜLLÖI UT 28.

Kimutatás a ragadós állatbetegségek elterjedéséről.

(Kredeti jelentés a „Köztelek” részére.)

1914. június 3.

A betegség neve	Fertőzve volt		Helyzet			
	K.	U.	K.	U.	K.	U.
Lépfene	147	147	142	144	213	224
Veszesség	255	256	242	248	245	256
Takonykór	51	53	51	53	69	76
Szaj- és körömfájás	331	1793	285	1274	13	39
Juhhymó	7	9	7	9	11	25
Ivarsz. hóly. kiütés	45	137	52	150	61	175
Rühkór	389	761	427	820	365	611
Bivalyvész	5	5	2	2	5	9
Sertésorbánc	169	299	160	299	408	1076
Sertésvész	537	1592	489	1435	600	1919

Austriában 1914. év május 27-én fertőzve volt: veszességgel 29 k. 30 u., takonykórral 10 k. 10 u., rag. szaj- és körömfájással 108 k. 498 u., sertésvészszel 267 k. 513 u.

Németországban 1914. év május 15-én fertőzve volt: takonykórral 4 k. 5 u., rag. szaj- és körömfájással 337 k. 575 u., sertésvészszel 2087 k. 2307 u., rag. tüdőlobbal — k. — u.

KERESKEDELEM, TŐZSDE

Napijelentés a gabonátőzsdéről. 1914. június 5.

(A Magyar Mezőgazdák Szövetkezte gabonasztyáryánál jelentése a „Köztelek” részére.)

Rikelt 12,000 q buza, 10 fillérral olcsóbb árban. Ujbuzaért júliusi beérkezésre 27-10 koronát, augusztusi beérkezésre 26-70 koronát fizettek ab Budapest, 3 hór.

Közben az üzlet irányzata nem változott és a forgalom jelentéktelen maradt. Budapesti paritásban 20-80 koronát fizettek.

Takarmányárpában az üzlet irányzata változatlan maradt. Jobb minőségű áru hiányzott a piacról és gyengébb minőségűért is magasabb árakat fizettek.

Zabban az üzlet irányzata kissé ellanyhult és a forgalom jelentéktelen maradt. A helyi fogyasztók tartózkodók voltak vásárlásaikban és csupán jobb minőségű áru iránt érdeklődtek. Budapest paritásban középminőségű árúért 15-20—16-40 koronát fizettek.

Tengeriben az üzletirányzata kissé ellanyhult és főképp a határidőpiac eseményeinek hatása alatt állott. Budapest paritásában 15-20—15-30 koronát fizettek.

Eladatott:
Buza. Román: 6000 mm. 78-5 k. 28— K.
Bolgár: 5000 mm. 75-8 k. 27— K.
Zab: 100 mm. 15-35 K. kpl., dohos.
Tengeri: 200 mm. 15-20 K. kpl. kocsiira.

Határidőárak.

(Déli zárlat.)

Buza 1914 októberre	26— K.
Buza 1915 áprilisra	26-30 „
Rozs 1914 októberre	19-20 „
Zab 1914 októberre	15-20 „
Tengeri 1914 júliusra	15-34 „
Tengeri 1914 augusztusra	15-35 „
Tengeri 1915 májusra	14-28 „

A Liverpooli gabonapiac.

(G. Broomhall eredeti jelentése a „Köztelek” számára.)

Liverpool, 1914. június 2.

Buzapiacunk nagyon csendes volt e héten. A kereslet nagyon megcsappant s általában igen csekély. A kínálat sem volt nagy. Csak indiai buzából volt a het első felében nyomasztó a kínálat s ennek eredményeként ezen buzafaja ára esett. Később átmenetileg megszűrdült a

Járványok fellépése esetén a gyors és megbízható szérumkezelés érdekében használjuk a JENNER-PASTEUR-INTÉZET SZÉRUMAIT,

amelyekről több mint 12 évi gyakorlat után kitűnt, hogy specifikus antitoxinokban bővelkednek, hogy összetételük tömény és állandó, hogy gyógyítóerejükben legerősebbek és hogy olcsóságuknál fogva mindenki részére hozzáférhetőek.



piac, minthogy az olesó indiai buza jobb keresletet hívott elő. A het végén az unióbeli új buza megnőtt és olesóbb kinalata folytán ismét lanyhább a hangulat.

Az Egyesült-Államokból jövő hírek igen kedvezők e héten. Megerősítik ugyan, hogy a rovarok okozta kárjelenetek, de az aratás jelenleg rendben folyik jó eredménnyel. Snow, az ismert esikági termésszakértő június 1-i becslésében 92%-ra becsli az őszi buza állapotát, a várható hozamot pedig 647 millió bushelre, a tavaszi buza állapotát 967%-ra, hozamát 269 millió bushelre, az együttes buzahozamot tehát 916 millió bushelre, a tavalyi 763 millió bushel végleges eredménnyel szemben. Értékelés, hogy a piac érdeklődése fokozott figyelemmel kíséri az ottani aratást, mert ha csak megközelítőleg beválik a jelenlegi fényes kilátás, annak hatása nem fog elmaradni. Oroszországban is jelenleg nagyjában jó termésre van kilátás, minthogy azonban az ottani hivatalos becslésekben nem igen lehet bízni, az ottani termés még jelenleg nem részesül sok figyelemben.

Kanada kinalata továbbra is mérsékelt s ennek következtében a Manitóba-buza árai igen szilárdak. Argentínából jelentik ottani ügynökünk, hogy a buza elvételre kedvező körülmények közt nagyrészt végbe ment már.

Indiából e héten a buzahozamot a hivatalos becslés 85.797.000 q-ra teszi a tavalyi 98.247.000 métermázsával szemben.

Ausztráliából jelentik, hogy a buza bevetett területe 5%-kal megnőtt.

Mai árjegyzéseink részrakományok cíj. Liverpool q-ként:

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like '1. sz. Észak-Manitóba jun.-jul.-ra' and '2. sz. Észak-Manitóba jun.-jul.-ra'.

Budapesti takarmányvásár. (IX. kerület, Mester-u. 1914. június hó 5-én. A székesfővárosi vásárgazgatóság jelentése a „Köztelek” részére.)

Fölhírtak a szokott közlegekből 102 szekér réti szénát, 5 szekér muhart, 8 szekér zsupszalmát, 28 szekér alomszalmát, — szekér takarmányszalmát, — szekér tengeriszárt, 67 szekér lóherét, lucernát, zabosbukkónyt stb., — zsák szecskát.

A forgalom élénk.

Árak állérekben q-ként a következők: réti széna I. r. ó 840-940, réti széna II. r. ó 600-800, réti széna I. r. új 700-800, réti széna II. r. új 500-660, réti széna csomagolásra 440-500, muhar 840-940, zsupszalma 500-600, alomszalma 300-400, takarmányszalma —, tengeriszár —, egyéb takarmány —, zabosbukkóny 740-880, lóheré 600-800, lucerna 540-760, köles —, sarju —, szalmaszecska —. Összes kocsiszám 210. Összes súly 252.000 kg.

Vetőmagvak.

(A Magyar Mezőgazdák Szövetsége vetőmagosztályának jelentése a „Köztelek” részére.)

A magüzletben a főérdeklődés még mindig a muhar-magra irányul, mely nagyon keresett és ára ismét emelkedett.

Kölesmagban is nagyszámban érkeznek be a megrendelések, míg pohánka- és mustárnag kevésbé keresettek.

Biborheremagban a terméskilátások az utóbbi időben javultak. Üzletkötésre azonban nem került sor, mivel Franciaország kinalata folytán a vevők még tartózkodók.

Nyersáruért az árak 100 kg.-ként a következők:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'Szöszbukkóny', 'Fehér mustár', 'Biborhere', 'Köles', 'Muhar'.

Azon magvak áaira vonatkozólag, melyek ezen rovatban jegyezve nincsenek, a Magyar Mezőgazdák Szövetsége vetőmagosztálya (Budapest, V., Alsótnány-u. 29.) készségei nyújt minta beküldése mellett felvilágosítást.

Nyers cukor.

Aussitból ————— 21'65 K.

Szeszüzlet.

A szeszüzletben a forgalom e héten sem volt igen élénk és főleg prompt és júniusi szállításokra szóló üzletekre szorított, későbbi határidőkre csak néhány tétel kelt el.

Elkelt finomított szesz nagyban 203-203'50 koronáig, adózatlanul 64-64'50 koronáig, míg ellenben outsiders gyáral: és kisebb finomítók 61-63 koronáig ajánlottak finomított szeszt. Adózott finomított szesz kisebb tételekben 204-206 koronáig kelt el.

Denaturált szesz hordóval együtt 49-50- K.-ig volt ajánlva kötésre. Tartányára 44-45- K.-ig kelt kielégítő vételkedv mellett.

Mezőgazdasági szeszgyárak részéről gyér a kinalat és kontingens nyersszeszben üzlet csak jegyzésen alól 2-2'50 K.-ig létesült. Új termelési időnyre csak fix árban volt némi kinalat, jegyzésen alóli ajánlatok iránt élénkebb az érdeklődés.

Budapesten a kontingens nyersszesz ára 57-58 K.

Budapesti jegyzés:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'Kontingens nyersszesz', 'Finomított szesz adózáva', 'Finomított szesz adózatlan', 'Nyersszesz adózáva', 'Denaturált szesz'.

Gazdasági áruszükségleti cikkek.

(A Magyar Mezőgazdák Szövetsége Árusztályának jelentése a „Köztelek” részére.)

Zsiradékok. Az utolsó jelentési időszakban a zsiradékuzet nem változott. A piacra került tételek a multheti árakon keltek el. A forgalom nem állott nagyobb arányokat.

Jegyzések:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'L. r. fehér forrázott táblaszalonna, friss ára', 'nagyobb kocsiszámok vételénél', 'Könnyebb minőségű', 'I. r. perzelt (paraszt) szalonna', 'I. r. perzvárosi disznózsír, nagy hordókból'.

Liszt, őrlemények és abraktakarmányok.

(A Magyar Mezőgazdák Szövetsége abraktakarmányosztályának jelentése a „Köztelek” részére.)

A fővárosi malmok átlagos buzalisztjegyzései 100 kilogrammonként Budapesten, elegysúly, lisztasúlyként számként.

Table with 2 columns: Szám and Ar K. Includes values for 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

Rozsasztárak:

Table with 2 columns: Szám and Ar K. Includes values for 0, 0/1, I, WR, II, II/B, III.

A többi abraktakarmánycikkek árai a következők voltak Budapesten zsákkal teljes vagonrakomány vételénél 100 kg.-ként:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'Finom buzakorpa azonnali szállításra', 'Goromba buzakorpa azonnali szállításra', 'Finom korpa IX.-XII. száll.', 'Rozskorpa azonnali szállításra', 'Árpadára és árpaderce', 'Malomkocskoly azonnali szállításra'.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'Budapesti gyári repcepogácsa', 'Szárított moslék zsák nélkül ab Budapest', 'Szárított repaszélet zsák nélkül ab cukorgyár', 'Malátacsira', 'Szörplé 48-50% cukortart. hordó nélkül ab cukorgyár'.

A budapesti tojástőzsde árjegyzései.

1914. június 4

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'Tiszavidéki: eredeti', 'Selejtes: piszkos', 'Selejtes: apró', 'Kosárúru (15 1/2-16 3/4 drb 1 K.) átszámitva', 'Boszniai', 'Irányzat: élénk.', 'Időjárás: enyhe.'

Muraközi lovak.

(„Muraközi lóvásárló ügynökség, idősb Heinrich Mór Csáktornya” cég jelentése a „Köztelek” részére.)

1914. május 1-31-ig Muraköz területén a tenyésztők-nél és a megtartott négy lóvásáron elkelt igaz- és tenyészlovakról 50-60 drb középhez, elsőrendű hibátlan éves csikó (nem kanca) darabonként 300-400 K. 20-25 drb nehéz elsőrendű hibátlan éves csikó (nem kanca) darabonként 400-500 K. 30-35 drb 2 éves kancacsikó darabonként 600-700 K. 40-50 drb 2-6 éves elsőrendű, hibátlan középhez tenyészkanca darabonként 700-1000 K. 70-80 drb 3-6 éves egész nehéz elsőrendű tenyészkanca darabonként 1000-1300 korona. 100-120 darab gyengébb és kissé hibás kancák darabonként 550-700 korona. Kereslet élénk, előreláthatólag június hónapban még nagyobb lesz. Eladási kedv a tenyésztők részéről nagy.

Budapesti lóvásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.)

1914. június 4.

Főlhajtatott:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'Jobb minőségű csikó, remonia', 'Könnyű kocsi (jukker)', 'Nehéz (hintós)', 'Igaz kocsi (nyugati vér)', 'Füveslovak', 'Parasztlovak', 'Alárendelt minőség'.

Összesen 910 drb

Eladatlan maradt ————— 623 drb

Irányzat: élénk. Székesfőváros levágásra vásárolt 130 darabot 56-118 K.-ig.

Budapesti szurómarhavásár.

(Eredeti jelentés a „Köztelek” részére.)

1914. június 2.

Főlhírtott:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'Magyarországból élő borjú', 'Ausztriából élő', 'Magyarországból élő gödölye', 'Ausztriából élő', 'Ausztriából élő bárány'.

Összesen: 464 drb

Eladatlan maradt — darab élő borjú, — darab rugott borjú, — darab élő bárány, — darab leszurt bárány.

Irányzat: élénk, az árak 6-8 állérral kilogrammonként emelkedtek.

Large advertisement for 'eredeti „Kalmár”-rostát' by KALMÁR ZS. és TÁRSA. Includes an image of a machine and text describing its benefits for agricultural machinery.

Budapest-ferencvárosi zárt sertésvásár.
(Kredeti jelentés a „Köztelek” részére.)
1914. június 4.

Heti felhajtás összege	Érkezett vagon	Érkezett összesen darab	Eladott	Eladatlannal maradt
május 29-től június 4-ig	132	5234	6993	381

Napi árak fillérben

Nap	Óreg nehéz páronként 250-350	Páronként 300kg-on felül	Páronként 220-300 kg.	Könnnyű 220 kg.	Húscs fajta
1) május 29. június 4.	---	---	---	---	---
2) május 29. június 4.	120-124	134-136	132-144	136-148	---

1) Az árak elősúlyban levonás nélkül értendők.
2) Az árak elősúlyban páronként 45 kg. elősúly és 4% levonással, kilogrammokban értendők.

Irányzat: a vásár élénkebb, az árak 2-6 fillérrel emelkedtek.

Budapesti vágómarhavásár.

(Kredeti jelentés a „Köztelek” részére.)
1914. június 4.

Felhajtás összege:	Minőség szerint:
Uj felhajtás... 2025 drb	Elsőrendű hizott... 249 drb
Mult vásárról visszamaradt... 2025 drb	Másodrendű... 1680 "
Eladatlannal vágóhidra... 2025 drb	Alarendelt minőség... 46 "
Származási hely szerint:	Növendékmарha... 19 "
Magyar eredetű... 925 drb	Bivaly... 31 "
Magyar tarka... 1069 "	Összeg... 2025 drb
Bivaly... 31 "	Nem szerint:
Horsvátországi marhák... 1 "	Bika... 220 drb
Boszniai marhák... 1 "	Ókor... 1169 "
Összeg... 2025 drb	Tehén... 628 "
	Növendék-bivaly... 1 "
	Öss. ex... 2025 drb

Á r a k

(100 kg.-ként elősúlyban minden levonás nélküli árakban.)

1914. június 4.	I. rendű	II. rendű	III. rendű
Magyar hizott ókor	80-92	66-78	58-64
Tarka hizott ókor	88-106	70-86	58-68
Konzerv ókor	---	---	---
Tehén	76-86	64-74	54-62
Bika	76-86	66-74	56-64
Növendékmарha	---	50-72	---
Bivaly	---	40-66	---

Irányzat: élénk volt, az árak elsőrendűeknél 1-2. közép és gyenge minőségűeknél 2-2 koronával méter-mázsánként emelkedtek.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezte kőbányai sertéshizlító telepének jelentése a „Köztelek” részére.

Az árak kőbányai szokás szerint 45 kg. élet 4% levonással való javára értendő.)

Óreg nehéz páronként 400 kg. felül	---	fillérig
Óreg közép " 300-400 kg.	---	"
Fiatál nehéz " 320 kg. felül súly	134	"
Fiatál közép " 250-300 kg.	136	"
Fiatál könnyű " 250 kg.	---	"

A hizott sertés fizet irányzata: üzletellen.
Kőbányára egészséges sertések forgalmi korlátozás alatt levő területekről is szabadon szállíthatók. A felkúdesi szándék a kertész állatorvossal közlendő, ki mindenkor szolgál a szükséges utbaigazítással.

Soványsertés-árak.

(Kredeti tudósítás Uri Rozsó sertésbizományos VIII. k. Népszínház-utca 21., a „Köztelek” részére.)
1914. június 2.

Sertésvészen átment sertések	kilogrammig	fillér
60-100	---	120-116
100-120	---	116-112
120-160	---	112-110
160-200	---	110-108
Sertésvészen át nem ment	---	---
60-100	---	100-108
100-120	---	108-106
120-160	---	106-104
160-200	---	104-100

Árak elősúlyban kilogrammonként 4% engedmény.
Irányzat: lanyha.

Bécsi szarvasmarhavásár.
1914. június 2.

Felhajtás összege:	Minőség szerint:
Hizott marhában felhajtás... 3315	Hizott marha... 240
Csontozni való marhában felhajtás... 447	Legelőmarha (Wiedow)... 200
Összesen... 3762	Csontozni való... 447
Eladatlannal maradt... 94	Összesen... 276
Származási hely szerint:	m szerint:
Magyarországi... 2790	Ókor... 220
Galíc. és bukovinai... 181	Bika... 220
Oszták tartományokból... 791	Tehén... 220
Boszniai... 20	Bivaly... 220
Összesen... 3762	Összesen... 276

(Árak 100 kilogrammonként elősúlyban, koronáértékű fogyasztási adó nélkül.)

1914. április 25.

	I. rendű	II. rendű	III. rendű
Magyar hizott ókor	72-84	62-68	58-64
Galíciai hizott ókor	98-106	88-96	80-84
Tarka hizott ókor	102-107	83-98	78-84
Bikák	72-90	---	---
Hizott tehén	68-92	---	---
Csontozni való marha	48-66	---	---
Bivaly	40-64	---	---

Irányzat: kissé lanyha; az I. r. ókorok ára 1 koronával, a többi minőségűeké 2-3 koronával csökkent, emben a bikák és csontosmarhák ára élénkebb forgalom mellett 1-2 koronával emelkedett.

Bécsi szarvasmarhavásár.

1914. június 4.

Főliszatal:	Árak (kg.-ként elősúlyban, levonás nélkül)
Magyarországból élő borjú	---
leölt " 452	138-156 104-128
Ausztriából élő borjú	---
leölt " 4430	160-170 136-156
Magyarországból leölt bárány	293
Ausztriából leölt " 22	22-44 K. pára
Magyarországból leölt sertés	---
Ausztriából " 1818	130-154
Magyarországból leölt juh	1
Ausztriából leölt " 115	112-130
Összesen:	7101 db.

Irányzat: élénk; I. r. borjúk ára 8-8 fillérrel, a többi minőségűeké 12-16 fillérrel emelkedett, husztarték, juhok és bárányok ára változatlan.

Nemzetközi gabonapiac 1914. május 29-től 1914 június 6 ig

	Kelet	Effektiv árak										Határidő	Határidős árak					
		Budapest	Liverpool	Wien	Prága	Mannheim	Páris	New-York	Chikagó	Buenos-Ayres	Odessa		Budapest	Liverpool	Berlin	Páris	New-York	Chikagó
Buza	5	28.90*	20.01**	30.---	27.80	26.05	27.66	17.64	16.---	18.25	17.54	Julius	---	19.86	25.20	27.66	17.76	15.70
	29	28.80*	20.15**	29.70	27.60	26.05	27.66	20.72	---	18.57	17.70	Október	26.22	18.86	23.80 ²	---	17.22 ²	---
Rozs	5	21.35	---	22.30	21.30	21.61	17.64	---	---	---	15.97	Julius	---	---	20.61	17.67	---	---
	29	21.45	---	22.20	20.---	21.61	17.67	---	---	---	13.92	Október	19.46	---	19.68 ²	---	---	---
Zab	5	16.80	---	17.70	15.80	22.20	---	---	---	---	---	Julius	---	---	20.66	17.64	---	---
	29	17.---	---	17.80	15.70	22.20	---	---	---	---	---	Október	19.50	---	20.40 ²	17.40	---	---
Tengeri	5	15.60	14.88	16.80	23.30	19.24	---	---	---	11.39	---	Julius	15.44	18.64	---	---	15.72	---
	29	15.60	14.85	16.70	21.50	19.24	---	---	---	12.34	---	Aug.	15.66 ^{1a}	19.59 ²	---	---	---	---
Árpa	5	16.20	---	17.50	---	21.79	---	---	---	13.72	---	Május	---	---	---	---	15.76	14.---
	29	16.40	---	17.50	---	21.79	---	---	---	---	---	Október	15.72 ¹	13.69 ¹	---	---	---	13.28 ¹

Jegyzet: *) 79 kg. tiszavidéki.
**) Manitoa II.
1) Julius
2) Aug.
3) Sept.

HUNGÁRIA
Általános Biztosító Részv.-Társ.
Budapest, III. ker., Károly-körút 3. szám.
Részvénytőke 6 millió korona.
Elnök: gróf KÁROLYI IMRE.
A társaság kartellen kívül áll.
Ágazatok: Tűz-, élet-, jég-, baleset-, betöréssel szembeni lopás elleni és mezőgazdasági ártalmak elleni biztosítás olcsó díjak és előnyös feltételek mellett.
Állatbiztosítás kétételes módokat szerint: I. Minden esély ellen, beleértve a járványos betegségeket is. II. Csak járványos betegségeket ellen (lépfene, száj- és körömfájás és sercegő tüszök).

avásár.

Minőség szerint:

marha	3915
szarvasmarha (Wien)	447
szarvasmarha (Wien)	3762
Osszesen	3762

m szerint:

2891	
620	
431	
20	
Osszesen	3762

II. rendű

62-68	58-60
86-96	80-84
86-96	78-84

III. rendű

62-68	58-60
86-96	80-84
86-96	78-84

Bécsi juhvásár. 1914. június 4.

Felhajtás:		Árak:	
	drb		fillér
Magyarországból	90	Angol husos türek	
Galiaciából		Elsőr. hizl. ürő	
Osztrák tartományokból		Középm. hizl. ürő	
		Selejtes juh	
Osszesen	90	Anyajuh	

Irányzat: a felhajtott juhek 60 fillér árban keltek el kilogrammonként.

Bécsi sertés vásár. 1914. június 2.

Felhajtás:		Szarmazás szerint:	
	drb		drb
Minőség szerint:		Magyarországból	
		husos	2625
Husértés	7119	Magyarországból	
Zsirértés	9803	zsirfajta	9382
Osszesen	16922	Galiaciából	2642
		Osztr. tartományokból	558
		Németbirodalomból	1715
Osszesen	16922		

Eladatlan maradt 1900

(Árak kilogrammonként elősúlyban fogyasztási adó nélkül, fillérekben):

Elsőrendű magyar zsirértés	112-116 kiv.
Közérsértés	108-111
Öreg sertés	100-106
Könnyű és szedett sertés	100-106
Saldó (fengyel, erdélyi)	110-130 kiv.

Irányzat: lanya; a zsirsértések ára 6-8 fillérrel, a nehéz hussértések ára 2-4 fillérrel csökkent, a könnyű hussértések a multheti árakat megtartották.

Jelentés a Wien-St.-Marxon folyó hó 4-én megtartott szarvasmarha-vesztőgyvásárról.

Felhajtott:				
	Ökör	Bika	Tehén	Eivaly
Magyarországból	188 db	81 db	99 db	363 db
Galiaciából				
Ausztinából				
Osszesen:	188 db	86 db	102 db	376 db.

Osztályozva:	
Hízómarha	287 db
Csontosmarha	89 db
Osszesen:	376 db

Irányzat: a legutóbbi szabad vásár áru változatlanul megmaradtak.

Szerkesztői üzenetek.

M. A. Gyöngyösmellék. Miatán a föld taraszszal sokáig nedves és megmunkálni csak későn lehet, így a fűmágot most *összelegetés* ajánlom először és pedig azért, mert ekkor a talajt meg lehet olyan finomságra munkálni, amilyent a fűmágot Riván, másodsor, mert ekkor a fűmágot már kellőleg megerősödött, ha az őszi nedvesség rájön. A földet megszántva, porhanyóra elmunkálva, augusztus végén - legkésőbb szeptember 10-ig - az alábbi fűmágeveréssel ajánlom keverni (a keverék kat. holdanként szől): 1. korshere 20, 2. fehérhere 0'6, 3. szarvaskerep 0'7, 4. csomós ebr 3'3, 5. réti komócsin 1'6, 6. réti csenkesz 5'0, 7. nádás csenkesz 4'5, 8. taréjos cincez 2'2, 9. réti perje 1'6, 10. angol perje 5'0, 11. tarackos tippan 0'5, kat. holdanként összesen 27'0 kg. Azt bizonyára tudni méltóztatik, hogy a magvakat több csoportba osztva (külön a polyvasakat és külön a súlyosabbakat) egyiket keresztben, másikat hosszában kell elvetni, tüskorónával a talajba bekeverni. Ha a talaj cserrepedésre hajlandó, úgy hengerezni nem lesz tanácsos. Tanácsos lenne azonban trágyázni, hogy jobb minőségű és nagyobb mennyiségű termést érhesen el.

Sz. L. Melykud. Négy éves koci gyors hizlalására azok a takarmányok alkalmasak, melyeknek szerves anyaga legalább 80% ig emészthető, ilyenek pl. a különböző gabonamagvak, takarmánylisztok, burgonya, répa, tyubuhadékok stb., míg ellenben a csak 68% emészthető szerves anyagot tartalmazó korpák inkább csak arra valók, hogy a sertéseket a hizlalásra előkészítsük. Miatán Ön nem tudatta velem, hogy minő takarmányokkal rendelkezik, csak azt tanácsoljuk, hogy étessen a hizlalás első felében fele árpa- s fele tengeridarat s később csak tengeridarat és pedig mindig annyit, amennyit sorseiész számottevő maradékanyag nélkül emi képesek.

G. A. és F. Földésszita. Folyó hó 20-án a június és augusztusi határidőbuzza hivatalos jegyzése tárgyában hoztunk intézet b. megkeresésére ismét csak azt a választ adhatjuk, amit előző levelünkben adtunk, t. i., hogy a mi viszonyaink közt nem kívánatos, hogy még egy vagy két határidőre szóló jegyzés a bírság rendszerezettség és különösen az OMGE, amely a spekuláció ellen küzd és a közönség érdekeit szem előtt tartva, nem lehet szöszölője annak, hogy a spekuláció lehetősége még inkább kiterjesztessék és ezért indítványt magunkévá nem tehetjük és nem terjesztjük az egyesület igazgató-választmányú el. Megjegyezzük azonban, hogy nincsen semmi akadályunk annak, hogy egyéniül ily javaslatot az OMGE. élénkségéhez tárgyalás végezt beküldjün, de előre is jelezzük, hogy az eredményre nem fog vezetni. A június és augusztusban szállítandó készáru árár vonatkozásig, min' ezt már írtuk, teljes mértékben tájékozódást nyújt az októberi határidő jegyzése, amely 76 kg-os alapon jegyeztetik. Ha tehát az ország valamely részén X. községben a

gazda eladni kívánja júliusban, vagy augusztusban buzáját, egész pontosan kiszámíthatja, mit ér abban az időpontban a készáru és mennyit kérhet érte, mert ha pl. 26 korona az októberi szokványbuzza, 40-80 fillérrel ér többet az augusztusi, akkor ebből le kell vonni a Budapestre való szállítási költséget, mondjuk 80 fillért, vagy 1.20 koronát és az így nyert összeg képviseli a buza helyi értékét. Ha a vidéki kereskedők az októberi buza jegyzése alatti árt kínálják, az azért van, mert a Budapestre való szállítási költségeit már számításba veszik. Intézkedünk egyébiránt, hogy a Köztelek tőzsdei rovatában fel legyen tüntetve az az összeg, amelyvel drágább az augusztusi és júliusi készáru, mint az októberi szokványáru.

"Brons-motorok" takarmánykamrákban, gazdasági villanytelepeken és malmokban.

- Herceg Windisch-Grätz Lajos, Sárospatak. Belchási Bartal Béla, Fadd, Tolna m. Baria Emil, Somodor-Somogyaszat. Kócán László, Dános, u. p. Alberti-Ira. Versényi Zsigmond, Temesváros. Sédpán Tihannér, Málna, Zemplén m. Felsőmagyarországi cukorgyár, Csemernye, Zemplén m. Gróf Erdődy Sándor, Vép, Vas m. Herceg Windisch-Grätz Lajos, Sárospatak (második rendelés). Szatpári dr. Récey Eda, Szárcsa, Torontál m. Merc Mihály, Szulok, Somogy m. Zalavári apátság, Zalapáti. Bárány A. v. Rukovinn, Noviszelo, u. p. Novigrad. Gróf Draskovich Pál, Gyöngyöszentkereszt, Vas m. Dr. Kovács József, Erdőtelek. Nagybossányi bérgazdaság, Nagybossány. Felsőmagyarországi cukorgyár, Szécsmező, Zemplén m. (második rendelés). Ghyey Elemér, Nagygyánád. Dancs István, Pápkálhíd, Bihar m. Werkmann Mátys, Barca, Somogy m. Bellei Bellei Tibor, Elter, u. p. Sarkad. Kócsák Tamás, Horvátvárfalu, u. p. Orosvár. Gróf Szapáry István, Boronjón, Arad m. Vécsey Pál, Váncsod, u. p. Mezőgyász. Skultety József, Lajosváros, Pest m. Linkner Károly, Brulya, u. p. Nagyatád. Özv. gróf Wenckheim Frigyes, Ludad, u. p. Békés. Szephani Ervin, Füle, Nógrád m. Kálnoky Bedő Eda, Galgagyörk, Pest m. Gróf Károlyi László, Pusztapakony, u. p. Ócsa. Kollár Antal, Pécs. Mayer és Wagner, Pécsmonostor, Baranya m. Kinczy János, Rajna, Esztergom m. Varga Ferenc, Mohács, Baranya m. Bergi testvérek, Pusztahalmi, u. p. Rónsd. Günter Gyula, Abony, Pest m. Kovács János és társak, Dunaszerkesztő, Baranya m. Rajcsányi János, Budapest, IX., Köztelek-u. 2. Sternthal Arthur, Nagyasszony, Bihar m. Dr. Bakos Géza, Mikóbad, u. p. Alberti-Ira. Hosszúföldi Ármontesitő társulat, Békés. Birta Miklós, Krassószőlő, u. p. Keszthely. Dr. Kovács József, Erdőtelek (második rendelés). Az O. M. G. E. tanácsnoka, Tápicszele, Pest m. Farkas Ferenc, Pusztatető, u. p. Abony. Bauer Testvérek, Baracska. Belchási Bartal Béla, Fadd (második rendelés). Brády Albert, Brád. Alcsuthi fűhercegi uradalom, Alcsuth. Kócán László, Gyömrő (második rendelés). Özv. gróf Forgách Károly, Marcali, Somogy m. Kálkay Gyula, Szala, u. p. Felsőméra. Gille Béla, Torontálszécsény. Gróf Wenckheim örökösök, Kigyós, Békés m. Vajda Zsigmond, Kunagota, Arad m. Etter Gyula, Esztergom. Bárány Biedermann Károly, Szentegát. Iray Kálmán, Alberti-Ira. Gross Gyula, Bácskacsaba. Herceg Hohenlohe erdőeseti hiv., Kaszó pta., u. p. Somogyvár. Gróf Festetics Kálmán, Gyöngyöspuszta-Németud. Dr. Ádám György, Beregszón-Temesvár. Gyertyánffy Andor, Győr, Temes m. Soós Sámuel, Paks, Tolna m. Dr. Mező István, Nyáregyháza, Pilis. Régi Dező, Csana. Teresianum alapítvány, Eftaszók. Horváth Elek, Péterréve.

Alapítva 1831. 46 kintűtetés. Telefon 32-58.

Elsinger M. J. és Fiai

vitorlavászon-, len- és jutaárugyár, kikészítő-, telítő- és festőde.

Gyár: Lajta-Szent-Miklós.

Raktár: Budapest, V., Báthory-u. 6.

VIZMENTES szövetek, ponyvák, nátrák, öltönyök, köpenyek, lótakarók, tüzi- és látóvédretek, kendertömők.

VIASZKOS-VÁSZON waggon-kárpit bőrvászon stb

kender és juta- LINOLEUM ZSÁKOK PADLÓBEVONAT.

ARATOGÉPPONYVAK. GÉPKÉVEKÖTŐZSINEGEK.

Ajánlatok és minták ingyen és bérmentve.

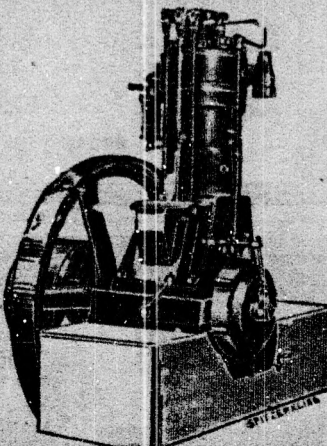
Takarmánykamrák, malmok meghajtására, kastélyok, tanyák villamos világítására, szivattyúk és cséplőgépek hajtására. II. Ipartelepek számára a legmegbízhatóbb és legtekélyesebb üzemgép a

BRONS MOTOR

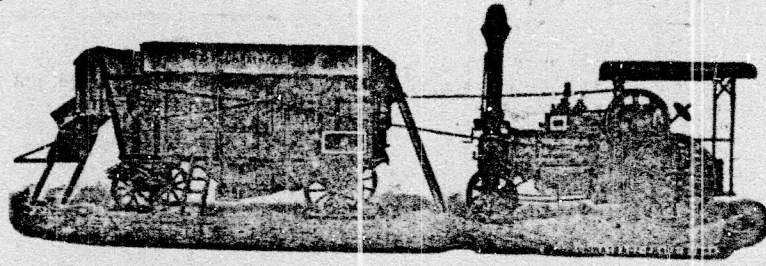
Legújabb Diesel-rendszerű magashyomású nyersalajmotor. 4 HP-től kezdve minden nagyságban készűl.

Prager Maschinenbau A.-G. (vormals Ruston, Bromovsky u. Ringhoffer) Bronsmotorgyárának gyártmánya!

FARAGÓ ANDOR OKL. GÉPÉSZMÉRNŐK MŰSZAKI IRODÁJA BUDAPEST, V. KERULET, VÉCSEY-UTCZA 2. SZÁM. TELEFON 126-70.



- Leggyazasabb szerkezet.
- Nincs előmelegítő lámpa.
- Nincs gyújtógyertya, sem gyújtócső.
- Nincs villamos gyújtó.
- Nincs vízhefocsondkészítés.
- Nincs légszivattyú.
- Nincs nyersalajszivattyú.
- Nincs fűst- és koromképződés.
- Nincs hatósági ellenőrzés.
- Nincs robbanás vagy tűzveszély.
- Nincs elpiszkolódás.
- Nincs üzemzavar.
- Legolcsóbb üzem.
- Legkevesebb fogyasztás.
- Minden pillanatban indul.
- Mindig üzembiztos.
- Bárki kezelheti.



Cséplőgarnitúrák kiváló teljesítőképességgel.

Fényesen bevált új szerkezetek, egymint: gyűrűslenésű csapágyak az összes tengelyeken kívül és belül, két szalmarázótengely, három szelelő, láncos sergelfördő, polyvamegrósló, polyvakifúvó. Lokomobilok és utmozdonyok, üzembiztonság és csekély tüzelőanyagfogyasztás tekintetében utólérhetetlenek.

Umrath és Társa, Budapest, V. Kerület, Váci-Körút 60. szám.

Gyártunk: lokomobilokat, gőzcséplőgépeket, szalmaszájítókat, szalmahazalozókat, járgányokat, cséplő- és tisztítógepeket, takarmánykészítőgepeket, vető- és aratógepeket, borsajtókat, szivattyúkat : :
Kívánatra ingyen küldünk gazdagon illusztrált árjegyzéket és ajánlatokat.

4 1/2 0/0-OS BIRTOKKÖLCSÖNT

50-65 évi törlesztésre folyósított utólagos díjazásért és díjtalan felvilágosítással szolgál

Schmahl és Vass

bankbizományi és műszaki irodája 7707

BUDAPEST, VI., LISZT-FERENC-TÉR 18. II.

Értékezés: d. u. 2-5-ig. Telefon 163-15.

! Korpa, kenkoly, olajpogácsa, szárított répaszelet !

Legjobb beszerzési forrás

Wollák Jenő és Társa

gabona-, erő- és póttakarmány-nagykereskedők,
Budapesti, V., Arany-János-utca 18. sz.

Interurbán telefon 171-48.
Sürgőnyelv „Fourrage“.

! Munkásliszt, szalonna, takarmányliszt !

Gabonát, magvakat legjobb árban veszünk !

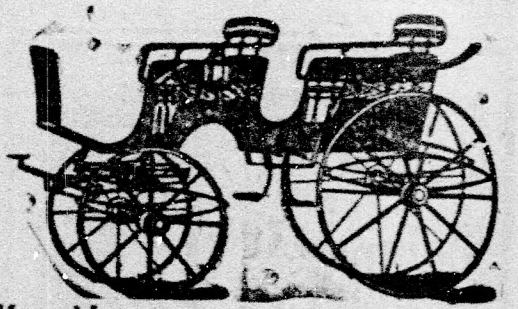
Árjegyzéket kívánatra küldünk !

Finom és gomba

buzakorpa, valamint rozskorpa, takarmányliszt, malomkenkoly, malombükköny, bükkönydara, buzaocsu

egész évi kötésre is, franklós bármely állomásra, jutányosan kapható.

Mandl Zsigmond, Makó.



Kocsiárucsarnok Budapest, IX. ker., Köztelek-utca 4. sz.
Kocsiárucsarnok szövetkezet a monarchia legnagyobb kocsiraktára a Rákóczi-úti raktárát áthelyezte IX., Köztelek-utca 4. szám alá. : : Árjegyzéket kívánatra bérmentve küld.

Farkas rendszerű

Sodronyüveges istállóablak

citörhetetlen.

Farkas és Tsa

Budapest Lehel-ú 8

Összes Részitményeink beszereshetők a Magyar Mezőgazdár Szövetke zete által is. Kérjen Árlapot !

Farkas rendszerű

Jdomvas- ablak

legerősebb legolcsóbb

Fa- és házi gomba ellen egyetlen biztos szer a

SERPULIT

Felvilágosítást ad:
SERPULIT R.-T. BUDAPEST, VI., Erzsébet-Körút 37.
Telefon 1-53. Prospektus ingyen és bérmentve.

BENZIN, BENZOL, PETROLEUM, WEISSNAPHTA-MOTORE

GEBR. BAUMANN MASCHINEN- UND MOTOREN-FABRIK G.m.b.H. & C.º K.G. MÜNCHEN O

Szenzációs újítás a motorgyártás terén!
Megtekintését senki se mulasztja el!!

Vezérképviselőt és kiállítás:
LÁSZLÓ GYULA cégnél
BUDAPEST, V., VÁCI-UT 86. SZÁM.
KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK.
Arjegyzék ingyen. 5258

ZWEITACT-ROHÓL-MOTORE

DORNER BÉLA új könyvei !

Kaszáló- és legelőjavítás

Füve — K 2-30
Vászonkötésben K 11-50

Kereskedelmi tárgyak

gyártása, ártárolás és használat. 2 kiadás.
Ára füve — K 2-50

Kaphatók a „PÁTRIA” r.-t. könyvtárárszámban, Budapest, IX. ker., ÚJ-ÚT 25.

Berson Summiserók a legjobb

SÖNT

ésre
lija-
vilá-
Vass
dója
-TÉR 18. II.
fon 163-15.



IX. ker.,
utca 4. sz.
monarchia leg-
árát áthelyezte
Arjegyzéket

HER BÉLA
önyvei
záló- és
őjavítás
K 9:30
ésben K 11:30

delmi tárgyak
története és
2. kiadás.
K 9:30

PÁTRIA"
ykereskedés-
post. IX. ker.
51-ut 25.



AMERIKAI CIPŐ

Részvénytársaság

BUDAPEST,

IV., KIGYÓ-TÉR I. (Királyi bérpalota.)
V., DOROTTYA-U. 5-7. (Hitelbank palota.)
VII., ERZSÉBET-KÖRUT 42.
Debrecen, Piac-utca 44. sz.

Elsőrendű valódi amerikai cipőkülön-
legességek kizárólagos elárúsítása.

Vizhatlan és célszerű alaku

gazdasági és vadászcipők.

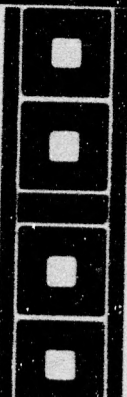
Kérjen árjegyzéket és mértékivet!!

8248



500 drb. 5-6 éves valódi erdélyi magyar fajta jármosökröt, 600 drb. 1-1 1/2-2 éves valódi erdélyi magyar fajta ökörborjut

eladásra (megbízásból) ajánlunk.
ERDÉLYI KÖZVETÍTŐ ÉS ÁRUFORGALMI RÉSZV. TÁRS.
Kolozsvár, Brassai-utca 23. szám.
Telefon (Interurban) 619. Sürgőnyeim: Közvetítés.



Homlokzatok és belső helyiségek meszelésére



a legjobb és a legtekélyesebb, kimertő ajánlatot és mintát az összes kőből:
LUZ EDE és TÁRSA
festékgyára
Budapest, VII., Örnagy-utca 4.

A munkáltatási időnyre ajánlunk elsőrendű pestvárosi fehér tábla-
és kitűnő vidéki perzselt

munkásszalonnát, valamint pestvárosi disznósírt

a legméréskeltebb árban. Felhívásra kedvező ajánlatokkal készségesen szolgálunk

WEISZ LIPÓT és TÁRSA

disznósír- és szalonnagykereskedők, Budapest, IX., Hentes-utca 17.
Sürgőnyeim: „Weiszefett, Budapest.” Interurban távbeszélő „József” 14-50. 5717



Juhtenyésztés.

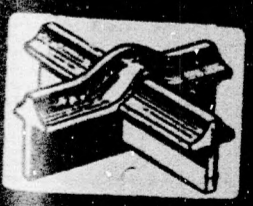
Irta: dr. Kozák László, a keszthelyi gazd. ak. tanára.

30 képmelléklettel.

Ára füzve 12 kor., vászonba kötve 14 kor.

Szerző nagy ményt pótol jelen munkájával, mert egy önálló, kiváló szorgalom-
mal és tudással megírt nagyértékű mű keretében tárgyalja a juhra és annak
tenyésztésére vonatkozó összes tudnivalókat. Teszi azt olyan részletességgel,
hogy még az is, aki még sohasem foglalkozott a juhtenyésztéssel, a könyv
utmutatása mellett megszerezheti a szükséges jártasságot.

Megrendelhető a „PÁTRIA” r.-l. gazdasági szakkönyvkereskedésében, Budapest, IX., Üllői-ut 25.

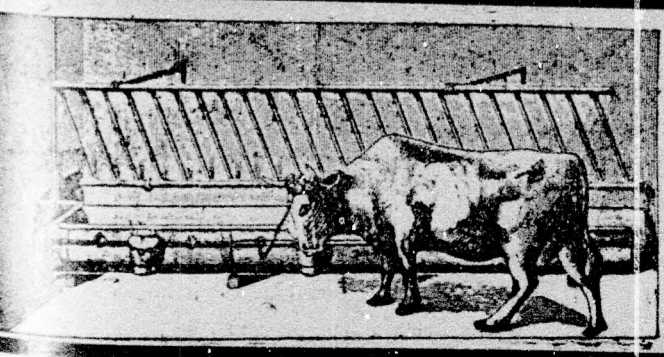
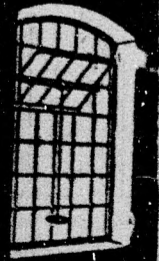


Szab. „Köpplinger”-rendszerű Idomvasablakok

a legjobbak és a legolcsóbbak.
Egyedüli gyártója: ismertetéssel és költségvetéssel díjtalanul szolgál

Lepter János

vasszerkezeti és idomvasablakgyár
Budapest, X., Asztalos Sándor-ut 16.



Már átment a köztudatba és Ön még most sem győződött meg arról, hogy a WOLF-féls

önitató berendezések

a legjobbak és a célnak minden tekintetben leginkább
megfelelnek. Saját érdekében azonnal kérjen pros-
pektust, költségvetést és árjegyzéket. :: Készíti

Wolf Márk, Budapest, VI., Rózsa-utca 62/a. u Telefon.

Az összes külföldi gyártmány előnyeit egyesíti magában!

Vonatok indulása Budapest-ről.

Érvényes 1914. május hó 1-től.

Vonatok érkezése Budapestre.

Table with columns for departure times and destinations from Budapest. Includes sections for 'A keleti pályaudvarról' and 'A nyugati pályaudvarról'. Destinations include Bélelőtt, Déliután, and various international routes.

Table with columns for arrival times and origins to Budapest. Includes sections for 'A keleti pályaudvarra' and 'A nyugati pályaudvarra'. Origins include Bélelőtt, Déliután, and various international routes.

- 1) Junius 15-től bezárólag szeptember 15-ig közlekedik.
2) Vasár- és ünnepnapokon közlekedik.
3) Vasár- és ünnepnapokon május 15-től bezárólag szeptember 15-ig közlekedik.
4) Nagykátaól Szolnokig csak szombaton és ünnep előtti kőznapokon közlekedik.
5) Csak hétkőznapokon közlekedik.

- 1) Csak vasárnapról hétfőre hajló éjjeien közlekedik.
2) Junius 15-től bezárólag szeptember 15-ig közlekedik.
3) Csak vasár- és ünnepnapokon közlekedik.
4) Vasár- és ünnepnapokon május 15-től bezárólag szeptember 15-ig közlekedik.
5) Csak hétfőn és kettőse ünnep utáni kőznapokon közlekedik.
6) Csak hétkőznapokon közlekedik.

A vonatok indulása és érkezése Budapest-Jőzsefvárosra. Table with columns for departure and arrival times for specific routes.

A vonatok indulása és érkezése Buda-Császárfürdő kitérd. Table with columns for departure and arrival times for specific routes.

Vasár könny henger lágyva toldat. 3333 Magyar vezérké

A Tunisban folyó évi áprilisban megtartott nagy nemzetközi motoros szántógépvversenyben

35 bejelentett és 12 versenyző gép közül az eredeti „STOCK” nyerte el az első helyet.

A STOCK-gép a többi versenyzőhöz viszonyítva és ugyanazon munkateljesítményre vonatkoztatva 9·4,— 21·2,— 45·6,—..... 136·8,—..... 429·6%-kal többet teljesített és 21·3,— 30·3,—, 33,—..... 93·6,—..... 126·2%-kal kevesebb tüzelőanyagot fogyasztott

Közel 1000 STOCK-EKE van üzemben.

VEZÉRKÉPVISELET:

MUNKÁCSI ÉS BÁNKI
okl. gépészmérnökök, mérnöki irodája
BUDAPEST, V., KLOTILD-U. 4. TELEFON 76-94.

A jég nélkül dolgozó

mesterséges hűtőtelepekről

minden gazdára nézve rendkívül tanulságos ismeretetés jelent meg kiadásunkban „HIDEGFEJLESZTÉS” cím alatt.

ALFA SEPARATOR R.-T.
BUDAPEST, 56K.

Az eredeti „Dr. Aschenbrandt“-féle bordói por és rézkénpor

a legkitűnőbb anyag a szőlő, illetve a burgonya peronoszpórája, valamint a lisztharmat ellen.

5492b

Ovakodjunk az értéktelen utánzatoktól!

Csakis olyan csomagokat kell elfogadni, melyeken a „Dr. Aschenbrandt“-féle név és védjegy ki van téve. A bordói por ára 100 kg.-ként 62 korona, a rézkénpor ára 47 K, 50 kg.-nál kisebb csomagokban 4 K-val drágább g-ja.

Vezérképviselőt:

Magyar MEZŐGAZDÁK Szövetkezete
Budapest, V. kerület, Alkotmány-utca 29. szám.

Kapható minden „HARGYA” fogyasztási szövetkezetben és a legtöbb vidéki fűszerkereskedőnél.

MOST JELENT MEG

OLCSÓ JÓKAI

201-210. SZÁMA:

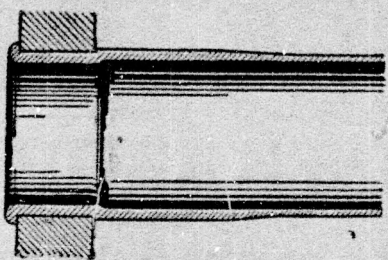
- 201. Egy nagy élet apró emlékei. I. — K 40 f
- 202. A Nemzeti Színház multjából — K 40 f
- 203-204. A gazdag szegények. I. kötet — K 80 f
- 205-207. A gazdag szegények. II. kötet 1 K 20 f
- 208-210. Asszonyt kísér — Istent kísért 1 K 20 f

Egy-egy szám
ára 40 fill.

Megrendelhető a „PÁTRIA” r.-l. gazd. szakkönyvkereskedésében, Budapest, IX., Üllői-ut 25. szám.

Havonta 10 szám
jelenik meg!

Vastagított,
könnyen fel-
hengerezhető
lágvascső-
toldal.



3323

Magyarországi
vezérképviselő:

KUZMÁNY A. KÁROLY, Budapest, V., Nagykorona-utca 15. sz.

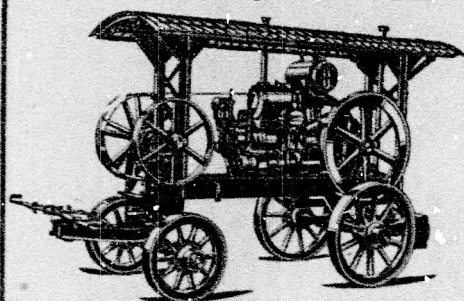
Lokomobilcsövek tartós tömitése

elérhető könnyen felhengerezhető, vastagított lágvascsőtoldalok (Pikal-csőtoldalok) ráhegesztésével.

A csövek nem folynak, a csőfalak megkeményednek, csőfalrepedés nincs, nagy megtakarítás. — A csövek az egyszerű kihúzása és beszerelése különleges szerszámokkal, a csővégek pontos, kaliberszerű kiigazítása.

GUTENSTEIN FORRCSÓMŰVEK, VORDERBRUCK, N.-Ö. különlegessége.

LANGEN és WOLF



motorgyárosok

Budapest, VI., Váci-körút 59.

Szállítják a világhírű eredeti

„OTTÓ“

motorokat,

benzin-
lokomobilokat.

Kitűnő referenciák!

Tenyészbikák eladása.

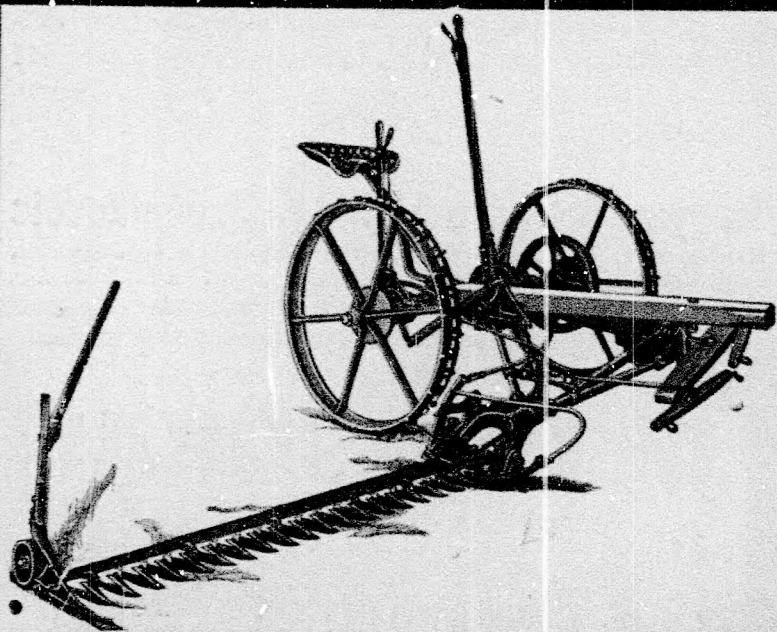
A gödöllői m. kir. koronauradalom egerszegi majorjában (v. á. Gödöllő) tuberkulinra nem reagáló 5 darab 1½—2 éves szimmentál-bonyhádi tenyészbika 650—825 K árfában, 6 drb 1½—2 éves borzderes tenyészbika 550—600 K árfában és 12 drb 1¼—2¼ éves pinzgauer tenyészbika 540—675 K árfában van eladásra felállítva.

A vásárló közönség részére előzetes értesítés esetén Gödöllő állomásra kocsit küldünk.

Gödöllő, 1914. május hó.

A m. kir. koronauradalom igazgatósága.

5704



OSBORNE

elsőrendű amerikai fűkaszalógépeket,

kéveköto és marokrakó aratógépeket,

mindennemű kapálóeszközöket,

Laass-rendszerű kapológépeket

leggondosabb kivitelben szállít:

„KÜHNE“ mezőgazdasági gépgyár r.-t. Mosonban.

Főraktár: BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 57/a.

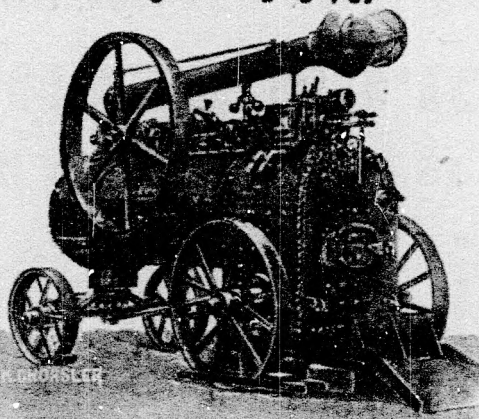
Fiókraktárak: DEBRECEN, KAPOSVÁR, SZABADKA, TEMESVÁR.

Neutitscheini gazdasági gépgyár vas- és fémöntőde r.-t.

budapesti fióktelep
V., Honvéd-u. 38.

Alapított Drössler Károly által
1866. évben.

Ezen részvénytársaság vette át a régi hírneves
DRÖSSLER KÁROLY-
féle gyárat.

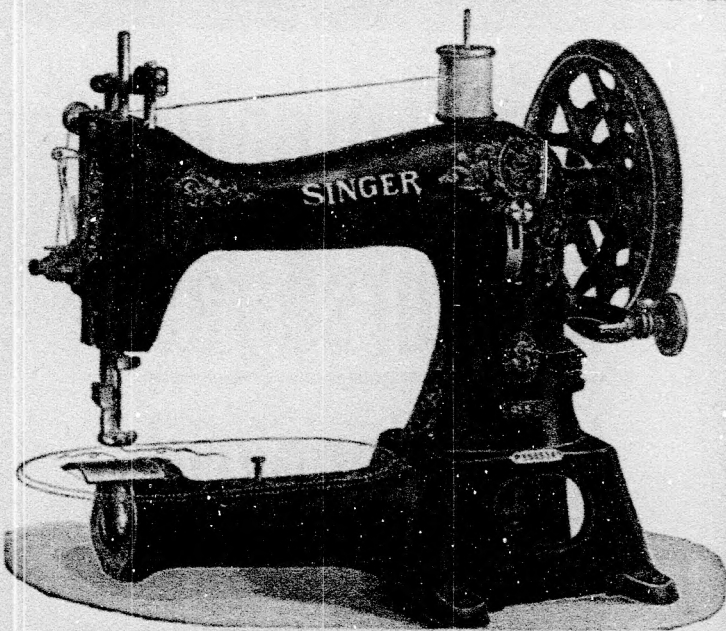


Gőzcséplőgarnitúrák, cséplőszekekrények, gőzlokomobilok, összes mezőgazdasági gépek.

SINGER

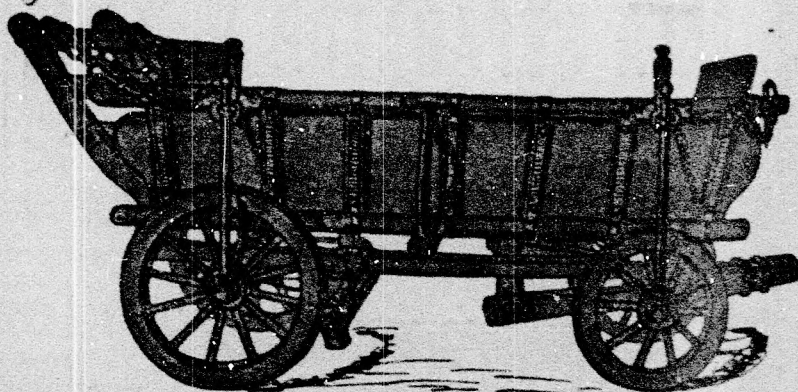
varrógépek varrás, tömés, foltozás és beszegéshez, ...

a székgyártásnál minden tekintetben beváltak.



SINGER székítőgépe.

Elektrométerek és erőszem-borodások a legújabb és legteljesítősebb szerkesztésben
SINGER CO. varrógép-részvénytársaság. Főhízet: Budapest, IV. ker., Somlyósi-utca 14. szám.
FIÓKOK MINDENTYI! 7364 FIÓKOK MINDENTYI!



STEINER ÁRMIN vaskereskedő GALGÓCZ,

ajánlja legolcsóbban

gazdasági szekereket, szekérkereket

legjobb kivitelben.

FOLYAM.

ntőde r.-t.

fióktelep

éd-ü. 38.

Károly által
évben.

vénytársaság

égi hírneves

R KÁRDY-

gyárat.

5725

ek, gőz-

i gépek.

ok varrás,

oltozás és

hoz, . . .

váltak.

szervezetben

tov. IV. ker.,

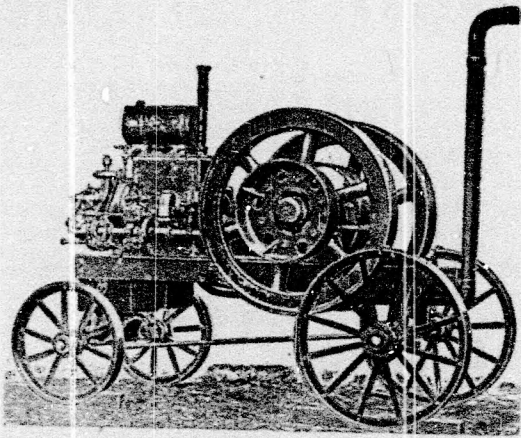
a 14. szám.

IDENÜTT!

skodése

00Z,

reket



Az Állami Gépgyár

**1914. évi ujdonsága:
a szab. nyersolajlokomobil.**

Az 1913. évi pármái nemzetközi motorversenyen 2000 lírás első díjjal és nagy arany-
éremmel kitüntetve.

Az 1914. évi karkovi (Oroszország) nemzetközi motorversenyen óralóerőnkénti 180 gramm
nyersolajfogyasztással az első helyre került.

Hűtővízszükséglet óralóerőnként $1\frac{1}{2}$ –2 liter.

Üzemköltség „ kb. 3 fillér.

Árjegyzékkel, árajánlatokkal szívesen szolgál!

A M. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége
BUDAPEST, VÁCI-KÖRUT 32.

FIÓKTELEPEK:

**NAGYVÁRAD, DEBRECEN,
TEMESVÁR.**

Eladó birtok

Vas megyében, körülbelül

700 magyar hold

területtel, a Kőrmend—Muraszombati vonalon. A tanyai birtok, mely a vasuti állomástól 12 kilométernyi távolságra, jó országút mellett fekszik, szabadkézből eladó. A birtok tehermentes, teljesen felszerelve és terméssel együtt, esetleg azonnal átvehető. Megállapodás szerint a vételár 60% a mint teher a birtokon rajt is maradhat. Csak tőkével rendelkező, komoly vevők ajánlatára reflektálok. Közvetítőt díjazok. Kisebbségi adatok megtudhatók: **Turczay István föld-birtokosnál, Győr, Ujmajor.**

5696



A magy. kir. szabadalmassal

Hennefeld-féle jégszekrények

Budapest, Gróf Zichy Jenő-utca 11. sz. Váci-körút mellett.

Az eddigi létező jégszekrények csaposak, cinkbádoggal vannak burkolva, rozsdásodnak oxidálódnak, piszkolódnak, mindig javításnak vannak kitéve, míg a **Hennefeld jégszekrényénél ez ki van zárva**, mert azok mékölappal vannak burkolva. A jégtartó alatt horganylemezzel vízgyűjtő van az olvadt jégviznek, a jég szárazon marad, ezáltal 60% jégmegtakarítás. Árjegyzék ingyen.

Sörkimérő készülékek!

Központi fűtés

kastélyok, villák, lakóházak részére.

Olcsó üzem! Olcsó ár!

Bármely cseléd szakértelem nélkül kezelheti!

Kérjen prospektust és költségvetést.

ELEKES ÉS TÁRSA

OKL. GÉPÉSZMÉRNÖKÖK

Budapest, VI., Eötvös-utca 44.

A nyugati pályaudvar mellett.

TELEFON 102-24.

Jégnélküli hűtés tejgazdaságok számára

elektromossággal, vagy bármely rendelkezésre álló hajtóerővel (mint pl. motor, lokomobil). **Hygienikus, olcsó és megbízható.** A hűtőgépeinkkel lehűtött tej romlás nélkül állja ki a messzire való szállítást is. A leghíresebb dán és svéd tejgazdaságok hűtőberendezéseit az általunk képviselt gyár rendezte be.

Jégnélküli hűtőkamrák

husneműek, zöldség, gyümölcs stb. stb. számára.

Teljes jéggyári berendezések. Házi vízvezetékek és villamos telepek berendezése.

Komoly ércékioldókhöz díjtalanul küldjük szakmérnökünket.

VECSEY JENŐ

OKL. GÉPÉSZMÉRNÖK
Műszaki íródjaja

BUDAPEST, V., LIPÓT-KÖRÚT 21. SZ.

TELEFON 105-84 SÜRGÖNYCIMA VECSEYÉK

5393

Nélkülözhetetlen szakkönyvek:

Ábrai Lajos: Kukoricaterméseink fokozása	Kor. 1.-
Ambrózy Béla: A méh. Uj kiadás. Füzve 8.—, kötve	10.—
Andrássovich Géza: Házinyulterenyésztés és értékesítés	2.—
Balassa Frigyes: A cséplőgépek szerkezete és kezelése	6.—
Baintner Ferenc dr.: A borászat kézikönyve	4.—
Beke László: Mezőgazdasági bakteriológia	7.—
Bezeredy Adorján és Szilassy Zoltán: Mezőgazdasági lexikon. 2 kötet	50.—
Berger Károly Lajos: Hogy rendezzük be gazdaságunkat	2.40
Birtokos és gazdatiszt közötti jogviszony. Irta Vantsó Gyula dr.	3.—
Bouché J.: A zöldségtermesztés. Füzve 2.—, kötve	3.50
Budapesti áru- és értéktőzsde szokásai	4.80
Bücker György: A sertéshizlalás	2.—
Campbell W. H.: Okszerű talajművelés. Füzve 3.50, vászonkötésben	4.50
Csalhatatlan önszámitó vásárlók és eladók számára	-70
Cselló István: Szarvasmarhatenyésztés. Füzve 7.—, vászonkötésben	8.—
— Takarmányozástan, vászonkötésben	10.—
Cserháti Sándor: Általános növénytermelés. Füzve 9.—, vászonkötésben	11.—
— Különleges növénytermelés. Füzve 9.—, vászonkötésben	11.—
Cserszilvay Akos: A vadászat mestere	2.—
Cséner Gyula: A szobanövények ápolása	1.40
Cséner Lajos: A magyar komlóművelésről	1.—
Czajlik István: Csikónevelés	-70
Czapary Bertalan: Házikertek díszítésére szolgáló virágok tenyésztése	1.—
Diezel: Az apróvad vadászata. Diskótésben	26.—
Deák-Resch: Okszerű méhészet kézikönyve	1.40
Dorner Béla: Kaszáló és legelőjavítás. Füzve 9.80, vászonkötésben	11.50
— A sertés Magyarországon. Füzve 7.20, vászonba kötve	8.70
— A kereskedelmi trágyák története, gyártása és használata	2.50
Dömötör László: Méhtenyésztési kalauz a nép kapitárhoz	1.50
Eisenmayer Sándor: Állatgyógyászat, gazdák és gazdatisztok számára. Kötve	2.50
Eperjessy István: A csiperkagomba termesztése	1.—
Farkas Elek: Legújabb háztitkár. Magyar levelező és öngyűvöd	6.50
Fónygy József: A facán és fogoly vadászata	6.—
Gazdáltsági munkás- és cselédházak tervei	10.—
Gerovich Emil dr.: Gyakorlati földmérés	2.—
Gerlőczy Géza: Jogiseme. Gazdálkodók számára	5.—
Grubner Emil: A gazdasági növények nemesítése. Füzve 5.—, vászonkötésben	6.—
Groffits Gábor: Gazdasági építészet. Füzve 10.—, vászonkötésben	12.—
Haur Géza: A fejőstehénről	-80
Henrich Árpád: Mezőgazdasági szemtan. A két kötet füzve 10.—, vász. kötve	12.—
Hreblyay Emil: A baromfi hizlalása	1.50
— Lud- és kacatenyésztés	3.—
— Pulykatenyésztés	3.—
Hutya Ferenc dr.: Törvényszéki állatorvostan. Kézikönyv gazdák használatára	10.—
Kardos Árpád: A fafaragás mint házi művészet	1.20
— Házi- és udvarkertek berendezése	3.—
Kenepe Ferenc: Házállataink okszerű takarmányozása. Füzve 5.—, kötve	6.—
Kodolányi Antal: A mezőgazdasági munkák és teendők hónapról-hónapra	3.—
— A gyümölcsfaterenyésztés csapó- és faedényekben	1.—
Kovácsy Béla és Monostori Károly: A ló és tenyésztése. Füzve 12.—, vász. köt.	15.—
Koslányi Tamás: Mezőg. kémiai technológia	9.—
Kozák László: Juhtenyésztés. Ujdonság!	12.—
Kövy József: Az okszerű baromfitenyésztés. Kötve	5.—
Krenedits Odón: A kiscsiga baromfitenyésztése	2.—
Lázár L. Pál: Az aratás és betakarítás segédesszközei	3.60
Légrády Károly: A spárgatermelés kézikönyve	-40
Limbacher Károly: A korai főzelék- és zöldségfélék termelése	1.—
Lucerna- és lóheretenyésztés	-60
Mezey Bertalan: Elektromotorok szerkezete és kezelése	8.—
Molnar István: A mezőgazdasági gyümölcsstermelés és értékesítés	5.—
Monostori Károly: Állategészségstan. Állattenyésztő gazdák használatára	7.—
— Állatgyógyászat. Az állatok betegségeinek felismeréséről és gyógyításáról	4.—
— Várári tanácsadó	-60
— Ehtenyésztés. Füzve 3.—, vászonba kötve	4.50
— A juhtenyésztés alapvonalai	1.—
— A lótenyésztés és fogadozás alapvonalai	2.—
Morvay Károly: A virágkertetés kézikönyve kötve	4.80
Nádankay Béla és Schwenszky Armin: Patkolástani kézikönyv	6.—
Naszályi József: A gőzlokomobilok szerkezete és kezelése	4.50
— A stabil gőzkanórok és gőzgépek tankönyve	6.—
Németh József: Konyhakerti növénytermesztés	-90
Ormándy János: Gazdasági számlartási napló	6.—
Páter Béla: A vadontermő gyógynövények. Füzve 5.—, vászonba kötve	6.—
— A gyógynövények termesztése	1.50
Praznowszky Agost: Dehányszerelés és kezelés	3.—
Rodiczky Jenő dr.: A juhtenyésztés múlt és jelen irányairól	3.—
— A kecske tenyésztése és haszonvétele	1.50
Rombay Dezső: A cukorrépa. Ujdonság!	1.—
Ruffy Pál: A sertés javítása és hizlalása	2.—
Ruisz Gyula: A kukoricaművelésről	-70
Schrecker János: Az istállótrágya kezelése, tekintettel annak szeméi jövedelmességére. Ujdonság!	5.—
Sierbán és Koerfer: Tejgazdaság. Vajtermelés. Sajgyártás. Füzve 4.—, kötve	5.—
Sierbán János: A kendertermesztés és áztatás	1.—
'Sigmund Elek: Mezőgazdasági kémia	6.—
Skultéty László: A mezőgazdasági házipar kézikönyve	2.40
Stark Dezső: A vadász-vizsla	2.—
Szántó Péter: A dinnyetermesztés vezérfonala	1.—
Szász Ferenc: Tehenésztésünk szervezése és vezetése	5.—
Szalay János: A seprőcérok termesztése	1.—
Szilágyi Gyula dr.: A szeszgyártás fizemének ellenőrzése	3.—
Szilárd Gyula: Vezérfonal felnőttek gazd. oktatásához	2.—
— Általános és különleges növénytermesztés. Füzve 4.—, vászonkötésben	5.—
— Szőlő és pince. Füzve 4.—, vászonkötésben	5.—
— Szőlőművelés és borgazdaság. vászonkötésben	10.—
Szilassy Zoltán és Grabner Emil: Szalastakarmánynövények termesztése	10.—
Szűts Mihály: Mezőgazdasági becsléstan	3.—
Tormay Béla: Általános állattenyésztéstan	7.—
Várady Lajos: A jégverés által okozott károk biztosítása	3.—
Vető Pál: A szántóföldek műtrágyázása	1.—
Vörös Sándor: A dohánytermesztésről	-70
Wagner János: Magyarország gyomnövényei	8.—
Zalka Zsigmond: Mezőgazdasági szeszgyártás. Füzve 8.—, vászonkötésben	9.50

Megrendelhetők a "Patria" r.-l. gazdasági szakkönyv-kereskedésében, Budapest, IX., Öllői-ut 25. (Köztelek).

BUDAPESTI KÖZPONTI TEJCSARNOK SZÖVETREZET

VII., ROTTENBILLER-UTCA 31.

Budapest, 1914. április 11.

T. GLATZ és TÁRSA

tejgazdasági gép- és fémárugyár R.-T.

BUDAPEST.

Kivánságukra igazoljuk, hogy szabadalmazott mélyhűtőjüket telepünkön a mai napon kipróbáltuk. A próba alkalmával a legkisebb kettéosztott hűtőkészülékkel (23 cső, 500 mm. szélesség) összekapcsolt I. számú mélyhűtővel 200 liter előmelegített tejet összesen 11 kg. jég felhasználása mellett **48 perc alatt 35° C.-ról 3½° C.-ra hűtöttük.**

A hűtőkészülék kifogástalanul működik és fölönye, hogy kevesebb jeget igényel, mint más szerkezetű mélyhűtőkészülék, továbbá, hogy kezeléséhez semmiféle szaktudás nem szükséges, amennyiben a készüléket egy **10-12 éves fiu nehézség nélkül** működésben tartja. Igazoljuk egyezersmind, hogy ezen mélyhűtőkészülékek az eddig ismert **külföldi gyártmányokkal szemben árban is jutányosabbak.**

Teljes tisztelettel

BUDAPESTI KÖZPONTI TEJCSARNOK SZÖVETREZET
Gerlei. Jakobovics.

5622

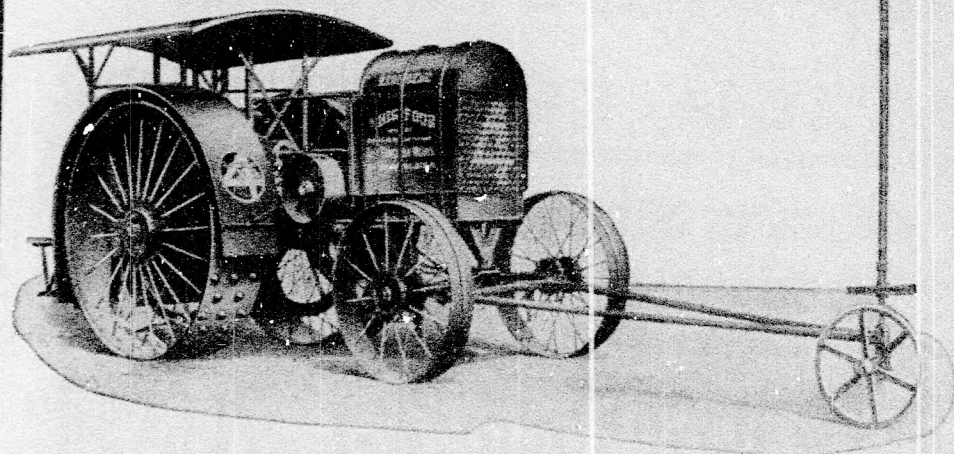
TEJESKANNÁK
és egyéb tejgazdasági cikkek
ÓNOZÁSÁT ÉS JAVÍTÁSÁT



5705

legjobban és legjutányosabban eszközli

HAIDEKKER SÁNDOR sodronyszövet, fonat és kerítés gyára...
BUDAPEST, VIII., ÜLLŐI-UT 48. SZÁM



A „BIG FOUR“ tractor
a legkiválóbb és legelterjedtebb benzín
szántógép

A legtekélyesebben végez mindennemű gazdasági munkát, mint:

szántást,
aratást,
cséplést,
vontatást stb.

Az egyedüli háromsebességű szántógép.

A „Big Four“ traktor a legszilárdabb anyagból készült. Transzmisszió fogaskerékmuve krómnikkelacél; az összes transzmisszió fogaskerékek marottak, edzettek és a transzmissziócsapágyak görgőhengeresek és golyósak.

A „BIG FOUR“ traktor magyarországi nagy sikerét és az iránta tanúsított, a gazdasági körökben megnyilvánuló bizalmat különös erős szerkezetének, munkaképességének, ideális munkaminőségének és csekély fenntartási költségeinek köszönheti. :: :: :: :: :: :: :: :: ::

Alkatrészkopása a legminimálisabb.

Több mint 50 „Big Four“ traktor szántókészletünk van elhelyezve. Bizonyítványok számos előkelő magángazdaságtól, továbbá állami uradalomtól. Érdeklődőknek szívesen vagyunk hajlandók gépünket üzemben bemutatni. Felkérjük a t. érdeklődőket, hogy szükséglet esetén bizalommal forduljanak hozzánk és hajlandók vagyunk szakközvegeinket kiküldeni, anélkül, hogy ezen kiküldetés bármilyen költséggel vagy vételkötelezettséggel járna. :: :: :: :: :: :: :: :: ::

Képes árjegyzékkel és műszaki leirással szívesen szolgálunk:

KÖZPONTI KERESKEDELMI ÉS IPARBANK R.-T. BUDAPEST, V. KERÜLET,
VÁCI-KÖRUT 26. SZÁM.

Fővárosi kereskedelmi iskolai tanár

a jövő iskolai évre 1-2 uri házból való fiut **teljes ellátásra** magához vesz. Szives megkeresésre szivesen válaszol **B. M., Budapest, VI., Andrassy-ut 86., III. 17.**

A homokértékesítés

cementtéglák, fedőcserepek, ürtömbök, oszlopok, csövek, padlólapok stb. gyártása legelőnyösebb dr. Gaspary-féle

gépekkel és formákkal.

Kősprítőgépek. — Betonkeverők.

Dr. Gaspary & Co. gépgyára, Marhranstadt, Leipzig mellett.

Bemutatóhelyünkben vagy 50 gép állandóan üzemben. Kérjük gyárunkat meglátogatni.

262 sz. árjegyzék ingyen.

Knuth Károly

mérnök és gyáros.

Gyár és iroda:

Budapest, VII., Garay-u. 6-8. szám.

Művelei: Kőpesti víz-, gőz- és gázvezetők, légszusz- és vízvezetők, szellőztetők, szellőztető-ek, szivattyúk, vízóránál emelőgépek stb., nemkülönben kőszén-, olaj- és petróleum-vezetőkben avar gépek ártóanyagoktól való tisztítására létesítendő, városi, ipari, nagyobb épületek és gyárak számára.

Tervek, költségvetések, járókezes-üzemeltetési tervek gyors készítésével.

Legjobb minőségű munka.

Rövidesen készülő munkák.

VII. évfolyam.

VII. évfolyam.

Budapesti

Marha- és Sertésbereshedelmi Közlöny

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, IX., Mester-utca 8.

Nemkülönben minden földbirtokosnak, ki állathizlással, állattenyésztéssel foglalkozik.

Egyedüli sajtókiadó, melyben az állattenyésztés statisztikai adatai olvashatók.

Költségvetési ára egész évre 10 korona.

Pellegrino-rendszerű gabonaszárító telepeket

mindennemű gabona, kukorica, hüvelyes vetemények, magvak, gubacs és selyemgubók szárítására

épít Magyarország, Ausztria, Horvát- és Szlavonország részére egyedül csakis az

ELSŐ HORVÁT GÉPGYÁR ÉS VASÖNTÖDE R.-T., ZÁGRÁB.

Már épített és épülőfélben lévő telepek:

Frigyes főherceg-féle főherceglaki uradalom igazgatósága részére;

Frigyes főherceg-féle frigyesföldi uradalom-igazgatósága részére;

gróf Normann Ehrenfels Gusztáv bizováci uradalom igazgatósága részére;

bánkutfőhercegi uradalom felügyelősége részére;

báró Gutmann orahovici uradalom igazgatósága részére;

báró Pfeiffer Kálmán gladnosi uradalma részére; Kettenbach András ur, ujbánovci (Szerém megye) nagybérlő részére;

Sorger Sándor ur, a Draskovits gróf noskovci uradalom főbérlője részére;

Simeunovics György ur, gomboselőszigeteki nagybirtokos részére;

Szerb Földmivelők Egyesülete m. sz. részére Mitrovicán.

Saját vas- és ércöntöde.

Malomépítés.

Silos-telepek.

Vasszerkezetek és hidépítés.

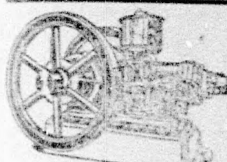
Motorok és turbinák.

Földbirtokosok figyelmébe!

a legmegbízhatóbb és legjobban bevált leghíresebb szabadalmazott " : : "

"SVEDIA" nyersolajmotorok

takarmánykamrákba, kastélyvilágítás



és mindennemű gazdasági célokra az egyedüli biztos üzemű gépek : : "

Feltétlen megbízható olcsó üzem!

FORR ELŐNYEI:

Nincs: tüzgolyó, koromképződés, piszkolódás, pénzügyi ellenőrzés és üzemzavar.

LEGUTÓBBI SZÁLLÍTÁSOK:

Gróf Zichy Tivadar ur. B.-Diószeg
Fejérváry Géza ur. A. kam. ur. Nagykeszi
Baró Marschal Gyula ur. Bereczel
Baró Prónay László ur. Bereczel
Baró Hammerstein R. ur. Sárpusztán

Arányozók, kötségyvetés és mindennemű stb. stb. felvilágosítással díjtalanul szolgál!

LANDLER ÖDÖN MOTORTELEPE, BUDAPEST, V., HONVÉD-UTCA 38. SZÁM. (Lipót-körút sarkánál)



PALMA

Malom-berendezéseket

Legmodernebb gyárt:

Kivitelben

Magyar

Általános

Sépgyár r.t.

VII. VACZI-ÚT 41.

ÁR JEGYZÉKET INGYEN KÜLD!

VIRÁG és FARAGÓ

Vasipari és gazdasági-cikkek gyártelepe.

BUDAPEST, VII. Ilka útca 11.

TELEFON: 87-22 KÉRJEN ARÁNYJEGYZÉKET TELEFON: 87-22.

A Budapesti Állatvásár-pénztár Részv.-Társaság

foglalkozik: szarvasmarhák, borjúk, juhok, bárányok, kecskék, sertések és husfélék **bizományi eladásával.**

Előleget nyújt hatóságilag megállapított kamattaláb mellett.

Budapest-Ferencváros. Budapest Központi Vásárcsarnok.

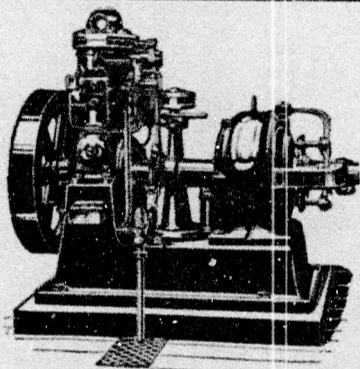
SZECSEY ISTVÁN tanár

gazdasági munkái: A növénytermelés általános alapismertetei. 7-ik kiadás. 2 kor. 80 fill.

Részletes növénytermelés. 7-ik kiadás. 4 kor. 50 fill.

Gazdaságtan. 3-ik kiadás. Következő tartalommal: A növény szerkezete és élete. — Általános növénytermelés. — Részletes növénytermelés. — Az állati test összetétele és élete. — Takarmányozás. — Lótenyésztés. — Szarvasmarhatenyésztés. — Juhtenyésztés. — Sertésenyésztés. — Baromfi-tenyésztés. — Méhészet. — Selyemhernyótenyésztés. — Konyhakertészet. — Fatenyésztés. — Szőlőművelés. — Kiszárazások berendezése. — Közgazdaságtan. 5. — korona.

Megrendelhető a szerzőnél, **GYULÁN, Erdélyi-Sándor-ut 24. szám.** 5484



Eredeti Kromhout nyersolajmotorok

gazdasági és cséplési célokra legbiztosabb üzemgép.

Nincs gyújtógolyó, nincs vízbefecskendezés, legegyszerűbb szerkezettel.

4-től 260 lóerőig.

Lokomobilok cséplési célra 25 lóerőig.

Feltétlen jótállás! Kedvező fizetési feltételek!

Vezérképviselő:

CSONKA MARCZEL

MŰSZAKI IRODA

BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCA 48. SZÁM.

Költségvetés, mérnöklátogatás díjtalan.

Bámulatosan olcsó kerítések!

Hazai gyártmány.



HUNGARIA-sodronyfonat

kiválósgát, mely földművelésben, Horganyozott sodronyfonat készült. Ára négyzetméterenként 32 fill. és feljebb. Megrendelhető a Kiszárazások készítőnél:

HAIDEKKER SANDOR sodronyfonat-, fonat- és kerítésgyártó Budapest, VIII. ker., Üllői-ut 48. 1/b

Jutányok, pontok és gyors kiszolgálás! Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Baromfiállományát megmentheti a véstől és minden

betegségtől, ha Balás Károly és Winkler János: „Baromfi-

betegségek” című könyvét tanulmányozza. Ezt a 72 képpel ellátott művet megküldi Önnek a „Patria” r.-t. könyvosztálya, Budapest, IX., Üllői-ut 25., ha erre a címre levélbélyegeket, vagy utalványon 1 korona 80 fillért küld be.

Posztók

al, férfi, női ruhaszöveteket, ugyazint ardeez egyenruha szöveteket, vadászölendeket szolgáruhákhoz, erdőőröknek szállit az elismerten legszállitóképesebb kivitelű ház

SKORKOVSKY PROKOP és FIA Nagy választék. Minta bárkinél. HUMPOLETZ, 1/3. (Cseh-bermentve. Olcsó árak! Kifüő minőségek!)

Nikotinmentes

SHVARTZ, OIGARETTÁT és DOMÉNTY (Általános jávedékli és kávélevegősségi gyártmányok) árualás

DENIKO R.-T. Budapest, V., Szent-István-tér 2. sz.

Fertőtlenítse

a ló-, szarvasmarha-, sertés- és tyúkistállót, ugyazint a tehenészet üzemi eszközeit, sajjgyártat és szeszfordét

Formaldehyd 40% Union-nal.

Alkalmazása kényelmes és gyors, hatása erős és biztos.

Használati utasítások, próbák és árlapok bárkinek rendelkezésére állanak.

Union Aktiengesellschaft für chemische Industrie WIEN, VI., GETREIDEMARKT 7. 5584/a

Az istállótrágya kezelése

tekintettel annak üzemi jávedelmezőségére

Irta: **Schrecker János**

23 ábrával, 7 trágyatelep-tervrajzzal

Ára füzve 5 korona

Megrendelhető a „Patria” r.-társ. gazdasági könyvkereskedésében, Budapest, IX., Üllői-ut 25.

Első és második helyü bekebelezés mellett a lehető legelőnyösebb törlesztéses kölcsönöket

kaphatják földbirtokok a valóságos értékeknek megfelelő helyszíni becslés alapján. Gyors lebonyolítás. Részletes és megbízható felvilágosítással egyszerű kérdésre készséggel és díjmentesen szolgál.

Frankl Adolf banküzlete, Budapest, VI., Eötvös-utca 19. (Saját ház.) Helyközi (interurban) telefon szám: 25-40.

ELFOGADOK:

Nagyobb ingatlan eladásra, megbízásba vagy közvetítésre, meghívásra helyszíni utazom és az eladási tervet díjmentesen összeállítom, ugyancsak nagy erdősegekre vendéim vannak. **Jutalékokat nem kötök ki, mindenki saját jóakarata szerint ajánlja fel és fizeti meg, ugyancsak válaszbélyeget nem fogadok el.** A legkisebb kvantum 500 hold, melyet elfogadok és csakis tulajdonosoktól teljes leírással.

5762

Gólya Imre földbirtokos, Érszöllős.

Gazdatiszti állást keres

július 15., vagy későbbi belépésre 20 éves nőlen, irr. vallásu, a gazdaság minden ágában jártas, megfelelően képzett egyén, hat évi modern gazdasági gyakorlattal; jelenleg egy nagyhírű cukorgyári gazdaságnál intéző. Beszéli a magyar, német és töl nyelvet. Szíves megkereséseket „Agilis gazda” jellegre kér poste restante **Ekecs, Komárom megye.**

5761



A Magyar Minimax Részvénytársaság

Budapest, VI., Rózsa-utca 85.

Képviselési osztálya szállít:

gép- teveször- és balataszijakat, elektromotorokat, vízvezeteki és csatornázási berendezéseket, transmíssziókat stb. **Csiga-fogas-csavarherek**ek, teljes csigaelőtetéket, **vasból, fémből, acélból és nyersbőrből,** valamint azok marását is elvállalja.



TELEFON
37 — 31.

Birtokért

400-800 holdig prima talajjal, vasut és város mellett, **elcsereílnem Debrecenben levő új, 15 évig adómentes nagy jövedelmű kétemeletes sarokházamat. Hegedüs István, építész Debrecen.**

5720

Eladó becsáron alul is, elő és **260 kat hold** hold leltárral, vagy anélkül kintőnben instruált, jó karban levő

prima tagbirtok.

Közvetlen a tag mellett 20 kat hold belseg, minden szükséges gazd. épületekkel (ujak) és 2000 termő gyümölcsfával s 11000 tőke fajzólóvel. A gazdaságban egy hengermalmom is van jó vidékkel, 3 km. távolságban a vasuti állomástól, jó közlekedési uttal. Csak komoly vevőnek megkeresésére ad bővebb felvilágosítást **Juhász Endre, Zilah.**

5686

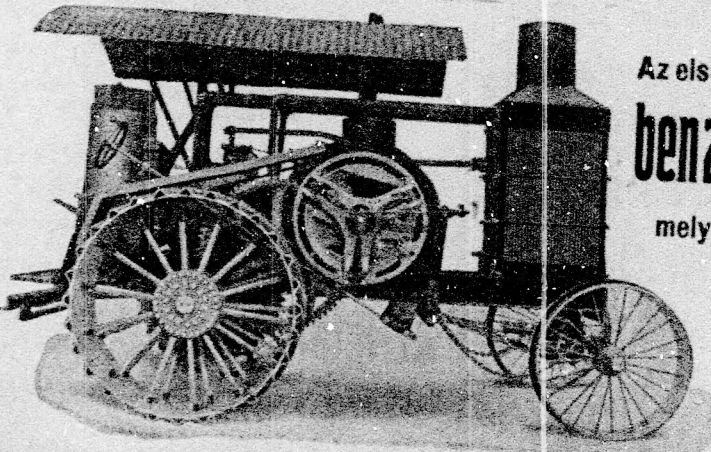
Hofherr-Schranz és Clayton-Shuttleworth R.-T.

BUDAPEST, VI., Váci-körút 57.

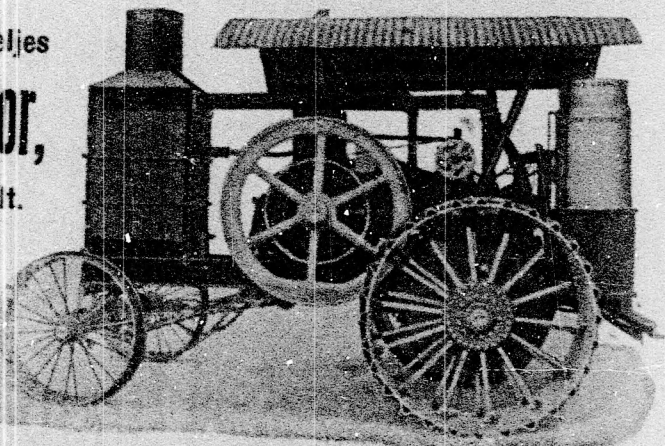
Ajánlja mint legjobb

eketraktor

az amerikai „Hart-Par” 60 lóerejű benzintraktor.



Az első eredményteljes
benzintraktor,
mely valaha épült.



Legújabb rendszerű 2 hengeres gép. Csak 300 fordulat percenként. Csekély elhasználódás, Olajhűtéssel, befagyás kizárva. Legnagyobb üzembiztonság. Nagy menetsebesség, 3 kilométer óránként. Nagy szántási teljesítmény. 8-vasu ekével, 21 cm. mélységre, középhez talajban 2 magyar hold óránként.

Szántás, aratás, cséplés, vontatás
és egyéb célokra jól használható. Könnyű kezelés. Munka közben megállani nem kell, mert a motor nem melegsik fel. Igen erős gép, csak elsőrendű anyagból készítve. Számtalan elismerőlevél áll rendelkezésre.

Részvényalírási felhívás.

A "Pátria" Irodalmi Vállalat és Nyomdai Részvénytársaság 1914. évi június hó 3-án tartott rendkívüli közgyűlése elhatározta, hogy a társaság eddigi, 1250 darab 300 korona névértékű részvényre osztló, 375.000 koronát kitevő alaptőkéjét 750.000 koronára emeli fel, 1250 darab egyenként 300 korona névértékű részvénynek kibocsátásával.

1. A régi részvények birtokosainak a kibocsátandó 1250 drb új részvényből 625 drb új részvényre elővételi jogot ajánlunk fel, oly módon, hogy minden két régi részvény egy új, 300 K névértékű részvénynek 400 K (Négyszáz korona) árfolyamon való átvételére jogosít. Fél részvényeket nem bocsátunk ki, a páratlan számú részvények tulajdonosainak azonban megadjuk a jogot, hogy ezen újonnan kibocsátandó részvények megszerzése céljából más részvényesekkel egyesülhessenek. Az új részvények az 1916. április hó 1-én kezdődő üzletével részesülnek az üzleti nyereségben.

2. Az új részvények kibocsátási ára darabonként 400 K, mely összeg három részletben fizetendő, még pedig:

1914. szeptember 1. 30%
1915. május 1. 30%
1916. április 1. 40%

A közgyűlés az igazgatóságot felhatalmazta arra, hogy az utolsó 40%-ot, amennyiben arra szükség volna, már 1916. január hó 1-én bekérhesse. A befizetés napjától 1916. március hó 31-ig számított évi 5% kamatot fizetünk pro rata temporis. Minden új részvény után 2 korona 50 fillér bélyegilleték és kiállítási költség fizetendő az első, azaz folyó évi szeptember 1-én esedékes részlet alkalmával.

A részletek késedelmes befizetése, vagy a befizetés elmulasztása az alapszabályok 7. §-ának alkalmazását vonja maga után.*

3. Az elővételi jog gyakorlása céljából a régi, névre szóló részvények

1914. július hó 15-ig

a szokásos üzleti órákban pénztárunknál, IX., Üllői-út 25. szám, lebélyegzés végett bemutatandók.

4. Az a részvényes, ki elővételi jogát az előző pontban említett határidőig, a jelzett módon nem gyakorolja, e jogát elveszti.

5. Az elővételi jog határidejének lejártja után, amennyiben a felajánlott 625 drb részvényt fentjelzett módon elhelyezni nem tudnók, továbbra is a régi részvényeseknek kívánjuk biztosítani a megmaradt részvényeket oly módon, hogy a páratlan részvények tulajdonosainak, akik az új részvények megszerzése céljából más részvényesekkel egyesülni nem ohajtanak, páratlan részvényük után egy új részvénynek 450 koronán való megszerzésére adunk jogot. Az ezután netalán még fennmaradó új részvények darabonként 500 koronával korlátlan számban lesznek jegyezhetők, ugyanazon befizetési módokat mellett, mint az előbb említettek.

6. Ha a részvények elhelyezése az 1. és 5. pontban ismertetett módon nem sikerülne, úgy felhatalmaztatik az igazgatóság, hogy a megmaradt részvényeket idegeneknek is eladhassa.

7. Az új kibocsátási részvényekre teljesített befizetésekről elismervényt adunk, amely elismervények bevonása ellenében az új 300 K névértékű részvényeket 1916. április hó 15-től kezdve fogjuk kiszolgáltatni.

Budapest, 1914. június havában.

"Pátria" Irodalmi Vállalat és Nyomdai Részvénytársaság.

* 7. §. A részvényekre eszközendő elkészített befizetés után 6% késedelmi kamat fizetendő. Azon részvények számai, melyekre a befizetés a kitűzött határidőig nem teljesített, hivatkozással a befizetés alapszabályszerű következményeire, háromszor kiírdotendők. A harmadik kihirdetés megjelenésétől számított 30 nap lefolytával a társaság jogosítva van azon részvényeket, melyek után a befizetés nem teljesített, semmieset nem kijelenteni ezen megsemmisített részvények helyett a kibocsátási.

Újrendszerű törekrosta!

Cinezett sodronyszövet betétekkel!!

Korszakalkotó szabadalom!

Aki szereti a tiszta és gyors munkát, az tegyen a cséplőgépebe 3-betétű

Excelsior-törekrostát

ELONYÖK:

↑ Képzeltető legnagyobb rostafelület, tehát nagy munkaképesség.

A szem tisztán, törek nélkül kerül ki a gépből,

nincs rajta érdes felület, melyen a törek fennakadhat és ezáltal torlódhatnak,

a sodronyszövet kis lyukbősége folytán a törek nem eshetik át a gabonával,

aszerint, hogy nedves vagy száraz a törek, több vagy kevesebb továbbítóléc alkalmazható,

a sodronyszövetbetétek a természetviszonyoknak és időjárásnak megfelelőleg kicserélhetők,

↓ olcsóbb bármely másrendszerű törekrostánál.

Az Excelsior-törekrosták darabonkénti árai:

3 lóerős cséplőgéphez	K 50.-
3 1/2 " "	" 55.-
4 " "	" 60.-
5 " "	" 62.-
6 " "	" 64.-
7 " "	" 67.-
8 " "	" 70.-
10 " "	" 75.-
12 " "	" 80.-

Az árak tisztán, engedély nélkül, helyi budapesti gyáram értendők.

Megrendelhető az egyedüli gyártónál:

HAIDEKKER SÁNDOR

sodronyszövet-, fonat- és kerítésgyárnál

BUDAPEST, VIII., ÜLLŐI-UT 48. SZÁM

4135/1914. tan. sz.

Hirdetmény.

Kolozsvár szab. kir. város tanácsa nyilvános árlejtést hirdet a város igazságtalomszáma részére egy év alatt, azaz 1914. évi szeptember 1-től 1915. évi augusztus 31-ig terjedő időre szükséges

750 (havi 63) q melasse, 750 (havi 63) q korpa, 600 (havi 50) q zab, 4200 (havi 350) q széna és 1200 (havi 100) q alomszalma szállítására

és felhívja az azon résztvenni szándékozókat, hogy zárt, írásbeli ajánlataikat **f. évi augusztus 3-án (hétfőn) d. e. 12 óráig** a városi tanács iktatóhivatalába annál inkább adják be, mivel az elkésve beadott, vagy kellően fel nem szerelt ajánlatok figyelembe vételét nem fognak.

Ajánlatok tehetők együttesen, vagy külön-külön is.

Az ajánlatok egykoronás bélyeggel látandók és abban ajánlattevő kijelenteni köteles, hogy a részletes szállítási és szerződési feltételeket ismeri és azoknak teljesítésére magát kötelezi.

A szállítandó takarmányokból 1—1 kilós minta küldendő be.

Bánatpénzül az ajánlati összeg 10%-a teendő le a városi házipénztárnál készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban és a nyugta az ajánlathoz melléklendő.

Részletes szállítási, illetve szerződési feltételek a városi tanács gazdasági ügyosztályában (városház, földszint) d. e. 8—9 és 12—1 órák alatt megtekinthetők.

Kolozsvár sz. kir. város Tanácsának 1914. évi május hó 15-én tartott üléséből.

Dr. Haller Gusztáv

polgármester.

5775

MEGHIVÓ

a Hanysági Tőzegipar Részvénytársaság felszámolás alatt

1914. évi június hó 15-én délután 4 órakor
Sopronban, a győr—sopron—ebenfurti vasut üléstermében (Király-utca 2.) tartandó

rendkívüli közgyűlésére.

Napirend:

1. A felszámoló-bizottság és a felügyelő-bizottság jelentése és a számadások előterjesztése.
2. A felszámoló-bizottságnak és felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény.
3. A társaság megszűnése és a cégjegyzékből való törlése.

Felkéretnek a t. részvényesek, hogy jogaiknak a közgyűlésen való gyakorolhatása céljából részvényeiket az alapszabályok 21. §-a értelmében 8 nappal a közgyűlés előtt a társaság pénztáránál Sopronban (Király-utca 2., I. em., 16.) letenni sziveskedjenek.

Sopron, 1914. május 23-án.

A felszámoló-bizottság.

5768

Meghívás

a **Haltenyésztő Részvénytársaságnak**
1914. évi június hó 22-én délután 5 órakor
a Magyar Telepítő és Parcellázó Bank Részvénytársaság
üléstermében (Budapest, V., Béla-u. 8.) tartandó

VII. rendes közgyűlésére

Napirend:

1. Az igazgatóság jelentése az 1913/14. üzleti évről.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Határozathozatal a számadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása és a nyereség felosztása tárgyában, valamint az igazgatóság és a felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
4. Egy igazgatósági tag kilépésének tudomásulvétele.
5. Felügyelő-bizottság választása.

A t. Részvényes urak, akik szavazati jogukkal a közgyűlésen élni kívánnak, felkéretnek, hogy részvényeiket az alapszabályok 17. §-a értelmében legkésőbb 1914. év június hó 15-ig bezárólag a „Magyar Telepítő és Parcellázó Bank Részvénytársaság” Budapest, (V., Béla-u. 8.), vagy a „Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank” Budapest (V., Dorottya-u. 6.), vagy a „Budapesti Takarékpénztár és Országos Zálogkölcsön Részvénytársaság” Budapest, (VI., Andrassy-ut 5.), vagy a „Magyar Általános Takarékpénztár” Budapest, (V., József-tér 14.), főpénztáránál letenni sziveskedjenek.

Budapest, 1914. május 29.

Az igazgatóság.

Haltenyésztő Részvénytársaság.

Mérlegszámla 1914. évi április 30-án. Vagyon: Ingatlan értéke beruházásokkal 2,350.154 K 54 fill. Vasut értéke 141.365 K 75 fill. Hal- és takarmánykészlet 227.416 K 45 fill. Adóssok és letétek 560.368 K 87 fill. Értékpapír 4.253 K. Összesen 3,583.558 K 61 fill. **Teher:** Részvénytőke 1,200.000 K. Értékcsökkenési alap 25.000 K. Elfogadványok 600.000 K. Saját ingatlanainkat terhelő jelzálogkölcsönök 1,246.075 K 40 fill. Hitelezők 358.362 K 50 fill. Nyereség mint egyenleg: áthozat a múlt évről 3.605 K 26 fill. F. évi tiszta nyereség 150.515 K 45 fill., együtt 154.120 K 71 fill., összesen 3,583.558 K 61 fill.

Üzleteredmény számla 1914. április 30-án. **Veszteség:** Tiszti fizetések és üzemköltségek 508.611 K 30 fill. Kamatok 115.685 K 18 fill. Nyereség mint egyenleg: áthozat a múlt évről 3.605 K 26 fill., f. évi tiszta nyereség 150.515 K 45 fill., együttesen 154.120 K 71 fill., összesen 778.417 K 19 fill. **Nyereség:** Nyereségáthozat a múlt évről 3.605 K 26 fill. Társasági földbirtok haltermése 774.811 K 93 fill., összesen 778.417 K 19 fill.

Az igazgatóság: Báro Schossberger Viktor alelnök s. k., Hirsch Adolf ügyvezető alelnök s. k., dr. báró Madarassy-Beck Gyula s. k., dr. báró Madarassy-Beck Marcell s. k., dr. Goszthony Mihály s. k., dr. Hirsch Alfréd s. k., dr. kölcsei Kende György s. k., dr. Éber Antal s. k., Paál József s. k., Putnoky Mór s. k., Scheiber József s. k., Spur István s. k., dr. Dobránszky Béla s. k.

Megvizsgálta és helyesnek találta a felügyelő-bizottság: Ehrenhöfer Aladár elnök s. k., dr. Elek Kálmán s. k., dr. Mirkó Grahovac s. k., Löbl Emil s. k., Sorger Sándor s. k., Czeisel Róbert s. k.

5778

MEZOGAZDÁK ÉS ÁLLATTENYÉSZTŐK!

Aki mindenféle vágóállatot: ökröt, sertést, borjut stb. eladni akar, aki fejőstehenet, beállítani való állatot, röviden különféle nemű és fajú tenyész- és haszonállatot venni akar, folyamodjék az „**ALTALANOS OSZTRÁK ÁLLATTÉRTÉKESÍTŐ TÁRSASÁGHOZ** (Allgemeine Österreichische Viehverwertungs Gesellschaft) WIEN III., Zentralviehmarkt St. Marx. Sürgőncim: Viehverwertung Wien. Felvilágosítások állat bevásárlása és értékesítése dolgában készséggel és ingyen adatnak.

5724

ELADÓ: 1 darab Wolff R. magdeburgi gyárban készült, telített gőzzel működő 11. 15. illetve 19 effektív lóerőteljesítményű használt, de egészen jókarban lévő **lokomobil.** 1 darab Shuttleworth **10-es cséplő-szekrény.** gyártmányu használt **10-es cséplő-szalma-préselevátor.** 1 db „Welger“-féle használt, de teljesen jókarban lévő

5768

Bővebb felvilágosítást nyújt:
Dreher Antal váli uradalmi intézősége, Vál, Fejér m.

ELADÓ

Károlyi Imre gróf ur ömeltósága nagymágocsi uradalmában

14 db 3 éves herélt és 4 db 3 éves kanca, ardenni származásu esikő.
Érdeklődőknek felvilágosítással szolgál:
Jószágfelügyelőség, Nagymágocs.

5777

KEMNA-féle gőzrépakiemelő

6-soros, alig használt, jutányosan eladó. Cim:

GLASER GYULA, Győrzámoly.

5770

ELADÓ BIRTOK

a Nagyalföld legtermékenyebb vidékén 400 hold terjedelemben, terméssel, új gazdasági épületekkel és jószágállománnyal, amortizációs teherrel kedvező feltételek mellett. Ajánlatok „**Arvizmentes 2390**“ jeligére a Köztelek kiadó-hivatalába.

2390

Hízóállatkiállítás, Wien 1906:

I. díj: Állami aranyérem.

Hízóállatkiállítás, Wien 1908:

I. díj: Kiállítási aranyérem.

I. díj: A cseh királyság gazdasági tanácsának elismerő oklevele. Első és második díj, elismerő oklevél és állami ezüstérem az 1913. évi Komotau-i országos kiállításon.

Az eredeti Hampshire kosokból Leneschütz-i törzsnagyjunktban a

kos eladás

megkezdődött. Esetleges vételre tisztelettel meghívjuk a t. gazdaközöniséget. **Fürstlich Schwarzenberg'sche Herrschafts-direktion, Postelberg,** vasúti állomás: Postelberg, Csehország. 5680

Gazdasági nyomtatványokból mintáivokkal és árjegyzékkel

megkeresésre szívesen szolgál a „Patria“ r.-t. nyomtatványkezelő osztálya, Budapest, IX. kerület, Üllői-ut 25. szám. (Köztelek.)

Kölcsönponyva-megrendelőlevél.

Kelt

Tekintetes

FENYŐ BÉLA urnak, műszaki nagykereskedő

BUDAPEST

V., CSÁKY-UTCA 34. SZÁM

Ezennel megrendelek Önnél darab 8×12 méteres új kazalponyvát, jó minőségű impregnált szövetből, kellő számú kettős alátétű rézgyűrűvel ellátva, f. évi június hó elején történő szállításra, kölcsönképen.

Ezen darab kazalponyvát bérbeveszem Öntől a szállítás napjától 1918. évi november hó 1-ig, ponyvanként számított K 210.—, azaz kettőszáztíz korona összegért és kötelezem magamat ezen kölcsöndíj fejében a ponyvák átvétele után, minden darab ponyváért legkésőbb 1914. év október hó 30-án K 70.—
1915. " " " 30-án " 70.—
1916. " " " 30-án " 70.—
készpénzben Budapesten megfizetni. A ponyvákát pedig 1918. november 1-ig címére, Budapest nyugati pályaudvarra bérmentve és becsomagolva visszaküldeni tartozom.

A kölcsönponyvákat tartozom a nedves összerakásból származó rothadási károk és területi hiányok ellen megóvni, a beszakadásokat, elrongyolódásokat megvarratni és befoltostatni úgy, hogy a bérletidő leteltével a ponyvák rothadásmentesen és területi hiány nélkül jussanak birtokába.

A ponyvák az Ön tulajdonát képezik, azokat saját költségemen tűz ellen biztosítani tartozom. Tűzkár esetén, vagy egyéb okból vissza nem szolgáltatott ponyvákért darabonként 420.— koronát tartozom megtéríteni, de levonásba hozom ezen összegből a már Önnek lefizetett kölcsöndíjat.

A ponyvákat bérmentve tartozik

vasut-

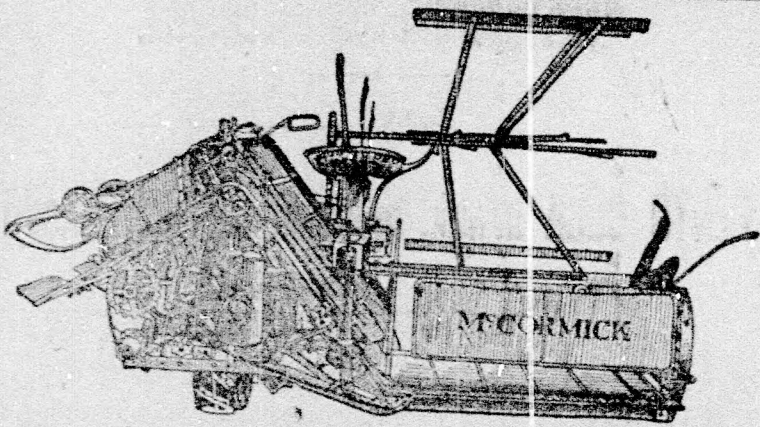
allomásra,

cimre szállítani.

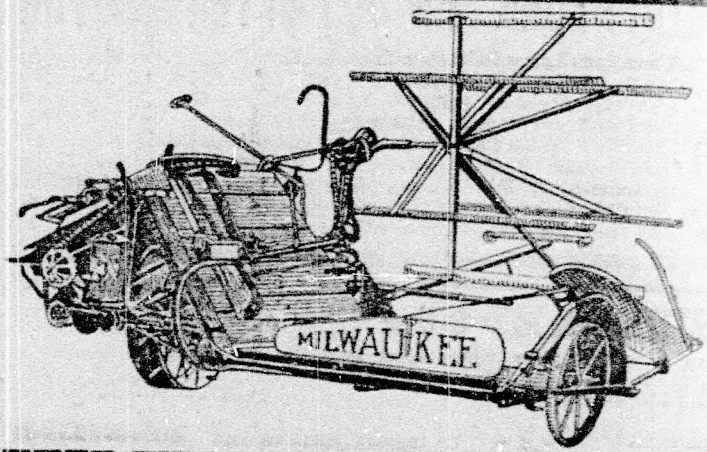
Ha a nálam levő kölcsönponyváit ezen 3 év lejártakor hasonló bér szerződés kiállításával további 3 évre kölcsönképen megtartom, ez esetre már most megállapodunk abban, hogy a 6-ik évi bérösszeg lefizetése után a kölcsönponyvák minden további ráfizetés nélkül az én tulajdonomba mennek át.

Aláírás:

Kölcsönponyva-szerződése ellen gazda még soha kifogást nem emelt, csak a konkurrencia részesíti támadásokban; **fenti ajánlatomat tehát fenntartom.** Kijelentem, hogy a ponyvák természetes használatából eredő kopások, foltosodások ellen kifogást nem emelek. Meggyőződéssel állítom, hogy kitérő minőségű ponyváim 10 évig jól használhatók. Minden ponyvához ingyen szállítok 8-8 darab drót lekötőkötélet, olyan kampóval, mely a ponyva rézgyűrűt nem rongálja.



„McCormick“ kéveköttő az **„aratógépek királya“** nemcsak Magyarországon, de az egész világ egerterjedtebb gépe. Erős szerkezetéről, könnyű vontatásáról, valamint tartóságáról gazdaközönségünk már rég meggyőződött, mivel ezek hazánk minden nagyobb gazdaságában már évek óta működésben vannak.

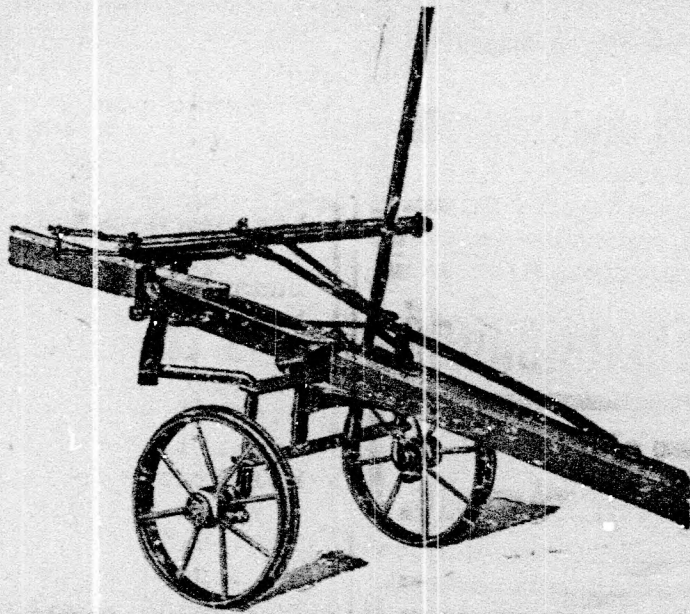


„MILWAUKEE“ kéveköttő egyszerű szerkezete és könnyű vontatása következtében rövid idő alatt Magyarországon is megkedveltetett. A legmestohább körülmények között, hosszú és összekuszált gabonában is könnyűséggel dolgozik.

Mind a négyfajta aratógéphez ezen kiváló legújabb kétkerekű

autó-rudhordókészülék

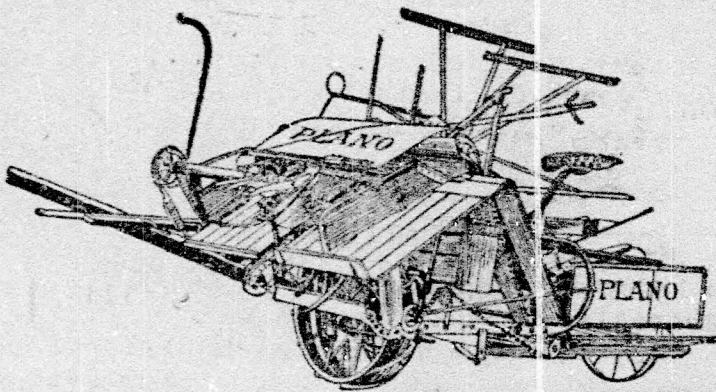
szállítjuk, mely a mozgórudra van erősítve és a lovakkal egyidőben a vonóirányban automatikusan fordul. A gép maga



csak azután követi ezen irányt, úgy hogy az

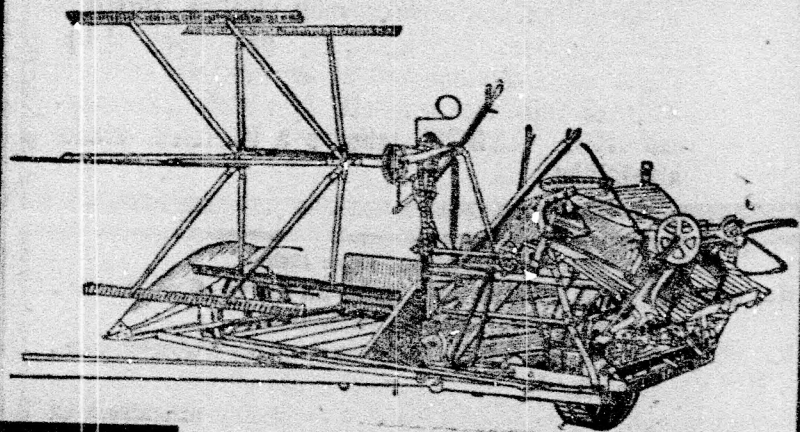
autó-rudhordókészülék

használatánál óriási előnyünk van a forduláshoz más szerkezetű rudhordókkal szemben. Ovakodjunk utáztatoktól és igyekezzünk az eredeti autó-rudhordót beszerezni.



„Plano“ kéveköttők

a legkiválóbb anyagból készülnek és úgy vannak szerkesztve, hogy a hosszú és rövid gabonát egyformán jól lerakják. Könnyű kezelésük és szilárd szerkezetük a legelső gépek közé emelik. :: :: ::



„Champion“ kéveköttők

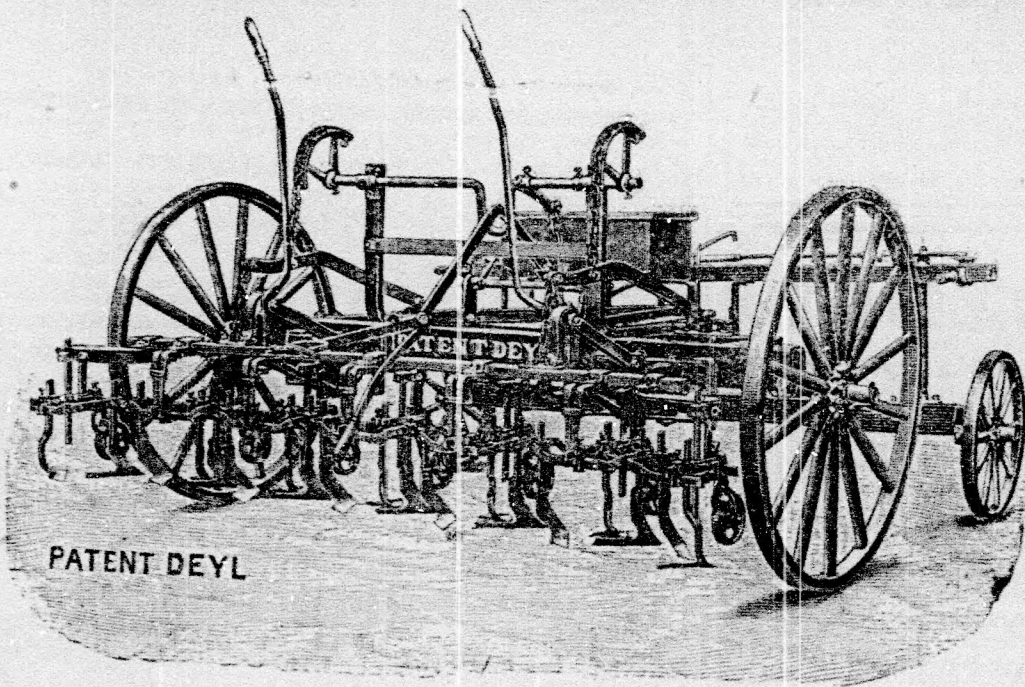
az egész világon be vannak vezetve. Hengeres és golyócsapágyaik kiválóak. Elevátorjaik a gabona minőségéhez alkalmazkodnak, úgy hogy a leg-hosszabb és legösszekuszáltabb gabonát akadálytalanul a köttőszerkezethez továbbítják. :: :: ::



Elsőrendű amerikai zsinór Standard és Sisal.

Kérjen katalógust és ajánlatot kéveköttőkre, fűkaszalókra, szénagyűjtőkre és szénaforgatókra a Magyarországi Nemzetközi Aratógép Társaság International Harvester Corporation of Hungary cégtől Budapest, V., Váci-ut 98. sz.

Közgazdasági és Parcellázó Bank R.-T. Áruosztálya, Pozsony.



PATENT DEYL

Kétfogatu kapálógépek 5-8 sorig.

Szabadalmazott automatikus

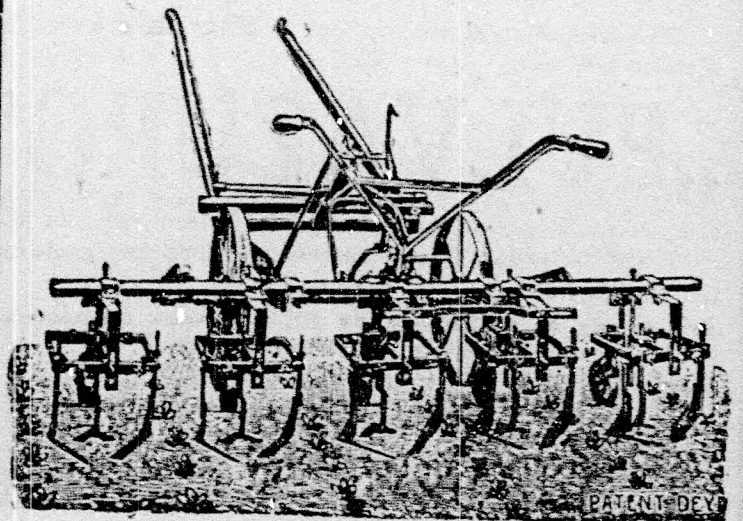
DEUL-féle kapálógépek

Minden kulturnövény kapálására használhatók!

Kivonat a „KÖZTELEK” 1913. június 18-iki 23. évfolyam 46. számából.

„Deul-répakapa bemutatása Torda megyében. LÁZÁR SIMON ur nagy birtokos keresztesi gazdaságában (Tordaaranyos megye) f. hó 9-én a marosvásárhelyi cukorgyár Erdély minden részéből összegyűlő nagyszámu cukorrépat termesztő gazdaközönsége előtt sikerrel mutatta be a Deul-féle répakapa 3 soros típusát. Sorra került ugyan Johann Cervinka-(Prag)-féle Delta* (rugós) s a „Laas“-féle répakapa bemutatása is, de mindezek között a pozsonyi Közgazdasági és Parcellázóbank Deul-kapája nyerte el a legnagyobb elismerést, amit az is bizonyít, hogy ott a helyszínen több megrendelés történt.”

*) Azonos a mostanában „D” kapu elnevezés alatt forgalomba hozott kapával.
PARCELLÁZÓBANK.

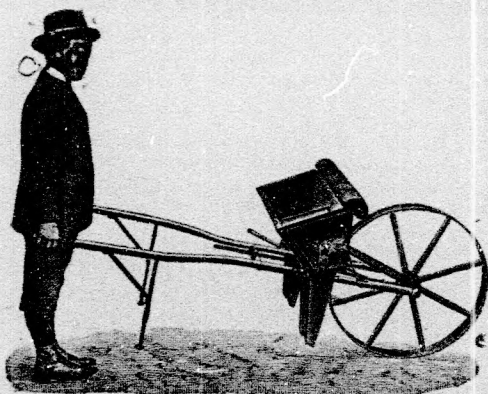


Egyfogatu kapálógépek 2-5 sorig.

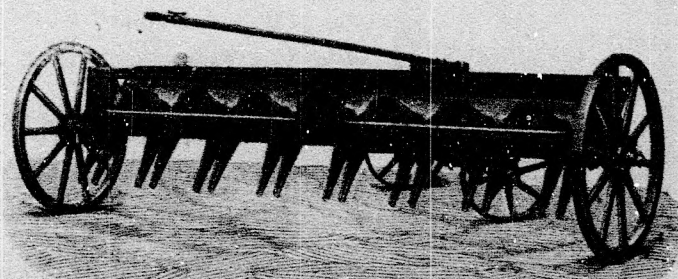
Csilisalétromvetőgépek

szabad. vetőszerkezettel, mely a zsákból darabosan kikerülő csilisalétromot vetés közben porfinomságura megőrli.

Szóróvetésre is használható.



Kétsoros salétromvető kézitaliga.



Egyfogatu 4-10 soros salétromszóró- és vetőgép.



ZWARG JÓZSEF és TÁRSAI
mérleggyára, BUDAPEST, III., Szépvölgy-utca 8.
Ajánlja: „**GRANAT**”
jegű elismert, elsőrangú
gyártmányú: tízedes-,
százados-, marha- és
székérhidmérlegeit

Arjegyzék és részletes költségvetés ingyen és bérmentve.

Zadák József
törvényesen bejegyzett sertésbizományos
Budapest, VIII., Rákóczi-tér 6.

Telefon (interurbán): **József 41-38.**
Szerzőnyom: **Zadajos Budapest.**

**A védekezés a szőlő peronoszpórája ellen
pusztán porozással is lehetséges!**

Több évi tapasztalat igazolja, hogy a **Br. Fechtig Imre**-féle

„PULVAZURO”

a leginkább peronoszpórájvány ellen kitűnő védelmet nyújt.
Tessék ismertető füzetet kérni a legelőkelőbb gazdaságok
bizonyítványairól!

Ára 50 kg.-os zsákokban 62 fillér, kisebb csomagokban
64 fillér kilogrammonként.

VEZÉRKÉPVISELET: 5558

„Magyar MEZŐGAZDÁK Szövetkezete”
BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 29. SZÁM.

**Villanyvilágítás,
vizellátás**




uradalmak, kastélyok,
stb. számára. Meglovó motor, vagy
vizierő is felhasználható. :: :: ::

Elekes és Társa
okl. gépészmérnökök
Budapest, VI., Ötvös-u. 44.
nyugati p. u. mellett. :: Telefon 102-24.

Költségvetés díjtalan!

Bereg vármegyében, Nagymuzsaly községben fekvő kb.
**200 m. hold nagyságú birtok október 1-től
bérbe kiadó**

megfelelő gazdasági épületekkel. A birtok megye székhelyétől fél órányira,
vasúti állomás mellett fekszik. Értekezhetni
dr. Hunyady István szolgabíróval, Beregszász. 5735



Állatgőszségügyi tudományok.
Mihéppen kell az állatokat kévére teneni, hogy
erjünk azokat a betegségtől, hogy kapjunk több
és jobb tejet, hogy győzzünk a szarvasok ellen,
hogy erjünk el, hogy a tyúk többet tojjon stb.
Könyven megtanulhatók.
Minden gazda, aki ezt tudni akarja, kérje a
Mr. T. PARASKOVICH főhercegi kamorai tanácsostól
Állatgőszségügyi kézikönyvet
teljesen ingyen
Magyarországi veteránegyesületnél
SZIBETI SÁMUEL, Budapest, VII., István-ut 67.

KANN ÉS HELLER
BUDAPEST, V., VÁCI-KORUT 62.



Valódi Vermorel-
permetező és
kénporszórók.
Legjobb egy- és két-
águ revolver perme-
tezőcsövek; 3-águ
répápermetezőcsövek
Bármily rendszerű
permetezőhöz alkal-
mazhatók :: :: ::

MAGYARHON ELSŐ, LEGNAGYOBB ÉS LEGJOBB HIRNEVŰ ÓRAÜZLETE.



Alapítatott 1847

Brausweller János
Szegeден

ÓRAK. EKSZEREK 10-évi jótállással
RÉSZLETFIZETÉSRE

Képes árjegyzék bérmentve. Javítások pontosan eszűszűtettek.

GAZDÁK BIZTOSÍTÓ SZÖVETKEZETE
ALAPÍTTATOTT 1900-BAN.
Igazgatóság: Budapesten, IX., Kálvin-tér 10., saját székházában.

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyszintén az ember életére a leg-
különbözőbb módok szerinti, előnyös feltételek mellett.
Az üzlet eredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek.
A befolyt 13 év alatt a tagok hétszer részesültek az üzlet feleslegéből közgyűlési
határozat értelmében díjvisszatérítésben.
Biztosítási ajánlatok benyújtandók közvetlenül az igazgatósághoz, vagy az ország
minden egyes helyén működő képviselők közvetítésével. Nyomatványokkal és felváltó
gositással minden irányban készséggel szolgál az igazgatóság.

Alapítványok kormány hozzájárulásával K 2,537,960.-
Tartalékok " 3,546,903.-
Biztosított tagjainak fennállása óta kifizetett tűzkárokból " 12,385,000.-
" " jégkárokból " 6,000,000.-
Biztosított érték tűzben 1913. évben " 980,000,000.-
" " jégben 1913. évben " 62,500,000.-
Életüzlet állománya " 17,370,144.-

A „Gazdák Biztosító Szövetkezete” alapítása és fiókintézménye

A „GONDVISELÉS”
Országos Központi Segélyező-Társulat, Budapest, IX., Kálvin-tér 10. szám.
mely társulat tagjai részére 50 koronától 1000 koronáig terjedő temetési segélybiztosítást nyújt, nép-
biztosítási osztálya keretében pedig 2000 koronáig hozomány, katonai és vegyes biztosításokat közzel
minden orvosi vizsgálat nélkül. — A „Gondviselés” Társulat elnöke: Emődy József, igazgatósági
tagok: László József, lovag Ember Károly, Czobor László, Moskó Pál, Nérol Ödön és ügyv. igazg. Paár Béla.

MÜTRÁGYÁKAT

mint **szuperfoszfátot, thomassalakat, kálisót, kainitet, trágyagipszet, kén-savas ammóniákat, chilisiétromot, mésznitrogént, csontlisztet** stb. szavatolt beltartalommal és előnyös fizetési feltételek mellett, nemkülönben az **aratási és cséplési idényre** elsőrendű minőségű bel- és külföldi **szemeket, olaj- és kenőanyagokat, zsák- és ponyvaféléket** (kölesűnbe is), **kévekőteleket, manillazsineget** stb. felette jutányos áron őszi fizetésre szállít

FÖLDES GYÖZŐ BIZOMÁNYI IRODÁJA BUDAPEST, VII., DOHÁNY-UTCA 12. SZ. (TOLMA PALOTA) TELEFON: 141-16.

! KÉRJEN RÉSZLETES AJÁNLATOKAT !

5783

A Szentesi Takarékpénztár részvénytársaságnak vasadi szőlőbirtoka, mely a monori állomástól (Pest megye) 5 kilométerre fekszik, **eladó**. A birtok

123 magyar hold,

melyből 52 hold 7—9 éves szőlő. A többi része szántó, pár hold akácerdő és legelő kivételével. A birtokon hat szobás új kastély van, parkkal, hat gazdasági épülettel, valamint két présházzal. Feltételek megtudhatók és alku köthető a **Szentesi Takarékpénztár részv.-társaságnál, Szentesen**.

5745

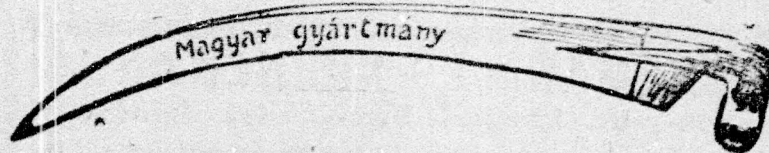
Külön ajánlat gazdaságok részére.

la sűrű **gépzsir** pr. 100 kg. K 45.—, Extra la pr. 100 kg. K 70.—
Vaselin szerszámkenőcs, sárga vagy fekete pr. 100 kg. K 60.—
 la **gépolaaj** eséplőgarnitúrához pr. 100 kg. K 38.—
 la **gépolaaj** gőzekéhez pr. 100 kg. K 44.—
 la **hengerolaaj** gőzekéhez pr. 100 kg. K 68.—
 la **gépolaaj** nagyobb gépekhez pr. 100 kg. K 42.—
 la **hengerolaaj** tulhevített gőzhöz pr. 100 kg. K 78.—
Motorkenőolaaj pr. 100 kg. K 42.—
Motorhengerolaaj pr. 100 kg. K 54.—
Diesel-motorolaaj pr. 100 kg. K 60.—
Automobil-olaaj pr. 100 kg. K 66.—
Benzol (benzin helyett) pr. 100 kg. K 42.50
 la **kazalponyva** teljesen készen, rézlyukakkal pr. □ méter K 3.20
 la **kocsiponyva** K 2.40
Gőzkesodronykötél St. Egydy, spec. extra pr. 100 kg. K 135.—
 la **szinbőr gépszij** pr. kg. K 7.20
 la **gazdasági gépszijak** 80 mm. szélességig pr. kg. K 6.50
Szjíviasz (gyanta helyett) 1 kg.-os rudakban pr. kg. K 2.—
„Fenyő” tomitőlemez, grafitos asbest (nem sül a karimához) pr. kg. K 6.80
„Fenyő” tömszelencetömités, grafitos asbestfonal pr. kg. K 5.80
„Fenyő” szivattyutömités, fagyuspanna pr. kg. K 4.80
Fehér asbestlemez pr. kg. K 60.—
Fehér asbestszinór, száraz pr. kg. K 2.95
 la **gummilemez** pr. kg. K 3.20
Buvólyukzsinór gummiból pr. kg. K 3.60
Buvólyukzsinór asbestből pr. kg. K 6.40
Tisztító pamut, fehér, 100 kg. K 110.—, tarka pr. 100 kg. K 70.—
Tisztító kóc la pr. 100 kg. K 45.—, IIa pr. 100 kg. K 40.—
„Fenyő” csapágyfém I-es sz. pr. kg. K 4.20,
 II-es számú K 3.—, III-as számú K 2.20
Gummitömlők gyári árak szerint 30% engedménnyel.
Kutszivattyuk, láncó skutak, tizedes mérlegek, százados mérlegek, kovacs-, lakatos-, asztalos-, bádogosszerszámok, szerszámgépek és osigasorok a versenyt túlhaladó olcsó áron. Cernovsky és Deyl-féle repakapák, kultivátorok, mütrágyaszórók, gyorsfüllestőgépek, szalmakötélfonógép, vízbarázda vágógépek. — Az összes műszaki és gazdasági cikkeket bármely versenycég árjegyzéke szerint jelentékeny engedménnyel garancia mellett szállítom teljes megelégedésre.

Uj kölcsönponyvák kedvező feltételekkel

FENYŐ BÉLA műszaki nagykereskedő BUDAPEST, V., CSAKY-U. 34.

Magyar gyártmány



Uradalmaknak jótállás mellett bérmentve szállítom

világhírű kaszámat

minden nagyságban, törhetetlen amerigani kövel együtt 2 koronáért bármely posta, vagy vasutállomásra. :: ::

Mintákkal készséggel szolgál

SOHR PÁL acélárucég, SOMOGYSZILL

Tessék próbarendelést tenni!

SOK IDŐT ÉS OLDATOT TAKARIT MEG AZ, AKI

összes permetezőgépeit

„TEMPUS” permeszórócsővel szereli fel.

Fele idő alatt képes védekezni, s így munkájának sikere biztosabb!!

Ára: K 18.—

Ára: K 18.—

Burgonya és répapermetezésnél nélkülözhetlen.

Négy napi munka után, ez a költség megtérült!

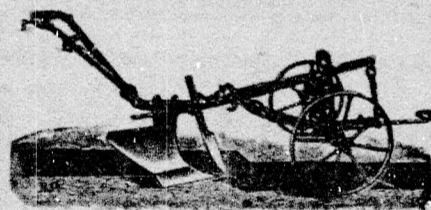
Egyedüli beszerzési forrás a

5542

„BOKASZATI LAPOK” szerkesztősége, Budapest, IX., Üllői-út 25. sz., II. II. a.

Sack Rudolf

valódi egytetemes és többvasu acélekéi, kapáló- és töltőgetőekéi, motorhoz való többvasu ekéi, vetőgépei, boronái, szőlőművelési eszközei stb.



Sack-féle eke.

DEERING-féle



Deering-féle fűkaszalógép.

amerikai kévekötőaratógépek, marokrakó-aratógépek, szénagyűjtők, tárcsásboronák, darálógépek és benzinmotorok. Amerikai fogatos és kézikapálók és töltőgetők, APOLLÓ meszelő-, fertőtlenítő- és permetezőgépek, tengerimiveléshez felette bevált

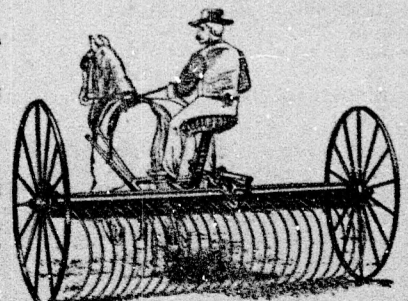
WEEDER amerikai gyomirtógépek,

valódi WESTFALIA mütrágyaszórógépek,

különösen bevált

szalmakötélfonógépek és egyéb mezőgazdasági gépek és eszközök

elsőrendű minőségben, nagy választékban kaphatók



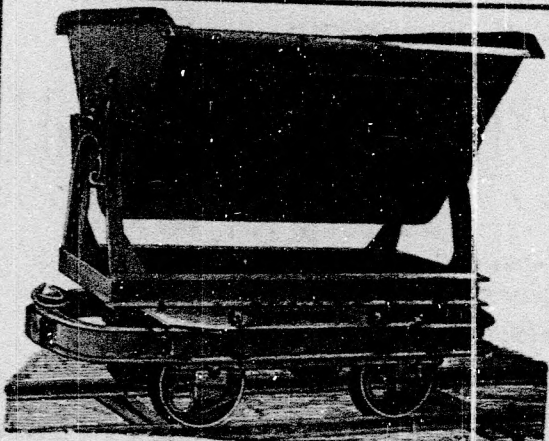
Deering-féle szénagyűjtőgép.

Propper Samu mezőgazdasági gépraktárában Budapest, V., Váci-körut 52.

Árjegyzékek és felvilágosítások kívánatra ingyen és bérmentve!

ROESSEMANN ÉS KÜHNEMANN
 Budapest, VI. kerület, Váci-ut 113-115. sz.
Keskenyvágányu vasutak gyára.

**J
É
G
G
É
P
E
K**



**H
Ü
T
Ö
B
E
R
E
N
D
E
Z
É
S
E
K**

Köcskeméti Vasipari Termelő Szövetkezet

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja,
 ajánlja mezőgazdasági gépgyára és vasöntője gyártmányait, u. m.:
**répavágókat, szecskavágókat, tengeri-
 marzókat, borsajtókat stb.,**

valamint **vasútvengell** a t. ex. gazdaközönség szives figyel-
 mindenféle **mebe. Raktáron tart: új és javított**
motoros- és gőzeséplőgépeket, továbbá garnitúrákat.

Hazai Ipari Szolid kiszolgálás! Jutányos árak!

Cséplésre NOBEL gépolaj!!

100 kilónként, **bérmentve bárhová,** ingyen hordóval, tiszta
 gyöngysúly leszámításával, 2% pénztári engedménnyel.

	Fajcsly 160° C-nál	Lobbantás pont	Gyulladási pont	Vaszkórtól Egységig max 100 C-nál	Coldtest	Ár 100 kg.
3/a. sz. Nehéz gépolaj, ugy mo- tor, mint minden egyéb gépek kenéséhez	907/15	200/200	200/40	4-5-5	6	38-
Eredeti „Nobel I.” gépolaj, le- pecsételt hordókban (fagy- álló). A létező legjobb minő- ség minden géphez	908/200	200/210	240/260	7-2	17	60-
Eredeti NOBEL-VÖLGALIN extra I. HENGEROLAJ lepecsételt hordókban, Diesel-, gázmotor és minden nagyobb hengerek- hez	907	224	200/70	11-12	10	74-
Consistens gépzsír (Tovotte extra I.)						60-

A vegyelemzésért teljes szavatosságot vállalunk! Bármily
 másféle olajra legnagyobb készséggel küldünk ingyen mintázott ajánlatot.
 Ezen háromféle kiválóan megbízható minőséget kivételes
 olcsó áron ajánljuk a t. Gazdaközönségnek a cséplési időnyre. Tessék próba-
 rendelést tenni, **sehol olcsóbban és megbízhatóbban olaj be nem
 szerezhető!** Utazót nem tartunk, annak költségeit a vevő évezi.

Wilhelm Vilmos és Fia

mint a Nobel Testvérek Cég Szentpétervár, eredeti orosz kenő-
 és hengerolajának nagybani árusítója.

Lengyeltóti.

5743

Alapított 1867. évben.

Alapított 1867. évben.

Takarmánycikkeket, mint korpát, konkolyt,
 takarmány- (8-as) lisztet, repce- és napraforgó-
 olajpogácsát, szárított répaszeletet, folyékony
 melasse-t, nedves és szárított sörtörkölyt (tehe-
 nészetek részére), malátatörkölyt, tengerimos-
 lékot, malátacsirát stb. promptra, vagy évi kötésre
 garantált elsőrendű minőségekben a legkedvezőbb
 fizetési feltételek mellett szállít és

termésre előleget kuláns feltételek mellett folyósít

Földes Győző

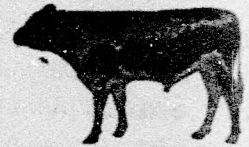
bizományi irodája

Budapest, VII., Dohány-utca 12. szám (Tolnai palota),

Gabonaeladások és határidőmegbízások pontosan teljesítettek.
 Kivánatra részletes ajánlatok. 5703/a Telefon 141-16.



Négyszeresen
 kiüntetve!
 Brüsseli
 szarvasmarhaki-
 állításon első
 díj: 500 frank.
 Első díszermek stb.



Eredeti Hollandi
 tuberkulinmentes
 tenyész- és tejteheneket, üszö-
 ket, borjukat és tenyészbikákat

csakis elsőrendű árut, fuvar- és hibától mentesen Ausztria-Magyarország
 minden állomására szállítanak gazdáknak és szarvasmarhaszállítóknak

D. Stoppelman und H. van Zand
 Winschoten-ben (Hollandia).

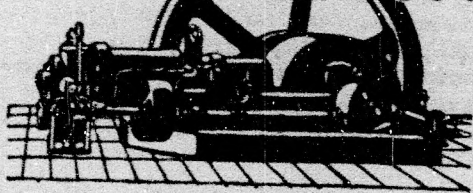
Frigyes főherceg uradalma, Teschen. A cs. és kir. gazdaság,
 Smiritz és Jenc, a m. kir. gazdasági akadémia gazdasága
 M.-úvár, a krakkói cs. és kir. gazdasági egyesület szállítója.
 Döry Hugó, Tüskevár.

Az utolsó évszázadban mintegy 6000 darabot szállítottunk Ausztria-Magyarország leg
 első uradalmának és nagybirtokosainak **Prima referenciák rendelkezésre
 állanak.** Valamennyi fajta 100 kiló élsúlyban, a vagonból kimérve szállítatik

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYAR
 Magyarországi vezérképviselő: RÁCZ FERENC MÉRNÖK
 BUDAPEST, V., FALK-MIKSA-UTCA 8. SZ.

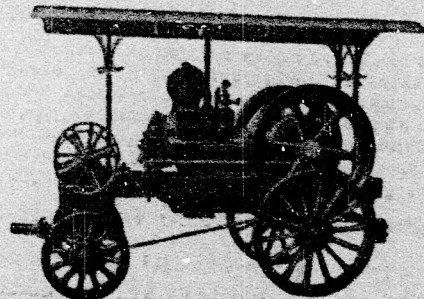
ELISMERT LEGJOBB SZERKEZETŰ

DIESEL -
 BRÜNA -
 SZÖGÁZ -
 FÖLDGÁZ -
 BENZIN -
MOTOROK



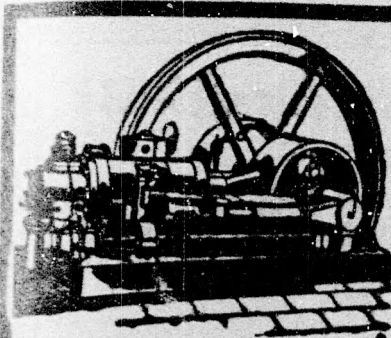
GAZDASÁGOK-, MALMOK-, VILLANYTELEPEK-, ÖNTÖZŐ- ÉS
 LECSAPOLÓ SZIVATTYUTELEPEKHEZ " TOVÁBBÁ
TELJES MOTORCSÉPLOKESZLETEK.

SZOLID KIVITEL!



TELJES GARANCIA!

KÖLTSÉGVETÉS. MÉRNÖKLÁTOGATÁS DÍJTALAN.



TRAUZZL & Co. Bécs, IV/2.

Hagyarorazági vezérképviselet FARKAS BÉLA okl. gépészmérnök, Budapest, V., Visegrádi-u. 3.

Négyütemű egyenryomású nyersolajmotorok, fekvő eirendezéssel.

Egyszerűsített és javított Diesel-rendszer szerint működő motorok, nehezen gyuló, olcsó olajok számára.

Előnyök: A jelenkor legbiztosabb, leggyazzerűbb, legtökéletesebb szerkezete. Porlasztókészülék, gyújtóeszköz, előmelegítés nincsen. Bármikor azonnal üzembe hozható. A gép minden egyes része könnyen áttekinthető és hozzáférhető, olaj- és hűtővízszükséglete kicsiny. Malmok számára különösen alkalmas, mintha szándékátlanul üzemben tartható.

Üzemköltség óránként és tényleges löerőnként 1-1 1/2 fillér.

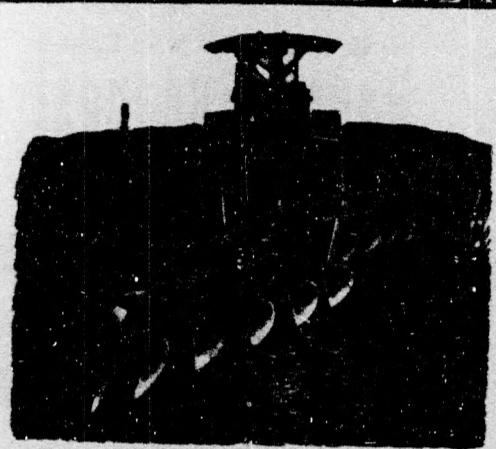
MAGYARORSZAG LÖTENYÉSZTÉSE

a rentabilitás szempontjából és az ok-szerű alapelvekkel megvilágítva. :: ::

Irta: NEMAI FERENC.

Ára 1.- korona.

Kapható a „Patria“ könyvkereskedésében, Budapest IX., Üllői-ut 5. szám.



A GALÁNTAI EKEVERSENYEN

is újból beigazolódott, hogy a

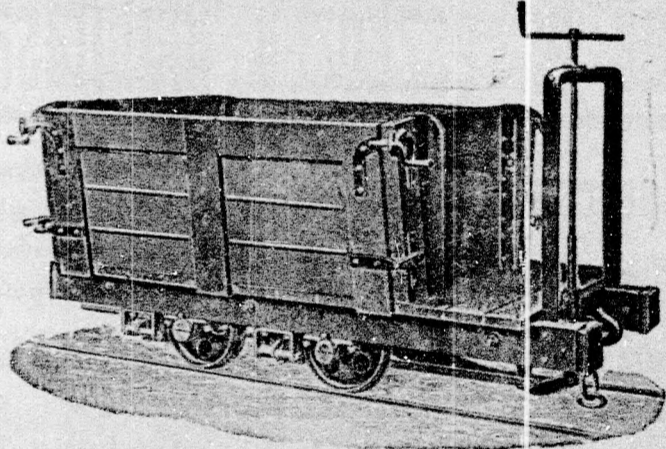
MACLAREN tulhevitös GÖZEKE

50 és 100 HP nagyságban, a legmederesebb, legazollidabb, legmegbízhatóbb és

a leggazdaságosabb szántógép.

Bővebb felvilágosítást egy ezen költösrendszerű gépekről, valamint a Garrett-féle magajáró, mint a legjobb kivitelű világbirodalmi gőzmozgatókról, gőzmozgatókról, gőzűthengerekről stb. szivesen nyújt a magyarorazági vezérképviselet!

FLEISCHL SAMU cég, Budapest, V., Nádor-u. 28.



Gazdasági, ordoi és ipari keskenyvágányu vasutak.

Sinek, hordozható vágányok, váltók, fordítókörögek, keskenyvágányu kocskák, korékpárok és mezdonyok szállítása új és használt állapotban, több évi részletfizetéssel.

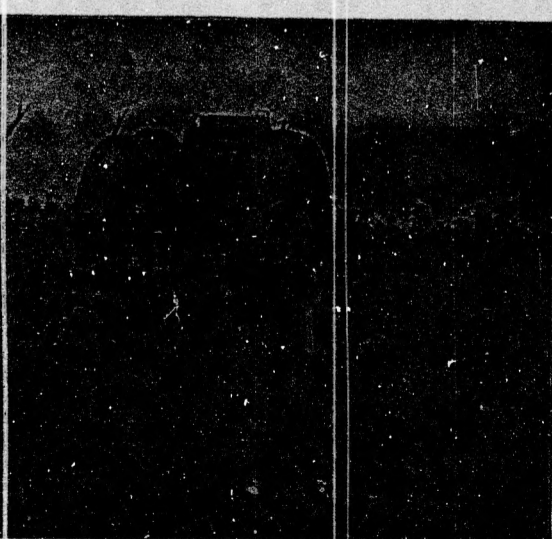
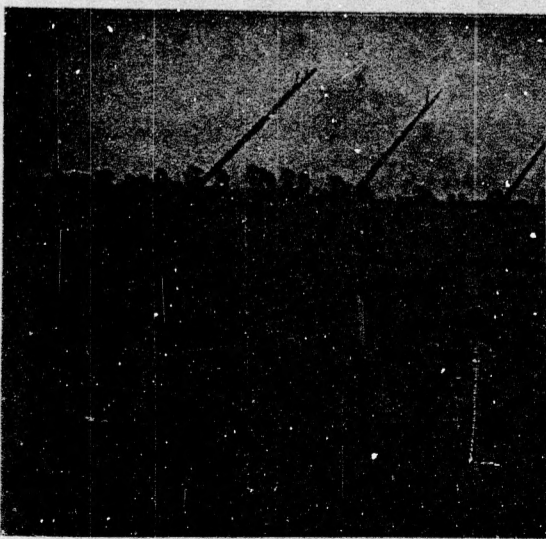
Nyomjelzés, tervezés, építés!

A MAGYAR WAGON- ÉS GÉPGYÁR R.-T., gyön keskenyvágányu gyártmányainak eladása és bérbeadása.

Magyar Bank és Kereskedelmi Részvénytárs. Keskenyvágányu Osztályában Budapest, V., Váci-körut 52.

„TITÁN”

az első magyar motoros szántó- és egyetemes mezőgazdasági vontatógép.



Komoly érdeklődőknél kívánatra bemutatószántást is rendezünk.

Arjegyzékkel, ismertető leírással szivesen szolgálunk.

MAGYAR MOTOR- ÉS GÉPGYÁR RÉSZEVEGYTÁRSASÁG

SZOMBATHELY — BUDAPEST, VI., Váci-körut 61.

„Titán” szántógépünk 8 ekével, 10” mélyen 4” alatt jízattással szánt és borenél. (Fotó. gróf Niscky Ferenc ostffyaszonyfal birtokán.)

42 év óta kartellen kívül! Uj és egyszer használt

hazai zsák-és ponyva-

gyár és kölcsönintézet

Eredeti importált amerikai manillazsineg, kézi kévekötél.

Nagel Adolf

zsák- és ponyvagyár,
kölcsönintézet

Sürgőnyeim:
Nagela Budapest

Budapest, Arany-János-utca 10. sz.

Videki telefon 104-10. és 35-92.

Forrai D.

motor-, gép- és műszaki
cikkek kereskedése
Budapest, V., Szemeré-utca 2.
PLEWA 2. méretű, motor- és gépjárművel
magyarországi vezetésre alkalmas.



Ajánd: **benzinmagánjárót,**
teljes benzin-csőpisztorolmányokat,
elsőrangu gyártmány, kitűnő kivitel,
kedvező fizetési feltételek mellett.
Kérlek érdeklődjél!

Borászati és pincegazdasági gépek és eszközök kiállítása

Megnyilt: 1914.
május hó 23-án.

Budapesten, a városligeti Iparcsarnokban.

A kiállítás zárul:
1914. július 5-én.

Elsőrangu látványosság!

Kedvező alkalom a modern borászat és pincészet gépeinek,
eszközeinek és felszerelési tárgyainak beszerzésére.

ELSŐ MAGYAR GYAPJUMOSÓ ÉS BIZOMÁNYI R.-T.

BUDAPEST, V., KARPÁT-UTCZA 9. SZ.



A gyapjanyírás közeledtével a t. cz.
Juhtenyésztő gazdák és gyapjukereskedők figyelmét
gyapjumosó gyárunkra

irányítjuk és annak igénybevételét, mint a hazai gyapju legelőnyösebb értékesítési módját, ajánljuk.
Kivitel: Osztrák-, Német-, Francia-, Orosz- stb. országba.
Csomagolózsákokat használati díj nélkül kölcsönképp küldünk.
A mosott gyapju után sem raktározási, sem biztosítási díjat nem számítunk.

Negyvenhatodik üzemév!

Nyersgyapjubizományi osztályunk

Különösen az idei gyapju-üzleti viszonyok közt legelőnyösebb a gyapju
GYÁRI MOSATÁSA.

elvállalja mindennemű zsiros (szennyes) és usztatott (háton mosott) gyapju nyers állapotban való bizományi eladását a legmérsékeltebb feltételek mellett. A külföldi textilipari piacokkal fennálló kiterjedt összeköttetésünk a gyapju legjobb értékesítésére képes bennünket.
Kimerítő felvilágosítással és prospektussal szívesen szolgálunk. **AZ IGAZGATÓSÁG.**

Elsőrangú, szolid kivitelű
arató- és fűkaszalógépeinket
 ajánljuk a gazdaközönségnek.
Szolid kivitel! Nagy teljesítőképesség!
Olcsó árak! Jó fizetési feltételek!

Arjegyzék és ajánlat ingyen és bérmentve.

DÉNES B. BETÉTITÁRSASÁG,
 Budapest, V., Lipót-körut 15/a sz.




Szőlő- és gyümölcs-
 betegségek, nemkülönb
szőlőmoly ellen
 ajánlom
mészkenőlének
 alkalmazását, mely
nikotin vagy nikotinszulfát
 keverék permetezéssel lesz használva és lényeges
 munkamegtakarítás elérvé.

Rézkenőpor és rézszódapor
 szavatolt réztartalommal.

Árajánlattal készséggel szolgálók.

Bármily más szőlő, gyümölcs, vagy állati kárók ellen
 való védekezésre megfelelő szakszerű utabiztosítással
 mindenkor a legnagyobb készséggel szolgálók.

MEZŐGAZDASÁGI VEGYI LABORATORIUM
DETSINYI FRIGYES
 Budapest, V., Váci-körut 6. sz.

WOHANKA FELE HONIGYÁRTÁSNYI
NYERSOLAJ MOTOROK
 és **LOKOMOBILOK.**
FÜZEMKÖLTSEGEK.
 NAGYSÁG SZERINT 1 1/2-2 filler
 ORANKÉNT és LOERONKÉNT. NINCS ROBBANÓ-
 TŰZ-VESZÉLY! MINDEN PENZÜGYÖRI
 ELLENŐRZÉS ES ENGEDELY NÉLKŰL.
WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST.
 V. VÁCI-KÖRUT 76.



Házfedő nád

épületek fedésére a legjobb minőségben kapható.
 Kívánatra bérmentes ajánlattal szolgálunk.

CSÁKI és TÁRSAI
 nádfonatgyára 5220
KÉTHELY, Somogy megye.

ÜVEGIPAR-RÉSZVÉNYTÁRSASÁG EZELŐTT **SIEMENS FRIGYES**
 NEUSATTL, ELBOGENMELLETT.
 KÉPVISELI **BOLGÁR PÁL BUDAPEST/V.**
 AULICH-UTCA 8. SZABADSÁG TÉR TELEFON 8-88.

Drótüveg

síma és bordázott kivitelben, csaknem teljesen fehér színben,
 4-5 mm. vastagságban műhelyek oldalablakához, 6-7 mm. 8 mm.
 és 10 mm. vastagságban fűtőhálózatokhoz, 15-től egészen 30 mm.
 vastagságban padlószervekhez. Minősége minderről bevált,
 ellenállóképessége felülmúlhatatlan.

Füvött, preselt kivitelű kiváltható üvegtégla (örv. védve)
 Ablakokhoz, falakhoz, verandák, lélekertek, kioszkok, előtők, für-
 dők, kórházak, férgyárak, hűtők, erjesztőkamrák, pincék, vágó-
 udak, inóházak, mozdonyrakók, gyárak boltozatához stb.

Üvegtégla erp. közönséges és hornyolt minden alakban.
 Padlózatüveg lapok sodronybetéttel és anélkül, külföldi kiké-
 zésben és nagyságban 15 egészen 40 mm. vastagságban. **Árnyékvég**
 síma és recé. **Fényképesítés. Vasúti jelzőtüveg.** Védőtüveg
 vízállásutatóhoz. **Üvegtető** mindenféle cég- és reklámfelirathoz.

Képviselet: **BOLGÁR PÁL, BUDAPEST, V., Aulich-utca 8. szám.**
 Telefon 8/88. 5583



TEJJET

5000-6000 litert,
 elsőrangú tejjazda-
 ságokból — lehet több
 tételben is — 100 km. távol-
 sági körzetből, keres évi kötésre budapesti nagy intézet. Meg-
 kereséseket a kiadóhivatal továbbit „Tej“ jelige alatt. 5457

PERMANIT

legjobb, legtartósabb tetőfedőlemez.
 Vizáthatlan,
 mázolást nem igényel, nem
 csepeg, kátránymentes,
 tűzbiztos, szagtalan.

FIGYELMEZTETÉS: Permanit fedél-
 lemezünk hasonló, vagy bőriemeznék nevezett
 és hasonló színű fedőlemezekkel össze nem
 tévesztendő! 5631

Kátránymentes „Gloria“ cementaszfalt fedél-
 lemez. Strelit fehérhíntésű preselt aszfalt
 fedőlemez. Kátrányos tetőfedőlemez.
 Colorit piros tetőfedőlemez.

Elszigetelő lemezek salakhíntéssel,
 kavicsbíntéssel, ólombetéttel (szab.).

Hővédőanyag
 CARBOLINEUM, CARBOLSAV, SZURGFÁKLYA.

POSNANSKY és STREBITZ
 Budapest, V., Lipót-körut 27.
 Gyár: Erzsébetfalva. Telefon: 28-29, 82-85.

NIKOTIN SULFAT
 a legjobb szer a
 szőlőmoly kiirtására.
 Megrendelhető egyedárusítóinknál:
 a Magyar MEZŐGAZDÁK Szövetkezeténél is.

A Hollar-típus
„KING“
 gyors-
 mosású és
 fertőtlenítő-
 gép, az eset-
 munka 20-
 perc alatt tel-
 jessé.

Legnagyobb megtaka-
 ritás időben, pénzben
 és anyagban.

A „King“ típusú gyorsmosó
 és fertőtlenítőgép valóban
 kimagaslóan mint egy me-
 ggyorsítottan van szerke-
 zett. A szivattyú teljesen új-
 már szerkezettel készült, je-
 vitések majdnem teljesen kár-
 talak. „King“ típusú mosó-
 gépek teljesen új, mint 20 ember
 cseppet és mindenféle állvány-
 zati és előkészítési felsze-
 relési tenn. Haan gép egy nap
 alatt készíthető.

Gyártók ausonkívül:

Pittore és Triumph
 nevű gyorsmosóit is.

Meszolóm szivattyyal azonnal kieserölhető
 golyós szolopakkal vannak ellátva, tehát
 nincsen oldugulás, nincsen piszkálás.

Meszolóm ára teljes felszereléssel és gyümölcsök
 permetezésére alkalmas két- vagy háromágú szóróval)

60 koronától 320 koronáig.
IG. HELLER,
 BÉCS, II., Prater Schretzberg-Strasse 1.
 Képekkel leírás. Képekkel leírás.



Vizhatlan

PONYVÁKAT ajánl

VIDOR EDE
BUDAPEST, VI.,
Szondi-utca 22.sz.

Sattler Gusztáv Fiai, Graz, vizhatlan ponyvák, szövetek, kandertömlők stb. gyárainak képviselete.

5776

Angliából **direkt** importált lisztavéri lineolnshirei tenyészetéből következő egyedek jutányos áron eladók:

1 drb. tenyészkan	1 1/2 éves		
2 " "	9 hónapos		
2 " "	6 " "		
3 " "	4 " "		
2 " tenyészkoça	9 " "		
1 " "	6 " "		
1 " "	4 " "		

ezenkívül 50 drb. kiváló mangalica anyáktól származó lineolnshirei keresztezésű, tenyésztésre kiválóan alkalmas 4 hónapos malac eladó **Dr. Ferch József dettai,** temesmegyei gazdaságában.

5774

Főuri birtok

a Budapest-Wieni fővonal mentén, Budapesttől félórányira, Bicske mellett, mely 1400 m. holdnyi terjedelmű és kitűnően van felszerelve, örök áron eladó (esetleg haszonbérbe is adó).

A birtokon gyönyörű, teljesen új és modern 9 szobás kastély van és jövedelmező nagy tehenészet. A gazdasági épületek mind jókarban. Értekezni a tulajdonos megbízottjával, **Dr. Strausz Vilmos ügyvéddel (VI., Andrássy-ut 72.)** lehet, d. e. 9 és d. u. 3-6 között. Ügynökök kizárva.

5775

„Fix-Fix“

a jutalomdíjazott **meszelő fertőtlenítő-gép** legújabb kivitelében fontos szerkezeti javítással lett ellátva. Érzékeny részei újszerű erős alkatrészekkel lettek pótolva, úgy hogy az

1914. modell

csakugyan egy elpusztíthatatlan univerzális készülék, mely nemcsak a legrövidebb idő alatt kifizeti magát, hanem éveken keresztül számottevő megtakarítás érhető el általa munkabér és anyagban.

Kérje a 177. számú árlapot.

Krása Rudolf

Wien, VII., Kirchengasse Nr. 29.

Földhaszonbérleti hirdetés.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium kezelése alatt levő s a vallásalap tulajdonát képező, Hajdu vármegyében, Püspökladány község határában fekvő, a haszonbér és versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt, mintegy

906⁷³⁷/1600 hold kiterjedésű u. n. Szőkesziget mezőgazdasági birtokot

1914. évi november hó 1-től 1926. évi október hó 31-ig, vagyis **12 évre** terjedő időre a nevezett minisztérium IX. ügyosztályában (Báthory-u. 12.) az **1914. évi június hó 18-ik napján d. e. 12 órakor** tartandó zárt ajánlatú versenytárgyalás útján haszonbérbe fog adatni, amely zárt ajánlatok nyilvános felbontásánál az érdeklődők jelen lehetnek.

A szabályszerűen felbélyegzendő, lepecsételt írásbeli ajánlatok a vallás és közoktatásügyi minisztérium segédhivatali igazgatóságánál legkésőbb a versenytárgyalási napon **d. e. 10 óráig** nyújtandók be. A borítékon irandó: „Ajánlat a Szőkesziget birtok haszonbérletére“.

Az ajánlatban nem a holdankénti, hanem az egész birtokra felajánlandó évi haszonbér számokkal és betűkkel irandó ki.

Ajánlati biztosítékkal 2800 kor. készpénzben, avagy óvadékképes értékpapírokban, vagy betéti könyvecskében a versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt módon bármelyik állami (adóhivatali) pénztárnál teendő le és az arról szóló letéti nyugta az ajánlathoz csatolandó. Elkésve érkezett, vagy kellőleg ki nem állított, avagy fel nem szerelt ajánlatok, valamint az ajánlatok figyelembe vételre nem számíthatnak. Oly egyének, akik a közalapokkal szemben hátralekés tartozásban vannak, vagy bármilyen címen perben állanak, a versenyből kizártnak.

A részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek a vallás és közoktatásügyi m. kir. minisztérium segédhivatali igazgatóságánál a püspökladányi közalapítványi kir. felügyelőségénél, valamint a községi előjárásnál (polgármesteri hivatalnál) a hivatalos órák alatt megtekinthetők. A feltételeknek ajánlati mintákkal ellátott példányai az érdeklődőknek 5 kor. befizetése ellenében az alulírott minisztérium segédhivatali főigazgatója által kiszolgáltattnak.

Budapest, 1914. május hó

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztértől.

5774

Földhaszonbérleti hirdetés.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium a kezelése alatt levő s a vallásalap tulajdonát képező Hajdu vármegyében, Püspökladány község határában fekvő, a haszonbér és versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt, mintegy

868⁰⁰⁴/1600 hold kiterjedésű u. n. Révzughidláb mezőgazdasági birtokot

1914. évi november hó 1-től 1926. évi október hó 31-ig, vagyis **12 évre** terjedő időre a nevezett minisztérium IX. ügyosztályában (Báthory-u. 12.) az **1914. évi június hó 18-ik napján d. e. 12 órakor** tartandó zárt ajánlatú versenytárgyalás útján haszonbérbe fog adatni. Amely zárt ajánlatok nyilvános felbontásánál az érdeklődők jelen lehetnek.

A szabályszerűen felbélyegzendő, lepecsételt írásbeli ajánlatok a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium segédhivatali igazgatóságánál legkésőbb a versenytárgyalási napon **d. e. 10 óráig** nyújtandók be. A borítékon irandó: „Ajánlat a Révzughidláb birtok haszonbérletére“.

Az ajánlatban nem a holdankénti, hanem az egész birtokra felajánlandó évi haszonbér számokkal és betűkkel irandó ki.

Ajánlati biztosítékkal 2700 kor. készpénzben, avagy óvadékképes értékpapírokban, vagy betéti könyvecskében a versenytárgyalási feltételekben részletesen körülírt módon bármelyik állami (adóhivatali) pénztárnál teendő le és az arról szóló letéti nyugta az ajánlathoz csatolandó. Elkésve érkezett, vagy kellőleg ki nem állított, avagy fel nem szerelt ajánlatok, valamint az utóajánlatok figyelembe vételre nem számíthatnak. Oly egyének, akik a közalapokkal szemben hátralekés tartozásban vannak, vagy bármilyen címen perben állanak, a versenyből kizártnak.

A részletes versenytárgyalási és haszonbérleti feltételek a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium segédhivatali igazgatóságánál, a püspökladányi kir. közalapítványi felügyelőségénél, valamint a községi előjárásnál (polgármesteri hivatalnál) a hivatalos órák alatt megtekinthetők. A feltételeknek ajánlati mintákkal ellátott példányai az érdeklődőknek 5 kor. befizetése ellenében az alulírott minisztérium segédhivatali főigazgatója által kiszolgáltattnak.

Budapest, 1914. május hó.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztértől.

5772

LEVÉLPAPIROK és BORITÉKOK

a legjutányosabb árak mellett kaphatók a „PATRIA“ lapdalmai vállalat és nyomdai részvénytársaságánál Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz. (Körtelek.)

Bérleti hirdetemény.

Az örkényi uradalomból **5500 magyar hold** bérbeadtik, három majossal. A birtok a fővárostól ötven kilométer távol fekszik s a budapest-kecskeméti kintő makadámút végig fut rajta, ugyszintén a vasút is, melynek mindhárom major előtt van egy-egy állomása. Ezen vasútállomások közül kettőt gazdasági vasut köt össze a majorokkal és tizennégy kilométer hosszú elágazásokkal a birtokkal. Van mezőgazdasági szeszgyár 1340 hektoliter törzskontingenssel; modern gőzmalom napi 100 méter mázsa teljesítőképességgel; méshomoktéglyár napi 20 ezer tég a és fedéleserépgyártási képességgel. Van kétmozdonyu Fowler-féle gőzkegarnitúra, mely évente kb. 2500 holdat szánt tetszészerinti mélységig. Van 150 kat. hold dohányengedély stb. A vidék kiválóan alkalmas nagybani szőlőművelésre, az uradalom 1912. évi termését 64 koronás áron vették meg bécsi vendéglősök a szüret után.

Ajánlatok: **Pálóczi Horváth István, Örkeny, Pest megye** címre küldendők. Közvetítők nem díjaztatnak. 5742

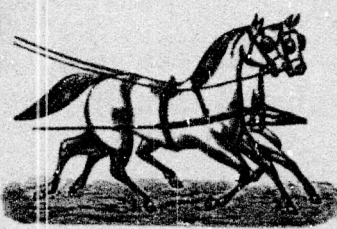
Néhány száz koronával többet vesz be, ha a trágyalének nagyobb figyelmet szentel!



Trágyalésvivattyúk, trágyaléosztók és trágyaléhordók, ugyszintén minden faju szivattyukat, vízvezetéseket a legújvalóbb szerkezettel készít
Aktion-Gesellschaft Erste mährische Wasserversorgungs- und Pumpenbauanstalt ANT. KUNZ, Mährisch-Weiskirchen,
 Prospektusok ingyen és bérmentve. Ausztria-Magyarország legnagyobb vízvezeték- és szivattyúk speciális gyára. 7888

Wiener Landwirtschaftliche Zeitung

Mit den Beilagen: „Mitteilungen des Fachberichterstatters des k. k. Landwirtschaftsministeriums“, „Wiener Landwirtschaftliche Rundschau“, „Anbot und Nachfrage“ für die Zentrale für Viehwirtschaft in Wien“ u. periodischen Rundschauen (agrarpolitische, landwirtschaftliche, ökonomische, statistische Rundschau u. s.).
 Vierteljährig K 6, halbjährig K 12, ganzjährig K 24.
 Belegmäßig zwei Nummern. — Probenummern gratis und franco.
 Wien I. Schaufelgasse 6.



PAVEK JÓZSEF, GYŐR.

Szj- és nyereggártó.
 Az összes lófelszerelések nagy raktára.
 Szolid kivitel, jutányos árak!
 Több kiállításon aranyéremmel és díszoklevéllel kitüntetve!
 Nagy képes árjegyzék kívánatra ingyen! 8396

50 drb erős csontozatu, átvészelt, szöke

mangalica tenyészkán

eladó Stein Testvérek csobaji gazdaságában.
 posta: Csobaj, Szabolcs m. Vasuti állomás Tarcfal.

Hirdetések felvértetnek a kiadóhivatalban, Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz. a szerdán megjelenő szám részére hétfőn este 6 óráig, a szombaton megjelenő szám részére csütörtökön este 6 óráig.

Zsák- és ponyvaköleszés. Új és használt

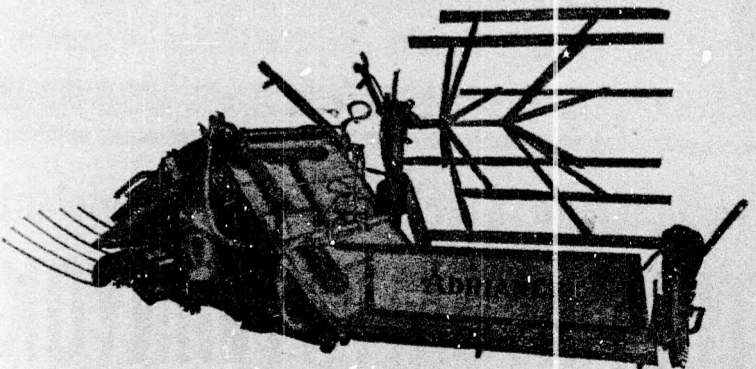
zsák, ponyva,

kéveköző, szőlőkötöző kartellen kívüli legmegbízhatóbb szállító
SCHILLINGER MIKS
 Budapest, V., Rudolf-rakpart 7. (Az ország 7. mellett)
 Telefon: 45-26. 7814 Alapított 1878.

Kartellen kívül! Kartellen kívül!

ARATÓGÉPEK,

fűkaszálók, szénagereblyék, tárcásboronák, kapálóékek, tengeri négyzetültetők, tárcásvetőgépek, istállótrágyszórókocsik, valamint a világ-hírű „MOLINE“ ekéket



legolcsóbb árban szállít: 5505

Moline Plow Company-Adriance, PLATT & Co.

Magyarországi eladási iroda:

Igazgató: **BRAUN ÁRMIN, NAGYBECSKEREK.**

1914. augusztus 1-től: BUDAPEST, II., Zárda-utca 34. sz.

MEGJELENT!!!

Báró Ambrózy Béla:

„A MÉH“

című munkájának teljesen átdolgozott, 628 képpel ellátott és bővített III. kiadása.

A földművelésügyi m. kir. miniszter ur megbízásából átdolgozta **Szilassy Zoltán** elnöklete alatt **Erdős Lajos, Krenedits Ferenc** és **Valló János** tagokból alakított szerkesztő-bizottság.

Ára füzve **8 korona**, kötve **10 korona.**

Kiadja az Országos Magyar Méhészeti Egyesület.

Megrendelések a „Patria“ irodalmi vállalat és nyomdai részvénytársasághoz, Budapest, IX., Üllői-ut 25. (Köztelek) intézendők.

Kwizda Ferencz János az osztrák-magyar csász. és kir., a román királyi és bolgár királyi udvaroknak állatgyógyászati orv. képzésű szülte, képzett gyógyszerész korneuburgi, Wien melletti.

Képes árjegyzéket ingyen és bérmentve.

KWIZDA-féle korneuburgi marha-por
Évrendi szarvasmarhák és juhok részére. 60 év óta a legtöbb istállóban használatban, átvégeltetés, rossz emésztés, a tej javítása és a tejzés fokozására.

I doboz ára K 140, 1/2 doboz 70 fillér.

KWIZDA-féle
Korneuburgi marha-por
csakis szarvasvadjeggyel való!

Főraktár: **TORIK JÓZSEF** gyógyszerész
Budapest, Király-u. 12. és Andrássy-út 28.



Eladó vagy bérbe kiadó
a **Érszakácsi-i** határban mintegy **740 magyar hold**, 520 hi-es **uj berendezésű szeszgyárral**, felszereléssel, 4 szobából álló urilakással, 100 marhára való istállóval, eselőházzal, gépészlakással, teljesen új épületekkel. Idei vetéssel együtt is átvehető.

Megállapodni lehet Nagykárolyban a **Nagykároly és Vidéke Takarékpénztár Részvénytársaságnál.**

BARANYI MÓR
sertésbizományos
Budapest, VIII., József-körút 16. Telefon: József 20-62.

a legjutányosabban értékesít és beszerez hizott és sovány sertéseket. az

Minden felvilágosítás díjtalan. Szalonnát napi árbanszállítok.



Peronospora elleni új védőszer.

A **Kostka-féle rézmészpor**, mely 15% rézgálatot tartalmaz, április hó elején kerül forgalomba, 100 kilogramm ára 35 K. A legkisebb mennyiség 25 kilogramm. Megrendelhető a **Kostka-telep intézőségénél, Izsák, Pest megye.** A küldemények utánvétellel küldetnek.

A **Kostka-féle rézmészpor** az egyedüli biztos szer a peronospora ellen, ha annak fellépése előtt a szert alkalmazzuk. Különösen a fűperonospora ellen egyedüli védőszer, mert esős időben, harmatban, ködben lehet vele porozni akkor, amikor permetezni nem lehet. Száraz időben a permetezés után alkalmazzuk a porozást és ezzel kapcsolatban lehetetlen, hogy a peronospora kárt tegyen.

Öltványosítóknál is nélkülözhetetlen és ahol a víz beszerzése költséges, ott rendkívül előnye van, mert permetezni nem szükséges, ha harmatban vagy esőben porozunk. A permetet az esők lemossák, ellenben a rézmészport semmiféle zápor nem moshatja le sem a lombzatról, sem a fűtrőkről. A peronospora elleni védekezésnél a **Kostka-féle rézmészpornál** ezidő szerint jobban tapadó és biztonságban ható szerünk nincs.

Kostka László szőlőgazdasága, Izsák.

NEUMERKEL FRIGYES
magánmérnöki irodája
kerámiai gyárberendezésekre
Budapest, II. ker., Margit-körút 7. sz.
Telefon: 133-01.

Berendezések memés homlokzatszisz gyártására.
Asbest-palaberendezések :: Teljes téglagyári berendezések :: Agyag- és kőáru berendezések :: Cement-árugépek :: Köcsiszológépek :: Közúzóberendezések :: Agyagelőkészítőgépek :: Asványmalmok :: Ipari gázberendezések :: Szállítóberendezések :: Mész- és tégláégetőkemencék :: Padlólap-presberendezések :: Pneumatikus forgácsszállítótelepek :: **Kutberendezések** :: Hengercsiszológépek :: **Szivattyuberendezések** :: Speciális szájnnyilások minden téglafarmához ::
Prospektus, költségvetés, látogatás díjmentes :: :: :: ::

Nedves gabonát is csakis szabadalmazott dob-kosár-betétléceim alkalmazásánál lehet tökéletesen kicsépelni.

Gím: **KEMÉNY MANÓ** és **WELLISCH**, műszaki üzlet
BUDAPEST, V., RUDOLF-RAKPART 8. SZ.

Villanyvilágítási berendezéseket kastélyok és majorok részére.
Gazdaságok teljes felszerelése mindennemű gépekkel

PEHÁRTZ ISTVÁN GÉPÉSZMÉRNOK, KERESZTÉNY SZÖVETKEZETEK KÖZPONTI MÉRNOKE
BUDAPEST, PODMANICZKY-UTCA 75., I. 2.

Kitűnő referenciák. Kívánatra odautazom, költségvetés díjmentes.

KENESE FERENC jószágigazgató szerkesztésében megjelent
GAZDASÁGI KÖNYVVITELI NYOMTATVÁNYOK

beszerezhetők a „**PÁTRIA**” Irodalmi Vállalat és Nyomdai R.-T.-nál, Budapest, IX., Üllői-ut 25. (Köztelek.)
A jelenkor legelőkeltebb nyomtatványrendszere. Kizárólag hazai gyártmányu papiroson nyomva. Mintákat árjegyzékkel, megkeresésre díjmentesen küldünk.

44. S
Veg
Gőzkesz
szarú gőzök
hőspókra
urális felb
lódók ford
hoz. Kéva
Slavóniáb
kifűző azán
litere az
éplottel bír
2 kilométer
hoz október
lárát Szere
gyárakban
bír, námi
szakember.
seket kérek
a hó 31-ig l
Győző, Pozse
Elváltatok
skörtinél,
felibe, ugya
tanya), ké
szokások felt
bet Pólya S
puszta, u. p. 6
Földbirtok
Debrecen (e
masszbb kö
modern bér
14 lakás) hold
kai (részlete
het (bérlet)
on, Komlóse
Gazda, ker
sági és kere
hoz, amely
makkal és g
kötetében é
Közreműköd
német nyelv
trésben előn
18-20 ezer
fél maga keze
állis, szép jó
kai „Hírtos
igére a kiadó
Gépé
bármilyen
javítási mu
Állian vég
részére telj
ul közve
gos Gépé
Budapest, D
17. Telefon
TÖRÖTT G
kazánr
Kor
hegyentéte
műhelytűnkbe
leszerelés né
hegyentűnkkel
Lakos é
mér
Gytr és vállalat
és végé b
Budapest, V

Vegyesek

Gőzkeszántást vállal 10 HP... 7-800 holdat...

Slavóniában egy 500 kat. hold... 2324

Elvállalok 30 darab magyar... 2324

Földbírtokosok (közvetítők)... 2324

Gazda, keresek, egy gazdasági... 2400

Gépészeket

bármilyen címre, kik a javítási munkálatokat önállóan végzik...



TÖRÖTT GÉPRÉSZER, Kazánrepedések, Korroziók

hegesztési autogén után... Budapest, VI., Béka-tér 3.

Eladás

Benzinmotor 2-3 HP, 3-4 HP... Budapest, V., Honvéd-utca 38.

Nyersolajmotorok minden... Budapest, V., Honvéd-utca 38.

Allattartók figyelembe... 2189

20-25 lóerjű nyersolajmotor... 2324

Magánjáró cséplőgarnitúra... 2324

Vetőmagvak: Bunkuti kukorica... 1331

Magánjáró nyersolajmotor... 2324

Vadászpuskák Toplever... 2324

Eladó igen finoman kezelt... 2012

Eladó cséplőgép, Clayton... 2342

Eladó bérbeadás következtében... 2281

Eladó két birtok Pest megyében... 2281

Eladó 1 db Clayton-Suttleworth... 2281

Eladó fiatal hatos nyolcas magánjáró... 2288

Eladó birtokparcellázás végotti... 2287

Aratógépek, marokrakó és... 2327

Alkalmi vétel! Egy 5 lóerős... 2327

Temes megyében... 2327

Eladó egy teljesen új, egyszer... 2327

Eladó (szennyelvetés miatt) 10... 2327

Ajánlom dobokész betéttel... 2327

Marshall-féle 2-as cséplő... 2327

Eladó 800 g l-rendű eső nékült... 2327

Eladó birtok. Vas megyében... 2327

Klasszikus zongora- és hegedűhangjegyek... 2327

RATTO phosphor-pasta patkányok... 2280

DETSINYI FRIGYES... 2280

ZISKA JOZSEF... 2280

Eladás és raktárhelyiség... 2280

Fiatalkalmi vétel! Egy 5 lóerős... 2280

Eladó 300 g l-rendű eső nékült... 2280

Eladó birtokparcellázás végotti... 2280

Erhardt János... Budapest, IV., Mária-Valéria-u. 1.

Magyar és Belga táblaüveg-raktár.

Állandó nagy ablaküveg-raktár... 2327

TÖKMAG. A szőlő indiai mamuth... 1345

Patkányok, Egerek, méreg nélkül!

„Vulkánkockák”... Budapest, VI., Csengery-utca 84. sz.

REINER GÉZA, Budapest, VI., Csengery-utca 84. sz.

Magvételre keresek 10-20 HP... 2327

Magvételre keresek 10-20 HP... 2327



Gyors, pontos olcsó földmérés... 2327

Stádel-Torkos FÖLDMÉRŐ-TALIGA... 2327

Stádel göpgyárban, Győrött



Vétel... Budapest, VI., Csengery-utca 84. sz.

Magvételre keresek 10-20 HP... 2327

Magvételre keresek 10-20 HP... 2327

Veszek szénát és szalmát

minden mennyiségben, szállítom préselve és fuvarmentesen... 2189

Megvételre keresetek 1 nyolc... 2327

Jókarban 1450 használt teher... 2327

Birtokot keresek... 2327

Viszocsány községben lévő... 2327

Prónayfalva határában, Pest... 2327

ELADÓ és bérbeadó ERDÉLYI FÖLDBIRTOKO ERDÉLYI GAZDA TÁRSASÁ... Budapest, VII., Ovoda-utca 44.

Hízómarha bevásárlás a legmagasabb napi árban... Faragó Miksa bizományos, Budapest, VII., Ovoda-utca 44.

NYERSOLAJ MOTOR
LOKOMOBIL
3-70 lóerőig.
Teljes cséplőkészletek.



TELEFONSZÁM: 71-01.
Szárgönyosim:
„Climax“ Budapest
Legelősebb, legbiztosabb
üzemelő. Versenyképes
árak. Elsőrangú minőség.
Több 100 uradalmi refe-
rencia.

BACHRICH és TÁRSA
BETÉTI TÁRSASÁG
mótorgyári fióktelep
BUDAPEST
VI., Váci-körut 59/3.

GŐZEKESZÁNTÁSHOZ az egész kontinensen legjobban bevált
külön minőségű sodronykötelek ajánlja

MAGYAR ACÉLSODRONY DRÓTMŰVEK és KÖTÉLGYÁR
DEICHSEL A. MISKOLC. *Kitüntetések, elismerő-levelek*

*Tessék a
ajánlatot
kérni*

Esső és Társai okl. mérnökök

Esső Andor és dr. Pattantyus Géza gépészmérnökök, Marschalkó Béla műépítész
műszaki vállalata (Budapest, VIII., József-körut 14.)
(Telefon: József 28-85.)

Gazdasági építkezések és berende-
zések. „Harváth-Esső“ ónitatók.
Elektromos erőátviteli és
világítási berendezések.

„M. G.“ német benzín-
motoros elcszár, könnyű
trakterral.
Svéd nyersolajmotorok.

„Max“ dán fejőgépek
a legköltségtesebb gépek.
„Baltic“ kombinált gőz-
turbinás tej-
gazdasági berendezés.



GŐZEKERÉSZLETEK.

Acélfogaskerékek, fémcsapágyak, bronzetolattyúk, dugattyúk, ekevasak, kormányok,
tűszekrények, forrcsővek, I-ső rendű sodronykötelek stb. minden gyártmányu gőzekéhez készülnék
és kaphatók a legkiválóbb minőségben

SZILÁGYI ÉS DISKANT motor- és gépgyárában, MISKOLCON.

Munkafelvételek, költségvetések kivánatra bárhol ingyen.

8264

H. HAUPTNER világhírű berlini műszergyáros által
készített műszerek a legjobbak.

Szuresapok:

- 1571. sz. szarvasmarhák számára, 2 hüvelylyel, gömbölyű K 3.10
- 1372. sz. ugyanaz, lapos K 3.70
- 1320. sz. teljes fémből K 4.10
- 3455. sz. gyomoreső 15 m. hosszú, 17 mm. vastag, bőr-
bevonattal K 11.30
- 7278. sz. Hauptner Crotalia-füljelzők nagy állatoknak, szá-
mozva, 100 darab K 13.50
- 7279. sz. ugyanaz, kisebb állatoknak, számozva, 100 darab K 10.75

Gyomoresővek:

- 3455. sz. gyomoreső, bőrbevonattal, 15 m. hosszú K 11.30
- 3466. sz. gyomoreső, egyszerű, ónozott acélsodronnyból K 5.60
- „Sam“ tehénfarkotartó, használatával biztosítjuk a tiszta-
ságot a tehén nyugalmát, a teljes kifejest és azok
által a tejhozam megnagyobbítását K 2.20
- Bögőlyélmérő-készülék Groenevald szerint, fából, praktikus
minden tehéntartónak. Szükséges műszer K 2.45

Allattenyésztési árjegyzékünket készséggel küldjük.

Főhercegi udvari szállító cég

GEITNER és RAUSCH

Budapest, VI., Andrásy-ut 18/Kt.

Alapítva 1865. évben.

ZSÁK

minden célra: lenből és kenderből szövö; sávoly szövö-
vésű (drill) kenderzsákok, dupla szálú lenzsákok
legjutányosabb gyári arban kaphatók a

HAZAI LEN- ÉS KENDERSZÖVŐ GYÁRBAN
BUDAPEST, VII. KER., GIZELLA-UT 55. SZÁM.

5450

ÁRSA
ASÁG
ktelep
ST
59/3.



„Thürpil“ je mindig hasznos szol-
gálatot tett nekünk, amennyiben
borjuvérhas esetén

eredmény nélkül sohasem

maradt. Még a legsúlyosabb esetek-
ben is meglepően hatott a Thürpil
ugy, hogy azt sohasem hagyom ki-
fogyni. A. B. C-ben.

Thürpil majdnem 20 év óta bevált,
nem romlik el, ha azt száraz helyen
készletben tartjuk.

Thürpil ára: 1/1 doboz K 250,
1/3 doboz K 135, állatorvosoknál és
gyógyszerészeknél.

Egyedüli gyáros: **Lageman Ct.**
vegyészeti gyára, **Aachen.**

Raktár: **Török József** gyógyszer-
táca, Budapest, VII., Király-utca 12.

Allatok
Eladó
100 darab 1 évet
töltött fehér
ökörborju

Cím a Kládóhivatásban. 5434

Mintán a tavaszi állat-
vásár elmaradt, szállítok
elismerett tenyészetekből:
elsőrendű kosokat
szarvval és szarvnélkül,
ugyszintén angol kosokat
is 180-200 K. árban
franko Oderberg.
Mielőbbi megrendelést kérek
JOHANNES HEYNE
juhászati igazgató
LEIPZIG
Frankfurterstrasse No. 4.

Agazi valódi bonyhádi
íriss fejős, hasas
tenyésztés és lefejő
**teheneket, üszö-
ket, bikákat**
1-től 5 évesig
tarka tinókat
szállít bármilyen mennyi-
ségben, alku szerint köt-
levélre. Teheneknél a vevő
tejhozamról meggyőző-
dhetik helyben, etetésnél
átvételek előtt jelen lehet,
a legszolidabb kiszolgálá-
sáért garanciát vállalok.
Hízott marhákat uradal-
maktól megveszem bár-
milyen mennyiségben.
HOFFMANN DAVID
bérlet és kereskedő 5234
BONYHÁD, Tolna megye.

Ifj. Asbóth Oszkár
magánmérnök műszaki irodája
Budapest, V., Katona-József-utca 28.
Telefon 104-51.
Elvállal meglévő **szeszgyárak**
mindennemű szakértői megbízatást.
Körül vagy azok
létesítésénél



Muraközi
idegverű (nori) igás
enyészhancák,
választott csikók és
tenyészmenek

visztlásánál közvetlen a
tenyésztőtől, segédkezése-
met felajánlom s a folyó
évben Muraköz és vidékén
tartandó lóvásárok jegyzé-
két kívánatra szívesen küld-
öm. Elsőrendű referenciák
rendelkezése állnak.

Címem:
HEINRICH MÓR
lovászati ügykezelő
CSÁKTORNYA (Muraköz).
Törv. bejegyz. cég.
Sürgönycim:
Heinrich Senior,
Csáktornya.
Isterurban-Telefon:
33. szám.

Elsőrendű fajjellegű
vöröstarka ökor és
üszőborjukat

1-2-3 éves korban, to-
vábbá hizlalásra, vagy já-
romba való tarka ökrö-
ket, ugyszintén hasas vagy
friss fejős
teheneket
a legjutányosabb árban
egyezség szerint, bármily
mennyiség szállítására vál-
lálunk. 5603

SPITZER TESTVEREK
Céldömők.

Elsőrendű bonyhádi
eredeti
teheneket, friss borjaso-
kat, hasasokat s tenyész-
bikákat bármely időben,
bármely mennyiségben ku-
lánsul és legelősebb árakon
szállít:
Flaschner S. Sándor
tehenkereskedő.
Lével- és sürgönycim:
Budapest, VII., Elemer-u. 17.
Telefon: József 38-06.
Istállók: Kispeszt, Dilló-ut 4.
Telefon: „Kispeszt“ 38.

A „Háztartás“ Szövetkezet
10 ezer darab
nyul,
azonkívül
fogoly
és **fácán**
átvételére kötne
szerződést.

Ajánlatok a „Háztartás“
igazgatóságához: Buda-
pest, IX. Boráros-tér
6. szám címzendők.

Sertésmiskarolás
a n. é. guzdaközönségnek tu-
domására hozom, hogy serté-
teket miskarolni meg-
hívásra, vidékre is, bárhova
elmegyek. **FRANCISCS**
JÁNOS sertésmiskaroló,
Kaposvár, Zrínyi-utca 17.
5719

Vöröstarka
tinó és üsző

teljes prizm, 1-3, esetleg 3 éves
nálam minden mennyiségben
kapható: olcsó áron. Ké-
sőbbi ugyszintén jármos és
bedállítási ökrök szállítására
vállal.
Kitűnő
friss fejőstehenek
előleges jelentés után nálam
mindenkor megtekinthetők kö-
szönetdíj nélkül. Vevő tet-
szése szerint vásárolhat. 4738
Henrik Ignác fia
Nagyzentmiklós, Vas m.

Elsőrendű fajjellegű
vöröstarka ökor és
üszőborjukat

Igen szép, válogatott
vöröstarka simmen-
thali jellegű 1, 2, 3 éves
**növendék ökor-
és üszőborjakat,**
ugyszintén legprimább le-
köni való és
jármosókreit
legjutányosabb árakon
ajánlanak

REGSEY ÉS DUKÁSZ
szarvasmarhakereskedők
NAGYKANIZSA.
Megrendelések egyezség
szerint bármikorra is el-
fogadhatunk. 5311

KOLLARIT
BORLEMEZ KALISUP GEMPO.
SITIOVAL BEVONT
SZAGTALAN FEDELLEMEZ

Végtelenül tartós!
Régi zsindelytetők átfedésére
kiválóan alkalmas!
Gyártja
Kollár és Társa, Budapest,
V., Pozsonyi-ut 2 c.
Törzsgyár:
Kohn és Fried, Ujpest.
5340



Igen szép, válogatott vörös-
tarka szimmentáli jellegű
1-2-3 éves
növendék ökor
és **üszőborjakat,**
ugyszintén legprimább
leköni való és
jármosókreit
legjutányosabb árakon
ajánlanak

KLEIN TESTVEREK
kereskedők **CZELLDÖMÖLK.**
Megrendelések egyezség
szerint bármikorra is el-
fogadhatunk. 5300



Elsőrendű eredeti
bonyhádi
teheneket
hasasokat, borjásokat és
tenyészbikákat
bármely időben, bármely
mennyiségben kuláns ár-
kon szállítok 5161
FUCHS LAJOS
tenyész- és haszonállatkereskedő
Ujpest, István-tér 10.
Sürgönycim: Fuchs Lajos.
Telefon 130-19.



Elsőrendű fajjellegű
vöröstarka ökor és
üszőborjukat

1-2-3 éves korban, to-
vábbá hizlalásra, vagy já-
romba való tarka ökrö-
ket, ugyszintén hasas vagy
friss fejős
teheneket
a legjutányosabb árban
egyezség szerint, bármily
mennyiség szállítására vál-
lalkozunk. 5493
Weiler Gáspár és Fia
Céldömők.

PAJZS GYULA
orsz. törzskönyvezett
telivér szimmentáli
tenyészetében
4000-5000 liter
évi tejhozamu családokból
származó
telivér bikák

vannak eladásra felállítva.
A 90 drb tehénből álló
törzs évi átlagos tejhozama
3456 liter, zsirtartalom
3-94%. Az egyes anya-
állatok tejhozamára, a zsir-
tartalomra és a takarmány
értékességére vonatkozó
adatokat a földművelésügyi
minisztérium felügyelete
alatt álló tejjelvizsgáló egye-
sület vizsgálatai szolgál-
tatják. Vasut- és hajóállomá-
s más Rácalmás, Fejér m.
7300



A szenttamási gazdaságból
állandóan eladásra kerül-
nek fiatal **bonyhádi**
hasas tehenek
és két éves **bonyhádi**
tenyészbikák
és **eredeti hollandi és**
frieslandi tehenek és
bikák. Állandóan van el-
adásra felállítva 80-100
drb kiváló szép, tenyész-
tésre alkalmas, részint
nagyhasas, legnagyobb részt
már nálam leborjazott fiatal
bonyhádi tehén. Érdek-
lődőknek **Kóhn József,**
Budapest, VII., Rottenbiller-
utca 60. szívesen ad levél-
beli bővebb felvilágosítást
és előzetes értesítésre Kun-
szentmiklós — Tase vasuti
állomásra kocsit is küld.

Vegyések

Foies bérletet keresek 300
holdig. Befektetést, ki-
adásokat felezem. Közvetítő
siker esetén díjazok. Készenét,
postafiók 31. 2260
Dus
réttelepemen nyári legelői
adhatok 100-200 darab
szarvasmarha részére pénzért
vagy részért. — Megkötések
Koppányi Károlyné Tasná-
szántóra intézendők. Ugyanott
gyakorlati gépészkeves alkalmá-
sokat nyor. 2330

KIS HIRDETESEK

Kis hirdetés ár: Minden sor egyenlő helyezésű 20 szavú, vastagabb betűvel 10 fillér. A legkisebb hirdetés díj, 15 fillér, 1 korona.

Állást keresők kis hirdetés ár: Minden sor egyenlő helyezésű 4 szavú, vastagabb betűvel 8 fillér. A legkisebb hirdetés díj, 25 szög, 1 korona.

Betöltendő állásokra vonatkozó hirdetésnek csak 1 munkatársat lehet megjelölni, vagy pedig csak az állás iránti érdeklődést közölni.

KIS HIRDETESEK ELŐRE FIZETENDŐK
Kis hirdetések után támlapot nem küldünk.

Csak oly levelekre válaszolunk, melyekben válasz kötelesség vagy levelezési cím van feltüntetve.

Földbírókosságok felügyelője
Díjazott állás betöltésére
A Magyar Gazdatisztok és Erdésztudósok Országos Egyesülete (Budapest, IX., Öböly-utca 25. sz.) felhívja a t. bírósági és földbírók ügyeinek ellátására a legkiválóbb személyiségeket. A pályázati felhívás a közértesítőben megvan. A pályázati iratok a közértesítőben megvan. A pályázati iratok a közértesítőben megvan.

Gazdatiszt keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Könyvelő keresek gazdasági iratok részére, kiknek évi járandósága: két szobából, egy konyhából és egy kamrából álló lakás egy sörözővel, 400 korona készpénz, 8 hl. bsz. 8 hl. rozs, 8 hl. árpa, 20 hl. szeszem tengeri és 400 [?] kertföld, naponta 2 liter tej. Megköveteljük, hogy pályázó az egyenlő és későbbi könyvvezetésben jártas, józanlelkű, szorgalmas és teljesen megbízható legyen. **Bárc Hammerstein Richárd gazdasági, Árpásza, u. p. Babapuzsa, Bácsodmegye.** 2306

Megbízható önálló egyén keresek, irnok és kulcsári teendőik elvégzésére, fizetés havonta három korona, teljes ellátás. Cím: Blayer Ferenc, Fia-Csókák, Kötőgyán. 2307

Gazdasági gazdaság és tehénnyésztésben jártas, azonnali belépésre keresünk, vallás mellékes. Ajánlatok **Brannstein Testvérek** bárók és marhakereskedők, Győr címre kéretnek. 2314

Füldök és gyógyhelyek szakszerű vezetésében több évi gyakorlattal, a ezen a téren nagy szakavatottsággal bíró nős, családos, legjobb társadalmi modoru uriember, anyagi helyzetének javítása végett, ajánlatok földművelésügyi, vagy hasonló minőségű állásra, avagy főúri családhoz tartozóknak vagy felügyelőnek, hol kastély fenntartásához mezőgazdaság vezetése is megkívánatik. Belépés: 1915. évi április 1-re. Teljes információkat nyújt a lap kiadóhivatala. 1977

Állást keresők keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Gyakorlattal bíró, legkiválóbb földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Jobb gazdasági, ki már nagyobb gazdaságban alkalmazva volt, felvettük **Klein Miksa** személyes bemutatkozása követlen megköveteltük. 2374

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző, keresztény, nős, a gazdaság minden ágában okleveles és gyakorlott, több évi önálló gyakorlattal bír, szeszgyári gazdaságból októrre, lehelting Dunántulra, vasut vagy város közelében birtokkezelői állást keres, hol a tulajdonos elfoglaltsága miatt nem lakik. Zárt szíves megkereséseket bér megjelölésével a kiadóhivatalhoz küldendők. 2067

34 éves, kiscsaládú, irsallia gyakorlattal, irsallia, kelte mezőgazdasági, szeszgyári és földi gyakorlati, önálló gazdasági állást keres októrre, avagy szíves megkereséseket a lap kiadóhivatala továbbítja. 2134

Gazdaságok folyó évi adókötöles jövedelmének azonnali átutalására az érdeklődőknek a közértesítőben megvan. A pályázati felhívás a közértesítőben megvan. A pályázati iratok a közértesítőben megvan.

Jobb gazdasági, ki már nagyobb gazdaságban alkalmazva volt, felvettük **Klein Miksa** személyes bemutatkozása követlen megköveteltük. 2374

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző, keresztény, nős, a gazdaság minden ágában okleveles és gyakorlott, több évi önálló gyakorlattal bír, szeszgyári gazdaságból októrre, lehelting Dunántulra, vasut vagy város közelében birtokkezelői állást keres, hol a tulajdonos elfoglaltsága miatt nem lakik. Zárt szíves megkereséseket bér megjelölésével a kiadóhivatalhoz küldendők. 2067

34 éves, kiscsaládú, irsallia gyakorlattal, irsallia, kelte mezőgazdasági, szeszgyári és földi gyakorlati, önálló gazdasági állást keres októrre, avagy szíves megkereséseket a lap kiadóhivatala továbbítja. 2134

Gazdatiszt állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Kulcsári keresek gazdaságomban. Több évi gyakorlattal rendelkező egyének ajánlatokat **Schwarz Arthur, Bömsöl utca 13.** Budapest, Balassa utca 13. 2300

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást változtatva, folytan 18 éves, nős, kiscsaládú, ir. vall. keresztény tanítványok vizsgálatát tett 25 évi gyakorlattal, melyről kitérő bizonyítvány van. Járta a hízalást, állattenyésztés, cukorrépa, dohány és szőlőtermelésben. Állást megkeresésére, szíves megkereséseket a lap kiadóhivatalához küldendők. 2135

Gazdatiszt állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Szecsztő keresek gazdaságomban. Több évi gyakorlattal rendelkező egyének ajánlatokat **Schwarz Arthur, Bömsöl utca 13.** Budapest, Balassa utca 13. 2300

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Okleveles földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Gazdatiszt állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Gazdasági gazdaságomban. Több évi gyakorlattal rendelkező egyének ajánlatokat **Schwarz Arthur, Bömsöl utca 13.** Budapest, Balassa utca 13. 2300

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Gazdatiszt állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Ispani keresek gazdaságomban. Több évi gyakorlattal rendelkező egyének ajánlatokat **Schwarz Arthur, Bömsöl utca 13.** Budapest, Balassa utca 13. 2300

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Gazdatiszt állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Állást keresők

Középgazdaság önkéntes Állás irnok ajánlatok földmívelőskölköt végzett, gyakorlati vizsgálatot, 40 éves, nős, gyermektelen, 33 évi gyakorlati irnok, a gazdaság minden ágában otthonos gazdasági. Cím: S. I. Erzsébetfalva, Alsóhársán. 2310

Intéző, keresztény, nős, a gazdaság minden ágában okleveles és gyakorlott, több évi önálló gyakorlattal bír, szeszgyári gazdaságból októrre, lehelting Dunántulra, vasut vagy város közelében birtokkezelői állást keres, hol a tulajdonos elfoglaltsága miatt nem lakik. Zárt szíves megkereséseket bér megjelölésével a kiadóhivatalhoz küldendők. 2067

34 éves, kiscsaládú, irsallia gyakorlattal, irsallia, kelte mezőgazdasági, szeszgyári és földi gyakorlati, önálló gazdasági állást keres októrre, avagy szíves megkereséseket a lap kiadóhivatala továbbítja. 2134

Gazdatiszt állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Betöltendő Állás

Kulcsári keresek gazdaságomban. Több évi gyakorlattal rendelkező egyének ajánlatokat **Schwarz Arthur, Bömsöl utca 13.** Budapest, Balassa utca 13. 2300

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Szecsztő keresek gazdaságomban. Több évi gyakorlattal rendelkező egyének ajánlatokat **Schwarz Arthur, Bömsöl utca 13.** Budapest, Balassa utca 13. 2300

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Okleveles földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Gazdatiszt állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Gazdasági gazdaságomban. Több évi gyakorlattal rendelkező egyének ajánlatokat **Schwarz Arthur, Bömsöl utca 13.** Budapest, Balassa utca 13. 2300

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Gazdatiszt állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Ispani keresek gazdaságomban. Több évi gyakorlattal rendelkező egyének ajánlatokat **Schwarz Arthur, Bömsöl utca 13.** Budapest, Balassa utca 13. 2300

Szülőtelepünkön az ispani földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

Gazdatiszt állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Földmívelőskölköt végzett jó irnok gyakorlók kerestetik azonnali belépésre. Ajánlatok bizonyítványokkal, iratokkal, melyek vissza nem küldetnek, a **Rodrogzserdeni helyi Bér gazdaság R. T.** címre küldendők. Fizetés havi 100 korona. 2309

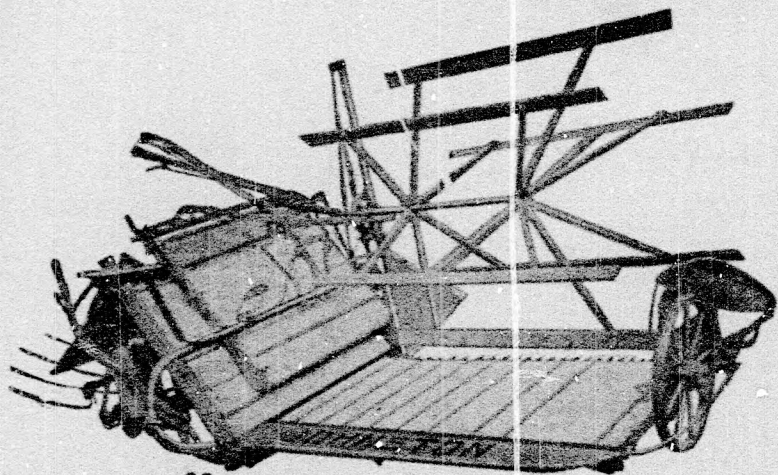
Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

Intéző állást keresek 2000 h. holdas birtok, 8-10.000 kor. óvadékkal. Cím: Takács István főnököse, Tápócsa, Pest m. 2304

**MIÉRT LEGJOBB
AZ 1914. TYPUSU
„JOHNSTON”
KÉVEKÖTŐ-ARATÓGÉP?**

Mert:

**LEGGYSZERÜBB,
LEGTARTÓSABB és
LEGGAZDASÁGOSABB!**



E gép céltudatosan a magyar viszonyok tekintetbe-
vételével szerkesztett meg. Könnyen áttekinthető és
kezelhető, úgy hogy azzal a laikus gazdasági cseléd is
könnyen és szívesen dolgozik. A munkában levő sok ezer
„JOHNSTON” kévekötoőaratógépről nagyszámu elis-
merő levél áll rendelkezésre!

Mielőtt kévekötoőaratógépet vesz, saját
érdekében kérjen részletes ismerttetést!

ELSŐRANGU KÉVEKÖTŐZŐZSINEG!!

**„JOHNSTON” FÜKASZÁLÓI,
MAROKRAKÓI, teljesen acélból készült
SZÉNAGYÜJTŐGEREBLYÉI, valamint
HULLÁMOS TÁRCSÁSBORONÁI**
ugyancsak közkedveltek és elsőrangúak

Bővebb felvilágosítással és részletes leírással készséggel szolgál:
a „JOHNSTON” amerikai aratógépgyár magyarországi főraktára:

Bächer Rudolf — Melichar Ferenc

Magyarországi
vezérképviselő:

SZÜCS ZSIGMOND,
Budapest, VI. Ker., Teréz-körut 26. szám.